大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千三百九十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一一八一至七
今日出紙四張半 零售港幣八毫
香港有利印務有限公司承印

我大力開發煤能源 引進十億美元設備

今年煤產將逾六億四千萬噸 增長率三點五

【新華社北京二十一日電】本社記者從正在此間召開的全國煤炭工業工作會議上獲悉，到目前為止，中國從國外一共引進了價值七億美元的煤炭生產先進技術和裝備。會上公布的材料還說，中國還利用了七億美元的外資以加速煤炭工業的發展。

利用外資開發煤炭的規模目前已達二千一百萬噸，正在談判的項目所涉及的規模將達四千萬噸。

今年三月，中國煤炭開發總公司已與美國西方石油公司簽訂了山西平朔安太堡天煤礦合資經營可行性研究協議。

中國煤炭工業部還從國內一些省份以及縣、市集資七億元人民幣（約三億五千萬美元），以加速煤炭生產的發展。

【據新華社北京二十一日電】中國煤炭工業部副部長于洪恩今天說，今年全國原煤產量預計將達六億四千三百萬噸，比今年原計劃超產一千八百萬噸。

于洪恩是今天在正在此間召開的全國煤炭工業工作會議上宣佈這些數字的。他說，今年的年產比去年的實際產量也將增長百分之三點五。

于洪恩副部長說，今年新探明的煤炭儲量達二百億噸。

據統計，目前中國在建礦井共有一百○二處，總設計能力為一億四百十三萬噸。

我支持柬三派抗越 決不親一派打一派

趙紫陽宋雙昨舉行會談

盼三派珍惜聯合 我無意在柬建勢力範圍

【據新華社北京二十一日電】國務院總理趙紫陽同民主柬埔寨聯合政府總理宋雙，今天上午舉行了會談。

據悉，雙方就國際形勢，特別是柬埔寨抗擊越南侵略者鬥爭形勢交換了看法。

趙紫陽說，柬埔寨人民抗擊越南侵略者的鬥爭已取得了重大勝利。但鬥爭是長期的、艱巨的，需要保持警惕。他說，要進一步發展柬埔寨人民抗越鬥爭的大好形勢，重要的一條是鞏固和發展柬埔寨三派愛國力量的聯合，加強三派在抗越鬥爭中的作用。他讚賞宋雙所表示的，既然聯合了就要保持下去的觀點。

趙紫陽說，中國支持柬埔寨三派愛國抗越力量，決不支持一派，打擊一派。中國決沒有要在柬埔寨建立自己勢力範圍的意圖。他說，我們希望柬埔寨三派從國家民族利益出發，以聯合抗越大局為重，珍惜並鞏固這一聯合。我們希望看到一個獨立、和平、中立、不結盟的柬埔寨有一個各派愛國力量聯合的民族團結政府。他強調，中國支持柬埔寨三派愛國抗越力量的聯合，並不是一時權宜之計，而是長期的根本的政策。

宋雙介紹了柬埔寨形勢。他說，柬埔寨人民正在採取主動作戰行動，廣泛開展游擊戰，士氣很高漲。我們認為三派愛國力量聯合起來進行抗越鬥爭是柬埔寨民族最高利益所在。我們將盡一切努力同越南侵略者戰鬥，直到解放自己國家。他感謝中國政府長期來對柬埔寨人民所給予的援助。

雙方參加會談的有：我國外交部部長吳學謙、顧問韓念龍，中國人民解放軍副總參謀長張震等；高棉人民解放全國陣線執行委員會委員丁代爾將軍、委員韓昆通，秘書長梁振漢等。

宋雙抵北京檢閱儀仗隊

十一月二十一日上午，中華人民共和國政府在人民大會堂東門外廣場舉行儀式，歡迎民主柬埔寨聯合政府總理宋雙，國務院總理趙紫陽主持了儀式。（新華社傳真照片）

趙紫陽宴請宋雙 責越挑撥柬三派

並指出越軍正準備發動新攻勢

【據新華社北京二十一日電】趙紫陽總理今晚再次譴責越南拒絕執行聯大決議，不從柬埔寨撤軍。

趙紫陽是在為歡迎民主柬埔寨聯合政府總理宋雙舉行的宴會上講這番話的。

趙紫陽指出：時至今日，越南當局並沒有改變它的侵略擴張政策，仍在頑固拒絕執行聯大決議，不從柬埔寨撤軍，並準備在柬埔寨戰場上發動新的攻勢，與此同時，越南當局還施展各種手段，陰謀挑撥柬埔寨各愛國力量之間的關係，阻撓、破壞他們的聯合。

趙紫陽表示相信柬埔寨各派愛國力量，在民主柬埔寨聯合政府領導下，加強團結，堅持鬥爭，一定能把自己的國家從越南侵略者的鐵蹄下解放出來。

民主柬埔寨聯合政府總理宋雙在講話時強烈譴責越南佔領軍在柬埔寨進行的種種蠻橫的鎮壓、擴張和兼併活動。

阿曼副首相 法赫爾抵京

【新華社北京二十一日電】應中國政府邀請，阿曼蘇丹國負責安全和國防事務的副首相法赫爾．本．泰穆爾，今天下午乘專機到達北京，開始對中國進行為期五天的訪問。

全國商店增兩倍 總數有三百萬家

個人攤檔百五十萬家增卅三倍

【據新華社北京二十一日英文電】商業部說，中國商業店舖數目，自一九七九年以來增加了兩倍，主要由於集體和個人店舖數目增多。

該部說，一九八一年全國有三百零四萬家商業、飲食和服務業商店。其中，六十萬家是國營的，增百分之二十八；九十四萬家是集體經營的，增逾百分之四十九；一百五十萬家是個人經營的，增長了三十三倍。

商業網的擴大，減少了購物、修理和各種服務方面的困難情況。

蘇在邊境是否削兵 北京等待克宮行動

據悉此將為中蘇改善關係條件之一

【法新社北京二十一日電】此間可靠人士今天說，如果蘇聯同樣做到的話，中國會採取措施，削減它在中蘇邊境上的中國兵力，但是北京正等待莫斯科首先行動。

他們引述了被問及下列問題的消息靈通中國人士的答話。

有關問題涉及最近一位蘇聯有影響的人物的聲明，即中國和蘇聯可能就減少兩國沿七千五百公里（四千六百五十哩）長的共同邊界部署的部隊達成協議。

中國人士重視《真理報》總編輯阿法納斯克夫所提的建議。阿法納斯克夫是莫斯科中央委員，他曾對日本記者說，中蘇討論最後可能達成減少雙方在邊境上部署的部隊的協議。

該等人士說，如果蘇聯削減其兵力，那中國自無需再在邊境上駐留那麼多的部隊。

減少蘇聯部隊，是北京改善其同莫斯科關係的三個條件之一。

中國條件還包括克里姆林宮中止支持越南干涉柬埔寨、蘇軍撤出阿富汗。這些條件，在上月討論期間，中國曾重申多次。

英工黨提經濟計劃 主張英鎊貶值三成

希望刺激工業競爭使生產和就業提高

【美聯社倫敦二十一日電】《星期日泰晤士報》報道，英國工黨 [illegible] 計劃中，包括英鎊貶值百分之三十，旨在把英國目前三百 [illegible] 萬。[illegible] 爾夫人上周四告知內閣 [illegible]

後天日內瓦國際貿易會議舉行前 共市外長今天在比京開會

將決定對港多纖限額立場

法採取的強硬態度可能在會上引起衝突

[illegible] 會議，將第一次有 [illegible] 管道解除設備與技術 [illegible]

困難情況」下的談判表現，有所指責。

共同體人士說，法國不接納在最後草案中關於世界貿易情況及其因素、有關承諾的影響以及農產品貿易的部分。

《星期日泰晤士報》爆內幕 英諜報部潛藏蘇諜

涉及MI－五副局長

這人名米切爾在該局任職已廿年

[illegible] 潛伏特務，因之甚至下令調查MI五副局長格拉罕·米切爾。

《星期日泰晤士報》說，這項揭露包含在奈杰爾·韋斯特的新書《MI五真相》。該報說，韋斯特曾從MI五官員處取得秘密文件。

該報說，在刪節近三十處後，政府對該書出版的禁令業於星期五撤銷。MI五曾說，該書可能損及國家安全，其後，這項禁令隨即頒發執行。

據該項消息，一九三九年開始其MI五生涯，並於一九五六－六三年間任該局第二號官員的米切爾，曾依據局長羅吉·霍利斯的命令被調查，因涉嫌做蘇聯間諜。

消息說，它是MI五為審查它本身官 [illegible]

羅馬尼亞總統訪問印尼星馬

[illegible] 羅馬尼亞布加勒斯特 [illegible] 羅馬尼亞總統兼共產黨領 [illegible] 天乘飛機離開這裏，[illegible] 新加坡和馬來西亞的 [illegible] 社稱，陪同齊奧塞斯 [illegible] 的夫人埃琳娜和外交 [illegible]

沙特與科威特聲明 維持油價卅四美元

盼望其他成員國也採相應行動

[illegible]

巴基斯坦前總統布托的夫人出國治病

在巴基斯坦政府批准出國治病後，努爾沙特·布托夫人坐着輪椅，在其女兒（右）和醫生（左）的陪同下，二十一日在卡拉奇乘搭法航噴氣機前往巴黎，醫治癌症。（美聯社）

瓦文薩在華沙

波蘭團結工會領袖瓦文薩，星期六在華沙與波蘭大主教格萊姆普會面，離開時附近的人遞上鮮花。他對會談不予置評，遂返格但斯克的住所。（美聯社）

西班牙極右派 新軍黨已解散

【法新社馬德里二十一日電】西班牙 [illegible] 員之一「所作的前所未有的最深入細緻的調查」。某一時期，霍利斯本人甚至也成為調查人員眼中的主嫌。

[illegible] 的極右黨派新軍黨領袖，已宣佈解散該國的主要親佛朗哥黨派，因為它得不到國內的「精神和物質」支持。

鼓吹回復已故領袖佛朗哥政府形式的新軍黨領袖皮納爾，在昨晚的紀念晚餐中對一千五百名支持者說，「精神和物質」支持的缺乏，迫使這個政黨解散。

在昨晚的佛朗哥逝世七周年紀念儀式中，皮納爾說，在最近大選期間，公衆的支持跌至約十萬票，遠遠少於一九七九年得票二十八萬五千張的半數。

蘇聯新版百科全書 刪除貶斯大林字句

此種修改按蘇共中央命令行事

【路透社莫斯科二十一日電】所有提及獨裁者斯大林進行的大規模清洗的文字，在此間剛出版的關於蘇聯的標準新版百科全書中，已全被刪除。

現在權威的一卷本蘇聯百科全書，終於刪去了全部提及這種「嚴重違反社會主義法制和大規模鎮壓」的文字。清洗發生在三十年代斯大林治下。

百科全書的三十年代蘇聯史部份，有五十四行關於「個人崇拜」的段落；它直接摘引了該黨一九五六年對斯大林的批判性結論。

一位蘇聯人士說，對斯大林時期歷史作這樣大的修改使他殊感驚異。只有依據蘇共中央的命令才能作此修改。

斯大林的清洗，曾於一九五六年共產黨關於「個人崇拜」的決議案中遭到譴責。西方歷史學家認為，在這種清洗中，高達一百萬人被處決，另有數百萬人則死於勞改營。

但是自六十年代初、批判斯大林高潮時期過後，這位獨裁者一直被看好，而他的大規模屠殺很少提及。

在一九七九年出版的最後版本中，該 [illegible] 下。

蘇報談論與美關係 盼望雙方維持「友好」

【美聯社莫斯科二十一日電】權威的共產黨黨報《真理報》，在星期日頭版社論中重申，蘇聯尋求同美國維持「正常、甚至是進一步的友好」關係。

該報還說，勃列日涅夫紅場葬禮後最近在克里姆林宮的數輪會談，給保持和發展緩和提供了「新動力」。

以軍繳獲蘇武器 美專家到以檢驗

【美聯社以色列特拉維夫二十一日電】美國大使館發言人星期日說，美國一個武器專家小組已到達以色列，檢驗以色列侵黎巴嫩期間所繳獲的蘇聯武器。

該發言人說，國防部這個五人小組星期六抵達此間，預料逗留一周。他拒絕談論及這次行程的目的，只表示專家們希望與以色列有關方面討論「共同有興趣的問題」。

以色列從敍利亞部隊繳獲的武器中，有一台SA－九型對空導彈發射器。那角大樓專家和以色列預料將討論有關美國如何行動起來盡量收集這方面及其他武器的情報。

是華沙協約國防禦系統中的主要部署。五 [illegible]



美特使哈比卜會晤黎總統

美國特使哈比卜重回中東，研究一項計劃，謀求所有外國軍隊（巴勒斯坦、以色列和敍利亞軍隊）撤出黎巴嫩。圖為哈比卜星期六在與黎巴嫩總統阿明·杰馬耶勒舉行會談之前。（美聯社）

周而復等在意國 與作家交流經驗

【據新華社羅馬二十日英文電】中國和意大利的作家最近在那不勒斯舉行的意大利全國作家工會第十四屆會議上交流經驗。

由周而復率領的中國作家代表團昨天出席這次會議，受到工會總書記迪阿科熱烈歡迎。周而復在大會上發表講話，讚揚兩國作家在文學領域上的交流愈益廣泛。

當天傍晚，中國作家在索倫托城舉行的專題研討會上，就當代中國文學的發展作簡要報告。

特譯

里根部署MX導彈難題

（美）羅伯茲·達德尼

美國總統里根建議部署MX導彈，勢將引起激烈的爭吵。對這項計劃的反應，不僅將決定這種超級導彈的命運，而且可能觸發美國在對付核攻擊威脅的方法上作出重大修改。

五角大樓一位高級官員說，「我們現在到了自己不得不提出這樣一個重大問題：美國是繼續其洲際導彈計劃呢，還是將讓蘇聯迫到放棄陸上導彈計劃呢？」

華盛頓現行的所謂「三位一體」核戰略，其骨幹就是一千枚以陸上為基地的民兵洲際導彈，其餘兩位則是發射導彈的潛艇艦隊和發射導彈的轟炸機隊。

軍事專家已說服里根，需要部署MX來支持民兵導彈，因為蘇聯已在它的導彈上增添了很多彈頭，而且大大提高了導彈的準確性，其結果是民兵導彈更容易受到蘇聯先發制人攻擊摧毀。

支持部署MX的人相信，即使其他導彈通通被摧毀，MX也能保存下來，使美國能夠進行報復。MX是一種四節火箭，重近九十噸。每枚MX導彈配備十個彈頭。他們並認為，MX的部署將有助於阻遏蘇聯的進攻。

然而，反對者認為，MX比民兵導彈強不了多少。美國應該把核戰略的重點，由以陸上為基地的導彈，轉到發射導彈的潛艇和轟炸機去。

如此看來，一旦放棄部署MX導彈，就可能要放棄上述三位一體的核戰略，而近三十年來，這個戰略一直支配着美國的國防思想。

國會對於部署MX導彈的昂貴費用和諸多麻煩，以及尋找有效的基地極其困難，已在迅速失去其耐性了。自從十七年前提出部署MX的主意以來，已放棄了三十多項基地計劃或部署方法了。

現在，據報里根和國防部長溫伯格，都贊成一項所謂「密集」的新基地計劃，即把一百枚MX導彈極其密集地安裝在一個僅有十五平方英里內的特別加固的地下倉庫或發射場內。據說，這樣做可以使來襲的蘇聯彈頭集中到很小的地區，從而在蘇聯彈頭中造成某種「自相殘殺」。

「密集」部署派認為，即使在蘇聯先發制人攻擊中，若干美國MX導彈可能被炸毀，但是，保存下來的部分，仍然將有足夠力量使美國進行反擊。

五角大樓官員承認部署MX並不是萬無一失的方法。但是，他們認為，部署更加大型、更加準確和有力得多的MX導彈，有下面三個理由：

一、五角大樓認為，美國必須擁有威脅蘇聯一千三百九十八枚洲際導彈的能力，就像蘇聯擁有威脅美國陸上基地導彈的能力一樣。否則，盟友和敵人就可能認為，美國在戰略上處於劣勢。

二、里根相信，假如美國想使蘇聯同意舉行認真的談判來削減核武器，部署MX導彈是不可缺少的。

三、美國戰略家認為，美國在西歐部署五百七十二枚中程核導彈的計劃就很可能注定失敗。

然而，不管「密集」部署計劃有什麼優點，它已引起強烈反對了，部分原因是一百枚MX導彈，連同配備的彈頭和基地，需要花費二百五十億美元。

反對者認為，密集部署行不通。他們認為，其中一個弱點是容易受到少數幾枚巨型導彈攻擊，使敵人能夠避免由多枚小型導彈造成「自相殘殺」的最糟後果。

鑒於部署MX面臨着太多困難，很多分析家再次質問美國是否應該在本國土地部署這種導彈。

若干專家認為，缺乏非部署不可的理由。他們說，美國大可以使用裝在潛艇上的五百七十六枚導彈和裝在三百一十六架重型轟炸機上的核炸彈，以及數千枚極其準確的巡航導彈和將於未來數年部署的三叉戟二型潛艇導彈，進行反擊。

（任安 節譯自十一月二十二日《美國新聞與世界報道》）

伊拉克艦隻襲伊朗 擊沉哈格島五油輪

【法新社巴林·麥納麥二十一日電】伊拉克軍事當局今天在伊拉克通訊社報道的公告中說，伊拉克艦隻與駕駛員昨晚在伊朗的裝油碼頭哈格島擊沉五艘國籍未明的油輪，以加強「經濟封鎖伊朗」。

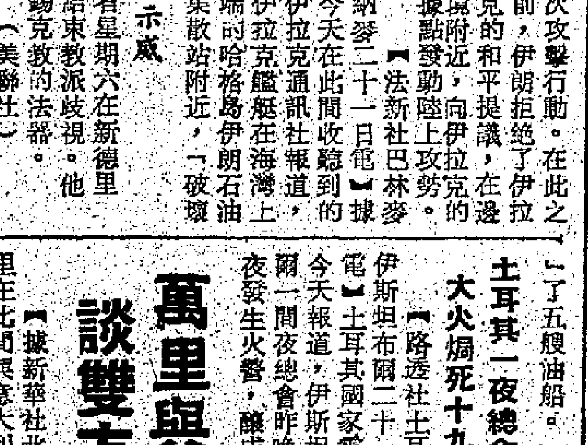
此間收聽到的伊拉克通訊社播發伊拉克軍事當局的宣告說，伊拉克海軍和空軍部隊攻擊波斯灣海岬的伊朗主要油港，擊沉五艘油輪後已安全返回基地。

軍方說，哈格島的攻擊，是開戰兩年來，伊拉克空、海部隊執行的「最大和最富冒險性的」作戰行動。哈格島據報是伊朗兩百萬桶原油的輸出孔道。

德黑蘭未證實是 [illegible]

次攻擊行動。在此之前，伊朗拒絕了伊拉克的和平提議，在邊境附近，向伊拉克的據點發動陸上攻勢。

【法新社巴林·麥納麥二十一日電】據今天在此間收聽到的伊拉克通訊社報道，伊拉克艦艇在海灣上端討哈格島伊朗石油集散站附近，「破壞了五艘油船」。



印度錫克教徒示威

印度錫克教示威者星期六在新德里街頭遊行，要求政府結束教派歧視。他們手中所拿的劍，是錫克教的法器。（美聯社）

日本鋼鐵公司 關閉一號高爐

鋼鐵受外來競爭需求減少

【合衆國際社東京二十一日電】日本鋼鐵公司說，部份由於低價入口貨的競爭，該公司將關閉在室蘭廠房的第一號高爐。

日本的最大煉鋼廠星期六說，日產鋼鐵的需要量已下降，因低價的南朝鮮和台灣貨打入了市場。

公司官員說，結果是，這家鋼廠將只餘下一個高爐生產。

縱橫談

中國是路遇不平拔刀助柬

聯合政府在聯大獲勝

民主柬埔寨聯合政府總理宋雙前天到達北京，昨天與趙紫陽總理進行會談。

民柬聯合政府是今年六月成立的，由西哈努克親王任主席、喬森潘任副主席、宋雙任總理，抗越三派大聯合。發表成立宣言的地點是馬來西亞首都吉隆坡。但是，三人曾陸續經曼谷回到柬埔寨境內，舉行過一次會議，用以表明他們的政府是實實在在在國內作戰的抗戰政府，而不是流亡在外的流亡政府。

今年九月，西哈努克親王前往聯合國，率領民柬代表團進行工作，取得重大勝利。聯大既接受了民柬代表團權證，又以壓倒多數通過決議，再次催促越南自柬埔寨撤軍。

三個人到京時間不同

但是，人們不能不從另外一個角度來觀察民柬聯合政府的形勢。

民柬主席西哈努克在聯大獲勝後，於十一月四日抵達北京。過了兩天，民柬副主席喬森潘也應邀到達中國，並且與西哈努克親王會面。一個國家正副主席會面的照片，作為新聞性圖片發布出來。

正副主席離開中國之後，總理宋雙則緊跟着到達北京，受到紅地氈的迎接。

三派組成了聯合政府，而三派首腦的行動卻如參商二星互不相見，這裏面當然還是有文章的。

中國決不支持一派打擊一派

趙紫陽總理昨天的談話，也接觸到了這一問題。

他在昨晚歡迎宋雙的宴會上說，越南當局使用各種手段，挑撥柬埔寨各愛國力量之間的關係，陰謀阻撓、破壞他們的聯合。

對此，中國的態度又如何呢？趙紫陽在會談中指出，中國支持柬埔寨三派愛國抗越力量，決不支持一派，打擊一派。

中國在與柬埔寨這三派首腦人會面時，立場與觀點都是明確的：希望三派從國家民族利益出發，以聯合抗越大局為重，珍惜並鞏固這一聯合。

三派領袖儘管不願意一起來京，中國卻願意一位又一位地以禮接待，敦促團結。中國坐言起行，說的與做法絕對是一致的。

宋雙表示堅持聯合

目前，柬埔寨戰情轉緊。越南當局並沒有改變它的侵略擴張政策，仍在頑固拒絕執行聯大決議、不從柬埔寨撤軍，並準備在柬埔寨戰場上發動新攻勢。

這場新攻勢實在包括着陰謀，很可能是針對着柬埔寨抗越三派力量進行選擇性的進攻。

宋雙在昨天的會談中表示了態度，三派既然已經聯合了，就要保持下去。他強調，聯合起來進行抗越鬥爭是柬埔寨民族最高利益所在。

路遇不平拔刀相助

趙紫陽昨天在會談中宣佈，中國並非要在柬埔寨建立勢力範圍。胡耀邦前天會見泰國總理時說得更清楚，中國對柬埔寨並沒有什麼打算，「我們是路遇不平，拔刀相助。」

這幾句話，可以說是對越南挑撥離間的最有力答覆。

施君玉

土耳其一夜總會 大火焗死十九人

【路透社土耳其伊斯坦布爾二十一日電】土耳其國家電台今天報道，伊斯坦布爾一間夜總會昨晚深夜發生火警，釀成十九死三十傷。

在南郊阿塔考的夜總會內約有二百人，當時煤氣爐發生爆炸，引起大火，堵塞了入口通道。醫院高級人員說，大部份死者是被濃煙焗死。

電台說，其中九名傷者傷勢垂危。

萬里與意副外長 談雙方加強合作

【據新華社北京英文電】中國副總理萬里在此間與意大利外交部副部長帕勒斯奇會晤。

萬里說，中國願意與意大利加強合作，增加經濟及文化領域的交流。

帕勒斯奇在中國期間，與中國官員就應用意大利政府提供的低息長期貸款、轉讓和出口信貸等交換了看法。雙方也討論了合作開發煤炭及其他能源，並就此簽署了一份會談摘要。

泰加強海軍兵力 將購兩艘潛水艇

【路透社曼谷二十一日電】頌汶·崔披汶上將昨天在吞武里泰國海軍司令部說，泰國將在一九八五年購買首批兩艘潛水艇，以加強海軍兵力。

海軍總司令頌汶上將說，潛艇將裝配最新的電子裝置，約值四千三百五十萬美元。他沒有說明將從哪國買進。

三萬五千人的泰國海軍現在擁有：六艘護航艦，六艘裝配有飛魚導彈的巡邏快艇，四十四艘巡邏艇，兩艘佈雷艇，十四艘掃雷艇，三艘訓練船，數艘登陸艇。

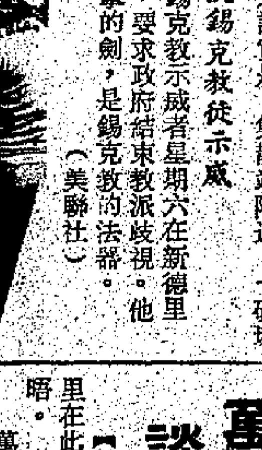
軍方人士說，還訂購了另三艘護航艦和一艘巡邏快艇。

波數千人到教堂 歡迎瓦文薩回來

【美聯社波蘭格但斯克二十一日電】周日數千名歡迎瓦文薩回來的波蘭人擠塞在格但斯克其中一座最大的教堂裏，等候他來參加周日彌撒。但是那位剛釋放不久的團結工會領袖決定在離家不遠的一所小禮拜堂裏祈禱。

羣衆湧出聖布里吉達教堂，截停每輛進入教堂範圍的汽車，卻找不着已被查禁的團結工會的領袖。

聖布里吉達教堂外一名老婦說：「我只是來看瓦文薩，並不在乎這次彌撒，如果他不出現，我們到他家裏看他。」





第一個人造「工藝美術家」誕生

浙大研製成創作電腦 可繪逾億款彩色圖案

三五分鐘完成一幅　紡織塑料業好助手

【中國新聞社北京二十日電】據上海《文匯報》報道：中國第一個人造「工藝美術家」在浙江大學誕生。

所謂人造「工藝美術家」，就是「計算機智能模擬彩色平面圖案創作系統」。最近，當專家們對它考核時，把儲有圖案訊息的小磁盤插入電子計算機，按動鍵盤，顯示器屏幕上立刻出現一束深綠色的樹葉，一對展翅飛翔的雪白小鳥。不到兩分鐘，一幅構圖新穎、色彩調和的圖案就創作出來了。接着，它又繪出淡雅的蘭花、鮮艷的牡丹、飛奔的駿馬，圖隨人意，美不勝收。

這個「工藝美術家」是浙江大學電子計算機系的青年教師潘雲鶴研製的。他說：一般設計師創作完成一幅圖案大約要一個月時間，而這台機器只需三、五分鐘。假如你有耐心，它可以一口氣創作出一億多幅不同的圖案讓你欣賞。而且能靈活運用多種多樣顏色，對同一幅圖案進行色彩搭配和變更。

中國工藝美術界、科技界的著名專家，在對這位人造「工藝美術家」考核後，一致認為：這個創作系統屬國內首創，並達到國際先進水平。它對棉布、絲綢、毛毯、塑料、建築等行業，都是一大佳音，同時，可能會導致工藝美術設計上的一次革命。

【中國新聞社上海二十一日電】中國第一大城市上海重視電子計算機的研製、生產和應用。上海從開始研製計算機以來的二十多年間，共生產了一千四百多台電子計算機，其中包括每秒運算幾百萬次的集成電路計算機。這些產品在全國二十七個省、市的科研、醫療、教育、電力、交通、郵電、地震、工業、國防等部門得到廣泛應用，並取得了較好的經濟效益。

上海計算機工業公司副經理徐信在最近的一次談話中說，先進的工業國都把發展計算機放在重要地位。如美國把計算機同能源、原材料並列為發展經濟的三大支柱，日本則把計算機列為工業之首。中國要在二十年間實現工農業總產值翻兩番的目標，不把計算機工業搞上去是不行的。

徐信認為，要加快發展上海的電子計算機工業，必須積極引進先進技術，努力培養人才，花大力氣把電子材料、電子元器件，特別是大規模集成電路搞上去。他同時指出，還要採取措施制止盲目進口，保護民族工業的發展。

中大研製成微型電腦

廣東中山大學物理系研製成功ZD－０六五微型電子數字計算機系統。這套系統，包括主機、終端機、擴展器、熱印機、模數轉換器、程序固化編程器、多路並行接口等。全部設備可以置於一張辦公桌上。適用於數學、科研和工業自動化等方面的數據處理。（新華社傳真）

南京部隊要求官兵入學提高文化水平

【法新社北京二十一日電】上海《解放日報》報道，南京部隊（軍區）官兵被要求回到學校提高文化和科學知識。

該報稱，南京部隊黨委作出是項決定。南京部隊是中國最大軍區之一，領導人最近曾有調動，新任司令員向守志取代了聶鳳智。

政協常委會議結束

通過常委會工作報告等　議決增補范壽康黃植誠為委員

【中國新聞社北京二十一日電】全國政協第五屆常務委員會第二十一次會議，在通過五屆政協第五次會議的有關文件和增補范壽康、黃植誠為五屆全國政協委員等項決議後，於今天上午結束。至此，全國政協五屆五次會議的準備工作已告就緒。

全國政協副主席周培源主持了今天的會議。

會議通過了中國人民政治協商會議第五屆常委會的工作報告和政協五屆四次會議以來提案工作情況的報告，蔡嘯對提案處理情況作了說明。

與會人士一致同意增補范壽康、黃植誠為五屆全國政協委員。

參加會議的還有全國政協副主席劉瀾濤、康克清、王首道、帕巴拉．格烈朗杰、胡子昂、榮毅仁、何長工、蕭克、楊秀峯、鮑爾漢、錢昌照、董其武。

港澳知名人士全國政協常委費彝民、霍英東、何賢也參加了昨天和今天的會議。

桂林至陽朔公路正加緊進行改建

車程可減至一小時之內

【中國新聞社南寧二十一日電】為適應旅遊業的發展，桂林至陽朔公路正加緊進行改建。

桂林─陽朔公路全長六十五公里，是一條旅遊熱線，也是各種汽車來往桂林、梧州、廣州之間的必經之路。

改建工程完成後，桂林─陽朔公路將達到國家二級公路標準，路基寬十五米，路面寬九米，行車時速可達八十公里，從桂林乘車到陽朔不用一小時便可到達。

北京醫院一幕烏龍劇　陰差陽錯爭仔記

產婦生下女嬰卻得男嬰　堅拒交還只是重男輕女

【法新社北京二十一日電】《北京晚報》昨天報道，一名年輕媽媽最近在此間醫院產下一個女嬰，但由於搞錯，給了她男嬰，事後她拒絕把男嬰交出來。

即使醫院解釋是搞錯了，包太太還是拒絕把男嬰交回其真正媽媽宋太太，不得不出動警方。

雖然報章沒有說清楚關係，但這宗事件顯然同中國推行的一孩家庭政策有關。中國家庭一般重男輕女。

廣西展開研究桂林抗戰文學

將出版有關資料共六十萬字

【中國新聞社南寧二十一日電】廣西社會科學院搜集、整理的桂林抗戰文學首批資料，即將由廣西灕江出版社出版。這批資料包括《桂林文化城紀事》、《桂林抗戰文化運動大事記》、《抗戰時期桂林文藝報刊介紹》、《抗戰時期桂林出版的文學著作目錄索引》、《抗戰時期桂林文化人名單》，共六十萬字。

桂林抗戰文學在中國現代文學史上有重要地位，為國內外文壇所關注。一九三八年，江、浙、滬、鄂、湘、粵相繼淪於敵寇之後，大批文藝界人士撤退到桂林。這個時期，桂林薈萃了郭沫若、茅盾、巴金、葉聖陶、夏衍、洪深、柳亞子、鄒韜奮、田漢、歐陽予倩、司馬文森、胡愈之、蔡楚生、豐子愷、徐悲鴻、張大千等知名人士，據目前已查知的有一千二百名之多，所出版的報刊近二百種，文藝書籍一千多種。

到目前為止，廣西一些報刊已經發表了北京、上海、廣州、長沙、昆明、重慶等地曾在桂林從事抗日救亡文化運動的知名人士撰寫的上百篇回憶錄。

昨日內地天氣

城市	天氣	最高	最低
北京	天晴	最高七度	最低零下一度
上海	有雨	最高十九度	最低十一度
廣州	薄霧	最高廿六度	最低十八度

訂正　昨天本版《中山大學新禮堂舉行奠基儀式》稿中，主持奠基石揭幕的應為梁威林副省長和梁堯琚先生。特此訂正。

兩廣擴建更多糖廠

湛江地區三十七間即將開機迎榨季　廣西甘蔗增產逾二成各糖廠已開榨

【中國新聞社廣州二十一日電】廣東省湛江地區，今年新建、擴建了二十三間機製糖廠，即將投入本榨季的生產。

這批糖廠總日榨量為九千二百噸。至此，湛江地區十三個縣、市已擁有機製糖廠三十七間，除信宜縣外，縣縣、市市都有機製糖廠，預計今年全區產糖三十七萬多噸，佔全省總產量的四分之一。

今年，湛江地區甘蔗種植一百二十萬畝，比去年擴大四十多萬畝，總產可達三百七十萬噸，比去年增加一百萬噸，為了適應甘蔗增產的需要，該區在去年底今年初便開始興建擴建這批糖廠。

【新華社南寧二十一日電】我國蔗糖主要產區之一的廣西今年甘蔗產量比去年增長百分之二十以上，總產量超過五百三十萬噸。

為了適應甘蔗生產發展的需要，自治區今年新建了八座日榨甘蔗五百噸的中型糖廠，擴建、改造了十五個老糖廠。目前，各地糖廠已陸續開榨。

巴金《家春秋》上海拍電視劇

【據新華社上海二十一日電】中國著名作家巴金的代表作《激流三部曲》──《家》、《春》、《秋》，將由上海電視台改編成二十集連續劇，搬上電視螢幕。

電視連續劇《激流三部曲》由上海人民藝術劇院的藝術顧問屈楚等擔任編劇。巴金的[illegible]、上海文藝出版社編輯李濟生為顧問。

第四座九龍壁建在陝西乾陵

【新華社西安十九日電】中國又一座九龍壁在陝西乾陵腳下落成。這是中國的第四座九龍壁。前三座分別建在北京的北海公園、故宮和山西太原。

皖省最大電廠

六台機組全部建成發電

【新華社合肥二十一日電】安徽省淮北發電廠又一台國產二十萬千瓦凝汽式汽輪發電機組，最近正式建成投產發電。至此，這個發電廠的六台發電機組全部建成，裝機總容量達到七十五萬千瓦，成為安徽省最大的火力發電廠。

淮北發電廠是中國重點建設的大型坑口電廠之一，於一九七零年九月破土動工，整個工程分三期進行。一期工程兩台五萬千瓦雙水內冷汽輪發電機組於一九七三年建成投產。二期工程兩台十二萬五千千瓦雙水內冷汽輪發電機組分別於一九七七、一九七八年建成投產。三期工程安裝的兩台二十萬千瓦凝汽式發電機組，第一台已於一九八一年底建成投產。

中國船舶出口市場擴大

品種數量均增　技術水平提高

本報特稿　范旋

中國船舶自從一九八〇年五月接受第一艘國外定貨以來，到今年八月，已簽訂出口合同八十六萬多噸，總金額達十億多美元。出口的品種，從散裝貨輪發展到集裝箱輪、海上石油平台。出口的市場，從香港、新加坡發展到意大利、西德、美國、大洋洲。出口的數量，從單船到批量。現在已同世界上二十多個國家和地區的一百多家廠商建立了商務聯繫。

船級社船東一致好評

廠方交付船東的船舶和石油平台，都能做到按時交貨，質量優良。技術指標都達到了設計要求，得到了外國船級社、驗船師和船東的一致好評。如中華造船廠建造的一萬七千五百噸貨輪「海廷號」，投入營運以來，多次滿載航行日本到美洲的航線上，經受了太平洋大風浪的考驗，訂貨主和船員都認為「這艘船的設計和建造質量是好的。」大連造船廠建造的二萬七千噸貨輪「長城號」，全部檢驗項目都達到外國船級社的要求，船東認為「質量可稱得上第一流」。

質量追上日美

江南造船廠建造的二萬七千噸貨輪「世滬號」，船東的監造師認為「這條船將成為環球航運集團最好的一條船」，「如果日本船能打九十分的話，這條船可打九十三分。」大連造船廠建造的一百呎鑽井平台，訂貨主稱讚「平台的質量是第一流的，比美國的還好。」

各船廠還注意做好技術服務工作，如中華造船廠派出現場服務小組到日本，對該廠建造的一萬七千五百噸貨輪進行技術服務，得到用戶的好評。

今年造船超歷史水平

三年來，我國各造船廠由於承接了國外訂貨任務，使造船產量逐年增長，今年的造船噸位可以超過歷史最高水平。同時，由於引進了一些國際名牌配套設備的製造技術，如蘇爾壽低速柴油機、PC中速柴油機、MAN船用電站原動機和西門子發電機、奧爾堡船用輔鍋爐等，推動了船用配套設備的更新換代和國產化工作，使配套設備的自給率從開始時的一半左右提高到現在的三分之二。

吸收外國先進技術

同時，由於學習了國外的先進管理經驗，開展了同國外的技術交流，促進了船廠管理水平和技術水平的提高。江南、滬東、大連等廠分別同日本的船廠建立了友好企業和技術合作關係，採取派出去、請進來的辦法，學習了日本生產技術管理經驗，取得了較好的效果。

與世界差距逐步縮短

現在，我國的造船技術已從五、六十年代逐步提高到七十年代，縮短了同世界先進水平的差距。目前中國船舶工業公司針對當前國際船舶市場不景氣的情況，準備加強經營管理，對現有船廠進行技術改造，繼續提高產品質量，切實做好技術服務工作。準備今後適當承接一些技術要求高、難度大的船舶，如成品油船、大型集裝箱船、液化石油氣船、中小石油平台、遊艇等貨，使船舶出口得到更大的發展。

趙無極國畫與香山飯店

本報特稿　鍾明

最近在北京開幕的香山飯店，曾傳出一段小插曲，外電報道，法籍華裔畫家趙無極專門為該酒店大堂所繪的兩幅畫，被認為是看不懂的「抽象派」作品，準備在三個月後拆除。

傳言並非毫無根據，但事情已順利解決，趙無極的作品將繼續在該酒店大堂陳列下去。

事情的經過大致是：負責設計香山飯店的美籍華裔建築師貝聿銘，邀其好友趙無極為酒店大堂寫兩幅畫，陳列在大堂正中，像一座大屏風，可從前、後兩面觀看。

趙無極很重視這一邀請。他的「抽象派」作品在歐美藝壇早已佔有一席重要位置，但他還沒有一幅作品在中國大陸公開展出。經過一番苦思，他畫出了兩大幅中國山水畫，風格雖仍屬抽象，但用的是中國水墨和筆觸。兩幅大型畫作趕在開幕前夕裝裱妥當，陳列在香山飯店大堂正中。趙無極也應邀參加飯店的開幕禮。

但在開幕前夕，負責管理該酒店的北京市服務局某位負責人到來巡視，對這兩幅畫大不看得懂，一問之下，又聽說是「法國畫家」的作品，不明其所以然，就議論起來：咱們國內有這麼多大畫家，為什麼要找外國的來畫？最後表示擺一下還可以，但三個月後要「換畫」。

貝聿銘獲悉此事，相當不滿，開幕前夕立即要把畫拆掉，不擺了。結果，趙無極表示應以合作為重，不要傷感情，三個月後拆掉也無妨。

事情為北京美術界獲悉，他們對趙無極這兩幅具有中西結合新畫風的作品，正甚感興趣，對這位國際知名畫家的到訪敍舊更感高興，一聽「服務局」竟要「換畫」，覺得這種不問情由的作風很不好，於是聯名上書有關領導人，要求合理對待這兩幅「問題畫」。

事情的結果嗟堪告慰：北京市及有關部門的負責人親自到來看過後，認為這兩幅水墨山水畫沒有問題，完全可以陳列供人參觀。事情到此才告一段落。

看來，長官的肚子裏是要有點墨水，要對國內外的文化都要懂一點，一切事情就好辦了。

北京香山飯店大堂內陳列的巨幅國畫，畫旁左為作者趙無極，右為中央工藝美術學院院長張仃。

住宅十次被劫　布置炸藥炸死賊人

車房老闆犯誤殺罪 要求翻案打贏官司

八年罪名洗脫　旁聽者聞判歡呼喝采

【合眾國際社法國特魯瓦二十一日電】法國陪審團星期六晚因宣判一名車房老闆無罪，獲得擠滿法庭的人羣喝采歡呼。由於他安裝了陷阱無線電裝置，在其鄉村住所炸死一名賊匪，這名老闆被控犯了謀殺罪。

九位陪審員經過九十分鐘研究，決定撤銷對利奧內爾．萊格拉所有刑事控罪後，即爆發喝采歡呼聲。萊格拉，五十歲，是附近格蘭德鎮一名車房老闆，爆炸發生後，他花了八年時間，設法為自己洗脫罪名。

香檳省各個村長和鄉紳名流們都配上綬帶，星期五從開審至結束，一直坐在法庭巡迴審判堂前面幾排，他們也加入鼓掌喝采，支持萊格拉。

這次歡呼，同法國日益增長的忿怒不滿情緒相呼應。許多市民譴責對於遏制不斷增多的犯罪和破壞行動，馬虎塞責。

萊格拉展開過長時間的法律鬥爭後，親自要求接受巡迴審判。他斷言指出，他把炸藥塞進無線電機內，是由於對過去十次劫案感到絕望，苦無對策。萊格拉不滿初級法庭一九七八年對他們作的緩刑八個月的溫和判罪。他堅持，他的行動是為了自衛，他要求取消控罪。

一九七六年十一月二十六日，裝置在一次行劫企圖中爆炸，炸死三十一歲劫匪勒內．韋梅倫，並炸傷一名同犯。

美又出現徵兵新爭論

青年拒登記參軍 加州法庭決起訴

四人已被裁定罪名成立

才不過幾天，一位聯邦法官向一名拒絕登記參軍的男子提出起訴，從而引起一場新的徵兵爭論。

這一回因為沒有戰事發生，拒絕徵兵登記常得到緘默容忍，但是，這種做法使人忘記了規定男子到十八之齡要向選徵兵役制登記的政府政策。

在加利福尼亞，地區法官德里．小哈特對耶魯大學前哲學系學生戴維．韋特的案件作出裁決。他裁定政府展開選擇性起訴，選出一名宣布拒絕登記的男子。韋特是在公開宣布他不會登記之後才被檢控。

雖然沒有徵兵，但有十三名男子因沒有登記而被檢控──這些控罪，可被判入獄高達五年和罰款一萬美元。有四人已被裁定罪名成立。

【合眾國際社華盛頓二十一日電】在

人們於越戰退伍軍人紀念碑前垂淚哭泣後



排隊買酒　由於挪威國營酒舖職員罷工十二星期，使若干鬧酒荒的挪威人，湧往最近的、在瑞典西部的邊界小城斯特羅姆斯達德。他們乘坐公共汽車、私家車和船隻到來，三人一行，人龍長五十碼，花好幾小時等候這家小酒舖開門營業。（美聯社）

減肥運動少食鹽 可治輕微高血壓

美一心臟病醫生提供新辦法

【本報訊】據合眾國際社達拉斯消息，人們想什麼和吃什麼，可能使他們的血壓增高。生活方式的改變，而不是藥物，可能是治療輕微高血壓的最好方法。

達拉斯得薩斯大學健康服務中心內科教授卡普蘭醫生說，「一種更為合理治療輕微高血壓的方法，是減低體重，參加運動和適量地少食鹽。」

在上星期一舉行的美國心臟協會第五十五次科學年會上，卡普蘭介紹，一天食少於一茶匙的鹽。這大約是普通美國人食鹽的一半。

美佛州廁所新聞

當局派人到學校廁所作調查　研究是否興建過多造成浪費

【美聯社佛羅里達州塔拉哈西二十一日電】配有跑表和筆記簿的調研人員，已進入學校盥洗室，以從事一項四萬五千美元的調查工作，俾便了解佛羅里達州是否由於建造了過多的盥洗間，浪費了許多錢。

州官員說，如果調查的結論是，現行建築規例造成公立學校盥洗室過多，那這項調查就可能節省下納稅人的錢。一些學校職員卻認為調查是一個壞主意。

塔拉哈西公立書院教職員之一鄧麥爾說，「這近乎侵犯私人生活。」

調研人員說，他們在考慮無需安插人在盥洗室裏的辦法，如裝置水錶。

調查主任懷特說：「有些人不沖水，而另一些人卻沖水三十次，所以這不準確。我們決定在裏面派上人是唯一的辦法；州裏同意了。這算不得是好主意，不過是好的辦法。」

路‧遙‧知‧馬‧力

兩法國人騎馬冒險 準備橫越沙特沙漠

【路透社安曼二十一日電】兩名法國騎士正跨在馬背上，越過灼熱的沙特阿拉伯沙漠，以證明這種歐洲血統的阿拉伯馬，能在惡劣的環境下頑強生存，是名副其實的良駒。

騎士弗朗歌妮、卡扎德都相信，此行穿越沙漠，將是兩年長途跋涉計劃的最艱苦路程，以考驗這種馬的耐久力。

他們在四月跨上兩匹白色駿馬，從甘馬格──法國土著牛仔和馬術家的故鄉──出發，計劃完成二萬公里的旅程，相當於繞赤道半周。

「真正的考驗還在前頭，」二十四歲的語文教師弗朗歌妮小姐說，「但我相信，我們的坐騎定能勝任。」

他們兩人在此間的訪問中說，這是前人未試過的行程。他們在約旦一個月，等候沙特的簽證，最近已離開安曼，走上艱辛的沙漠之路。

三十八歲的卡扎德，以前是名法國軍人，曾在酷熱的吉布提服役。他說，唯一相似的旅程是一九二五年一名瑞士人騎馬走過約一萬三千公里。他們估計最艱難的一段旅程在沙特。

這種阿拉伯馬可以追溯到三千年前，但貝都因人（一個阿拉伯游牧民族）都相信這個傳說，即他們是七世紀伊斯蘭教教祖穆罕默德的七匹馬的後裔。

馬組新隊伍　搜捕食人鱷

【法新社馬來西亞．古晉二十一日電】巫師米登．薩塔姆與他的九人捕鱷小隊，帶同鈎、棍棒和長矛等，已來到這裏，拯救巴唐倫帕爾河沿岸聞吃人鱷魚色變的村民。

英印刷工人罷工

兩報紙周日停刊

四百多工人接解僱通知

【美聯社倫敦二十一日電】在有關印務工人的工業糾紛後，兩份全國性英報星期日未出版。

《星期日電訊報》的機房工人不理會他們的工會，發動自發式罷工，阻止出報，隨後，四百五十個工人接到辭退的通知。

罷工者是十九萬七千多人的國營及有關行業工會的會員，他們上周在《每日電訊報》也發動罷工，使該報在南英格蘭停止了出報三天。

「大手筆」　在加州，為了拍攝電影《私立學校》的鏡頭，一部新的勞斯萊斯競駛落一個泳池。《私立學校》電影是根據一本描寫一間私立女校的小說《菲利》改編而成。（美聯社）

德黑蘭機場起怪火 空中交通全部停頓

嚴重燒毀機場設施控制塔亦遭波及

【法新社德黑蘭二十一日電】《伊斯蘭共和國報》今天報道，德黑蘭機場星期六下午的一場大火，嚴重損毀機場設施，控制塔亦遭波及。

航空消息人士說，技術人員嘗試安裝空軍設備以控制空中交通。

德黑蘭電台曾報道，起火原因乃乘客候機，電力發生短路。但《伊斯蘭共和國報》報道起火原因仍未清楚。

電台說，這場火警迫使所有空中交通陷於停頓，法國航空公司昨天晚上取消了從巴黎前往德黑蘭的班機。

的士上月底加價後收費錶多數未調整

運輸署與商會對改變跳錶形式未獲協議

【本報訊】自從的士於上月三十一日加價後，至今只有四、五輛市區的士按運輸署的規定調整了收費錶。的士商會仍然和運輸署研究，更改的士加價後收費錶的跳錶形式，並提出若干建議。

運輸署較早時曾准許的士商人在六個月內漸次調整收費錶。在這段時間內，的士驗車時，將仍按舊收費跳錶形式標準檢驗。由於運輸署至今尚未和的士商會就改變新收費的跳錶形式達成協議，看來六個月的期限將要延長。

從的士加價至昨日為止，運輸署士瓜灣驗車中心已檢驗逾千部市區的士，只有四、五部的士的收費錶已經調整。掃捍埔驗車中心，更未有檢驗到一輛收費錶已被調整之的士。

行政局批准市區的士加價，是落旗首二千米收費四元五角，以後每零點四千米跳錶一次收九角。

的士商人指出，如按照行政局通過的跳錶形式，每輛的士調整收費錶的費用將達七、八百元，以全港一萬多輛市區的士計算，這筆費用便達七、八百萬元。目前的士商人只好以新舊收費換算表向乘客收費。

的士商人曾提出另一種跳錶辦法，是落旗首二又四分一千米收五元，以後每零點二二千米收費五角加幅維持港府批准的水平。的士商人指出，如按這個跳錶辦法，每個收費錶的調整費用只需一百五十元。同時按這個跳錶幅度，當車費到達一百元時，加幅只較港府提出的加幅增加百分之一點二三（較舊價增加百分之十三點六五），假如按運輸署的收費換算錶計算，新的車費是一百元時，已經較加價前增加百分之十八點二。

北角百福花園昨發生婚變悲劇

少婦稚女同告昏迷 疑服滴露混安眠藥

女傭窗前呼救 母女送院後情況欠佳

【本報訊】北角百福花園昨日下午發生一宗婚變而導致的家庭悲劇，一名少婦被人發現在寓所內服下大量滴露，其年僅四歲的女兒亦口吐白沫昏迷。兩人被送往醫院急救，情況欠佳。警方調查後，懷疑兩人均服下滴露加安眠藥。

現場是百福花園康福閣三樓D座，戶主李國明，三十四歲，與妻子黃進春（三十三歲）及四歲女兒李思韻同住，並僱有一名老婦作女傭。李國明與妻結婚已七年，但李妻在產下女兒後情緒顯得不穩定，夫婦間常有吵嘴。一個月前，李妻向丈夫提出離婚，其夫亦已答應，但稍後李妻又不願意辦理離婚手續。據李國明在醫院表示其妻表示離婚後要將女兒帶走，否則要他付出二十萬元作分手費。李十分疼愛女兒，於是答應付款，並於日前先付了五萬元，其餘在辦妥離婚手續後再付清。十多日前，李約了妻子到律師樓，但妻子爽約，手續又辦不成。

昨日李國明照常上班，至中午與父親一起回家，與妻子再談離婚事，但雙方又談不攏。李收拾一些東西，偕父離去。

李國明離去後，李妻亦獨自離開，留下女傭在家照顧女兒。昨日下午四時四十五分，李妻駕車回來，但尚未泊進自己的車位，就下車匆匆上樓。大廈管理員着她先把車泊好，但她表示很快下來。

十五分鐘後，管理員發現李家女傭在廚房打開窗揚手叫救命。管理員領班黃潤添立即帶同其他管理員上樓察看，步入大廳，即見李家的四歲女兒在沙發上昏迷，口吐白沫及急劇抽搐。黃潤添以前曾在聖約翰救傷隊學過急救，立即替女童按摩急救。這時，一名正在百福花園帶警犬巡邏的警員亦聞訊到場，進入睡房後，見女戶主亦口吐白沫，昏迷床上，乃立即施行人工呼吸。十多分鐘後，

李國明接獲女傭通知返回家中見女兒非常痛苦，立即將女兒抱起，由一名友人駕駛編號AL2的平治房車將女兒送往法國醫院，但由於車速太快，途中曾被一名交通警員追截。李國明道明情況之後，該警員反而為其開路，不過，李抱着女兒趕抵法國醫院時，院方認為事主已報案，着他送往鄧肇堅醫院。

稍後，李妻亦由救護車送往鄧肇堅醫院，與女兒一同被急救後，轉送瑪麗醫院留醫，據說情況欠佳。

事後，警方在現場檢獲一個大號滴露的空樽及一些安眠藥空樽，懷疑兩母女均服下滴露混安眠藥。

昨晚，警方人員仍在現場進行調查。事主的女傭亦被警方帶返警署查問。

天氣

今日預測

風向：和緩東風。

天色：多雲。

氣溫：最高約為二十六度。

昨日紀錄

氣溫：最高二十四點六度。最低廿一度。

陽光：八點九小時。

哮喘病童　疑服藥後死亡

石偉明屍體今檢驗

被傳訊醫生昨准以六千元保釋

【本報訊】前日在大埔懷疑服藥後死亡的十四歲少年石偉明，死因仍要等待今日驗屍才能確定。

至於涉嫌有關而被警方傳訊的一名醫生，昨日獲准以六千元現金保釋。不過，警方表示，目前警方仍在調查該名醫生是否無牌行醫，並且等候驗屍結果，以確定死者的死亡與服食過的藥物是否有關，這才決定下一步的行動。

五匪闖髮屋　掠走五千元

【本報訊】油麻地北海街一間髮型屋，昨晚被五匪打劫，損失五千餘元。

昨晚七時三十分左右，五名男子手持一槍三刀，闖入北海街九號×馬髮型屋，掠走五千元現款。職員隨即報警。

男子高樓墮下死

【本報訊】一名男子昨天從旺角砵蘭街高新大廈高處墮下喪生。警方目前仍在調查死者的墮樓原因。

死者滿耀勳，二十三歲，八〇年從內地來港，持綠印身份證。

昨天上午十時，幾名裝修工人在該大廈二十一樓天台工作。有一男子突然失足墮下，跌落四樓平台，氣息奄奄。大廈管理員見狀，立即報警。稍後，傷者被送入廣華醫院搶救，但卒告不治。

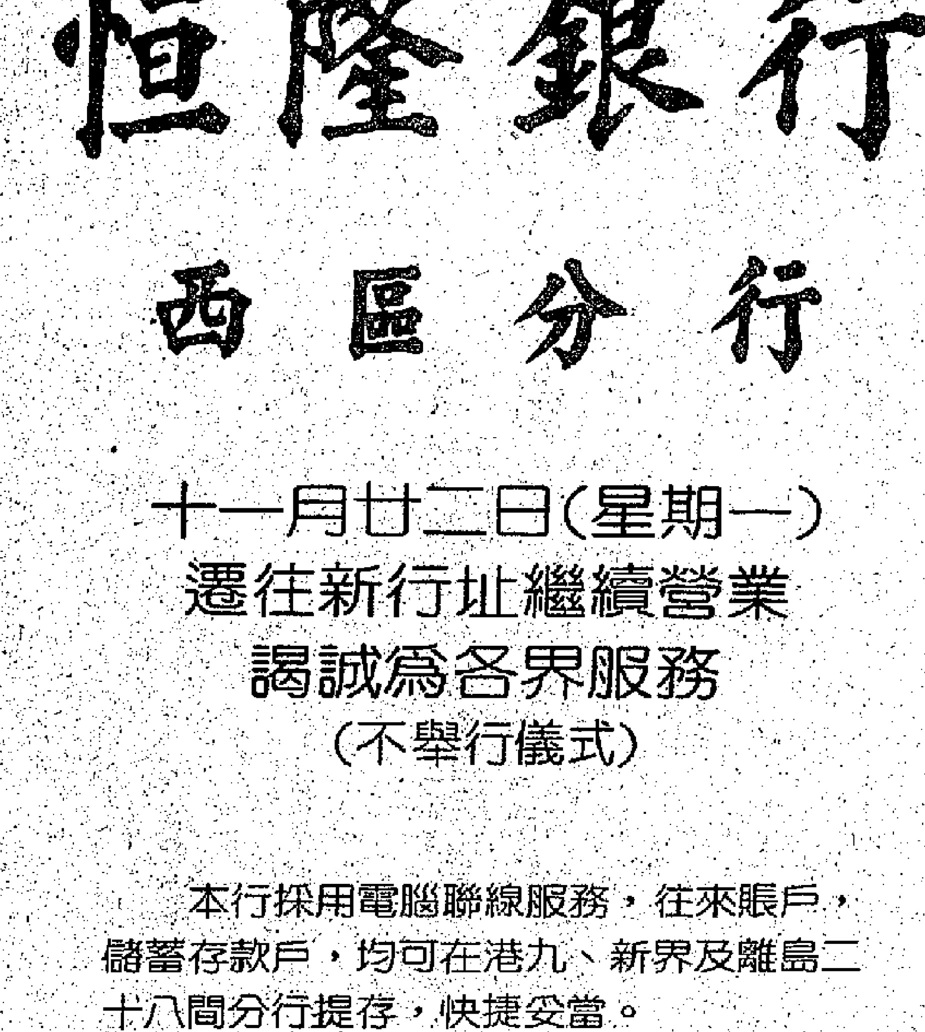
警方昨捕七少年

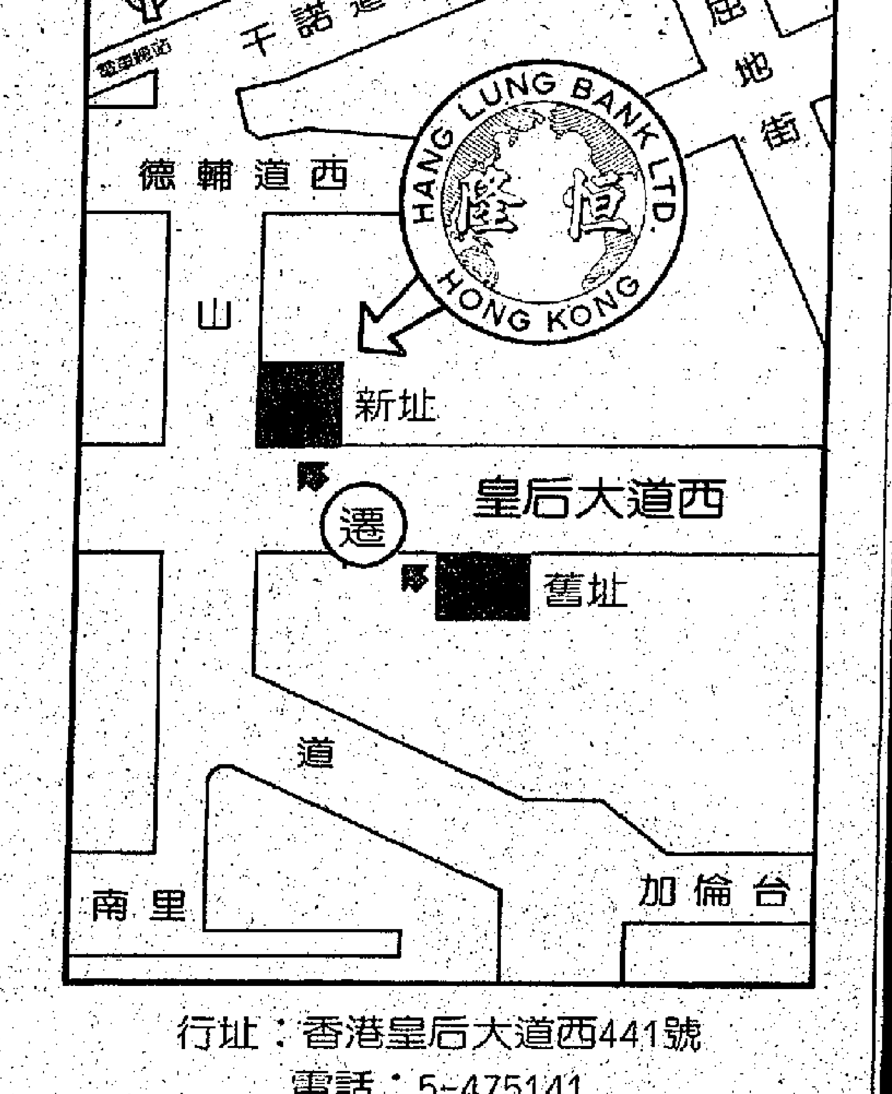
疑與荃灣兇殺案有關

【本報訊】警方昨日拘捕七名少年，懷疑他們與日前荃灣大壩街兇殺案有關。案中一名十五歲少年被人用刀斬傷，兩日後不治。

死者黎國興，十五歲。本月十九日晚上八時許，他與兩名朋友途經荃灣大壩街外面時，遭一群持刀少年襲擊。黎頭部被斬傷，送院後延至昨日凌晨不治。

昨晨，荃灣警署探員突擊搜查荃灣五處地點，拘捕七名男子。今晨他們仍被扣留調查。





技術超羣　輕易取勝
中國女體操隊三度蟬聯冠軍
北朝鮮與日本分獲亞季軍

【本報特派記者姜國元二十一日新德里長途電話】中國女子體操隊六位姑娘，今晚在英德拉薩體育館的精采表現，再一次顯示出她們驚人的技巧及雄渾的實力，終以一九三點三五分的總成績，輕易擊敗其他對手，第三次成為亞運女子體操團體賽金牌得主。比賽結束後，印度總理甘地夫人主持頒獎儀式，並與前三名的中國、北朝鮮、日本運動員一起合照留念。

全晚的比賽，中國姑娘在跳馬、高低槓、平衡木及自由體操的四個項目中發揮驚險、獨特性、創造性的三大特點。雖然，隊中主力隊員、世界體操賽高低槓金牌選手馬燕紅較早前在練習時扭傷腳部而缺陣，但出賽的六位選手陳永妍、文佳、吳佳妮、楊艷麗、向宇、李翠玲，人人技藝超萃，並不因為少了主力馬燕紅而影響全隊的成績。

十五歲小姑娘向宇　平衡木後空翻精采

年僅十五歲的湖北運動員向宇，雖然只有一米四一的高度，但她在四個單項中表現最突出，向觀眾顯示出她是一位非凡的運動員。向宇在平衡木上的一連串後空翻動作，使到場內觀眾均為這位精靈可愛的小姑娘擔心，但她卻完美地完成各項動作，最後落地時，再以一個轉體一百八十度加空翻一周下地，落地時無驚無險，全場發出了長時間的熱烈掌聲。

朝鮮異軍突起　日本新秀上陣

「大姐」李翠玲寶刀未老，雖然她的動作驚險性不及隊友，但勝在穩定，使人看得舒服。李翠玲克服了腰傷，堅持做好每一個動作，她的表現，鼓舞了其他隊友，為中國隊奪取體操賽第二面金牌，立下大功。年僅二十歲的新秀文佳的自由體操，在節奏輕快的音樂下，表現熱情奔放，觀眾喝采。

至於異軍突起的北朝鮮隊，開始時表現不俗，但由於在平衡木項目比賽時，隊中運動員失手較多，結果以一八九點七五分得銀牌。上屆銀牌日本，今屆派新秀上陣，他們的技術不差，但缺乏驚險性及創造性，結果只得銅牌。

南朝鮮女箭手創世界紀錄

【法新社新德里二十一日電】今天第九屆亞運會射箭比賽中，南朝鮮的金貞浩打破女子六十米射箭世界紀錄。她在滿分三百六十環中，創出三百三十六環的新成績。前世界紀錄是蘇聯運動員歌芙濱在一九七八年所創。

射箭比賽的第一天，誕生了兩項亞運新紀錄，日本的松瀨孝義在男子九十米個人賽中，在三百五十環滿分中，締二百九十八環，打破了他的同胞令手布所創的紀錄。

南朝鮮金揚潚在女子七十米射箭項目中取得三百二十環的成績，打破了日本人所創的三百九十二環的紀錄。

吳數德舉重獲金牌
兩名朝鮮選手分別獲得銀銅牌
前四名運動員八次破大會全部三項紀錄

【本報特派記者新德里二十一日長途電話】中國舉重選手吳數德今天下午在第九屆亞運會五十六公斤級舉重比賽中，以二六七點五公斤的總成績榮獲冠軍，為中國在本屆亞運會上奪得第二枚金牌。吳數德還以一二二點五公斤的成績獲得抓舉第一名。他的挺舉成績是一四五公斤，名列第二。

在今天的比賽中，中國、朝鮮、日本四名選手八次打破上屆亞運會五十六公斤級抓舉、挺舉和總成績三項全部紀錄。

吳數德在抓舉中，以一二二點五公斤的成績獲得第一名後，立即向一二七公斤世界新紀錄衝擊，由於用力太猛，失了重心，所以沒能打破自己保持的世界紀錄。但是他連續三次三項打破亞運抓舉紀錄，一次平亞運挺舉紀錄，及刷新亞運總成績紀錄，又受到了四座觀眾的熱烈掌聲。

二十三歲的吳數德，今日狀態極佳，本來充滿信心，刷新自己保持的一二六點五公斤的世界抓舉紀錄。他最後一個出場，神情自若，首先把一一五公斤槓鈴輕輕舉起。朝鮮運動員楊易永剛保持不到七分鐘的亞運紀錄。

第九屆亞運會女子體操團體決賽，中國運動員楊艷麗在平衡木比賽中。（新華社傳真照片）

中國教練趙慶奎稱
中朝選手爭奪激烈
吳數德未創世界紀錄感到可惜

道之前，楊易永以一二二點五公斤破上屆的一一〇公斤紀錄。吳數德第二次舉一二〇公斤也是一場，一舉成功，輕鬆瀟灑，本來他第三舉就可以向世界紀錄一二七公斤進軍，如不成功，還有第四次機會。怎料朝鮮的好手張志光步步緊迫，第一舉一一〇公斤，第二舉一一五公斤，第三舉竟然也成功舉起一二〇公斤的槓鈴，而且張志光的體重五五點四公斤，比吳數德的五五點八公斤還輕，如果吳數德在第三舉就衝擊世界紀錄，舉過從來都未舉過的重量的話，就可能失掉金牌。吳數德先舉一二二點五公斤，一舉成功，戰勝步步緊迫的朝鮮好手。他最後一次衝擊世界紀錄，但是計劃被打破了，只剩下最後一次機會，面對一二七公斤的槓鈴。吳數德一個深深的呼吸，用盡全身的力量，怎料心急，用力過度，重心向後，結果沒有成功。但是三舉三破亞運紀錄，已是一個難能可貴的成績了。

三舉三破紀錄　成績難能可貴

比賽結果，吳數德以總成績二六七點五公斤的總成績獲得金牌。朝鮮選手楊易

參加本屆亞運女子體操團體決賽的中國女子體操運動員們在比賽場上。（新華社傳真照片）

新德里快訊

體操奪金牌　場面感人
跳水有信心　歡迎採訪

本報特派記者　姜國元　（新德里二十一日長途電話）

今天，中國女子體操隊以大熱門的姿態奪得團體賽金牌，姑娘們熱淚盈眶，互相擁抱，場面非常感人。

她們乘車離開體育館時，啦啦隊揮手、鼓掌歡送，印度朋友攀上汽車要姑娘們簽名留念。記者也拍下這一個個感人的鏡頭。

記者還利用這個機會，訪問了中國體操隊領隊陳鳳平，祝賀姑娘們在亞運會體操團體賽中三度蟬聯冠軍。陳鳳平對記者表示，中國女子體操要向世界頂峯進軍，必須提高跳馬和自由體操的技巧，還要加強新生力量的培訓。他稱讚朝鮮隊年輕，體型好，有發展前途，但動作的質量和穩定性不夠。中國隊的吳佳妮發揮了很高的水平。朝鮮的崔真實表演也很出色，日本新秀森尾麻衣子在高低槓上也有精采的表演，很有前途。

今天，記者遇到中國跳水隊教練梁伯熙，將女子體操隊奪金牌的消息告訴他，記者笑道：「梁教練，現在要看你們跳水隊了！」梁伯熙笑起來，「我們有信心，歡迎你來採訪，拍攝我們領獎的場面。」

梁教練還告訴記者，中國跳水名將史美琴將可在明年復出跳水池畔，為中國爭奪世界杯跳水金牌。史美琴在一年前患了一個怪病，皮膚整天是紅紅的，且感到癢，連游泳衣也不能穿得太久。

當初中國跳水隊把這位上海姑娘送到醫院檢驗，經過身體內外檢查，都不知道為什麼發病，起初就診定她的皮膚對魚、蝦、蟹等海產食物有過敏性，於是，一聲令下，史美琴只得吃豬肉、牛肉、蔬菜，美味的海產一點都不能沾口。

怎料過了大半年，史美琴天天在家裏納悶，也不見病情好轉。後來，有一位老醫生知道這個情況，立即趕來，一看之下，就說史美琴不能穿尼龍衣服，因為尼龍布對皮膚敏感，應改穿棉衣布衣服。

梁伯熙說，結果過了不久，史美琴皮膚上的紅斑消失了，同時也感到不癢，停下了大半年的跳水運動也可以恢復，同時，她在北京抓緊了時間訓練，希望把荒廢了大半年的時間追回來，以便在明年四月在美國舉行的第三屆世界杯跳水賽中一顯身手，為國爭光，力爭金牌。

香港男排雖敗陣　各球員拚勁可嘉
前天出賽一比三不敵卡塔爾

【法新社新德里二十一日電】男子排球分組賽中，C組的卡塔爾以三比一打敗香港。全場戰果是一五比一三、一二比一五、一五比一三、一五比八。

是役香港隊在第一局敗北後，次局曾以二比七落後，但是球員並未氣餒，反而沉着應戰，追回一一平，終以一五比一一扳回一局。

第三局是關鍵性的一局，卡塔爾曾以七比一三落後，球員奮起作戰，竟追成十三平手，輕以一五比一三取勝。第四局卡塔爾輕易地獲勝，終於打敗香港。

昨天賽果

乒乓球

男子團體賽

中國	勝	印尼	五比〇
南朝鮮	勝	巴基斯坦	五比〇
印度	勝	馬來西亞	五比〇

籃球

女子團體賽

日本	勝	北朝鮮	五比〇
南朝鮮	勝	越南	三比〇
南也門	勝	北也門	三比〇
中國	勝	印度	三比〇
泰國	勝	印尼	三比一

籃球

男子組

科威特	勝	巴林	一一一比八三
印度	勝	阿拉伯聯合酋長國	九八比五九

女子組

南朝鮮	勝	日本	九三比七六

足球賽

B組	伊拉克	勝	緬甸	四比〇
D組	南朝鮮	勝	南也門	三比〇
D組	日本	勝	伊朗	一比〇

自行車

一百公里隊際賽

㈠南朝鮮二小時十分三十九秒四二（新亞洲及亞運紀錄）
㈡日本。
㈢伊朗。
香港排第八位，成績是二小時二十四分六秒四八。

排球

男子組

A組	印尼	勝	沙特阿拉伯	三比一
C組	南也門	勝	香港	三比一
D組	中國	勝	伊拉克	三比〇

水球

女子組

馬來西亞	勝	香港	三比〇
日本	勝	菲律賓	三比〇

A組	科威特	勝	香港	一三比三
B組	沙特阿拉伯	勝	孟加拉	二三比一
C組	日本	勝	新加坡	一五比六

網球

男子團體賽

中國	勝	沙特阿拉伯	三比〇
日本	勝	巴林	三比〇
泰國	勝	北朝鮮	三比〇
印度	勝	科威特	三比〇

射箭

男子組

九十米決賽
㈠松瀨孝義（日本）二九八環
㈡山本博（日本）
㈢金揚潚（南朝鮮）

女子組

六十米決賽
㈠金貞浩（南朝鮮）三三六環（世界紀錄）
㈡關順娥（北朝鮮）
㈢朴榕淑（南朝鮮）

七十米決賽
㈠金柝揚（南朝鮮）三二〇環
㈡關淑露（北朝鮮）
㈢孟凡愛（中國）

警方昨捕七少年
疑與荃灣兇殺案有關

【本報訊】警方昨日拘捕七名少年，懷疑他們與日前荃灣大壩街兇殺案有關。案中一名十五歲少年被人用刀斬傷，兩日後不治。

死者黎國興，十五歲。本月十九日晚上八時許，他與兩名朋友途經荃灣大壩街外面時，遇一羣持刀少年襲擊。黎頭部被斬傷，送院後延至昨日凌晨不治。

昨晨，荃灣警署探員突擊搜查荃灣五處地點，拘捕七名男子。今晨他們仍被扣留調查。

統計表

印尼	伊朗	香港	印度	阿富汗	巴林
○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○
一	一	○	○	○	○

馬來西亞	蒙古	尼泊爾	巴基斯坦	卡塔爾	沙特阿拉伯
○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○

越南	南也門	北也門	馬爾代夫	黎巴嫩	緬甸
○	○	○	○	○	○

木屋區政策評議會促當局管好木屋區

盼設獨立部門統籌改善工作

有關建議書將送港府和各區區議會

【本報訊】木屋區政策評議會在昨日發表的「木屋區管理及環境改善建議書」中，呼籲港府積極推行全面的木屋區管理計劃，建議設立獨立部門，負責制定有關政策，協調及統籌木屋區管理與環境改善工作，並應盡速把秀茂坪大聖村實驗計劃內的環境改善項目推廣至其他木屋區。

該會發言人陳玉興昨日在記者招待會上說，港督在施政報告中已提出改善各項木屋區環境的計劃，而於今年初成立的木屋環境改善專責小組，亦已在秀茂坪大聖村及港島東區茅菜坑村兩個試驗區內，進行多項改善環境的工作，如建設隔火道、廁所、渠道和食水供應等設施，但這些工作似乎只停留在試驗階段，至今仍未公佈一個全面工作計劃，以改善港九三百六十多個木屋區的環境。

他說，僅是環境改善並不足以解決木屋區問題，只有制定一項經常性和長線的木屋區管理和監察措施，方可使改善好的環境得以保存；同時，一個全面的管理制度可以有效地控制木屋區內的人數增長和戶籍變動，真正凍結木屋的數字。

木屋區政策評議會為了爭取木屋區推行全面管理，最近在黃大仙區、觀塘區、中西區及港島東區多個木屋區進行調查研究，草擬了「木屋區管理及環境改善建議書」，提出詳盡的木屋區環境改善措施和推行方法，其中包括當局應立即訂定及公佈一個全面性的木屋區環境改善計劃，而大聖村現時的改善情況亦能使人接納，可作為改善其他木屋區的藍本。

建議書認為當局應邀請木屋區居民代表參與擬訂及檢討木屋區政策，和研究木屋區管理的各項細則。建議書又強調木屋管理只是一項過渡措施，長遠的解決辦法還是加速公共屋邨的興建。

該會將於下周內把建議書遞交房屋署暨屋環境改善專責小組和兩局非官守議員辦事處，又會把建議書寄遞給各個港府部門、區議會及每名區議會議員，要求各區議會議員在各該區議會內提出改善木屋區管理的議程。

澳門格蘭披治車賽

大熱倒灶冷門勝出

甫開賽即有撞車鏡頭兩車手有幸有不幸

【本報訊】澳門消息：澳門大賽車昨日結束，壓軸戲格蘭披治大賽過程具戲劇性，巴西車手馬連奴在最後數圈迎頭趕上，取得冠軍。大熱門哥倫比亞車手古雅路領前了二十八圈後失事，最後以三個車輪行駛，雖完成三十二圈全程，但前三名已經無緣染指。

格蘭披治大賽昨日甫一開賽，即出現撞險鏡頭，馬連奴和大熱門長谷見昌弘的戰車在葡京彎角前碰撞，馬連奴的戰車無恙，繼續加入戰團，長谷見昌弘的跑車前車軸被撞壞，要入修理站換軸。

被視為大熱門的英國車手李斯，初時一直領前，可惜在第十七圈時因壞車退出比賽。

由於有多輛熱門戰車先後因壞車或意外而退出比賽，大賽的最後名次頗出人意表：冠軍為巴西車手馬連奴，亞軍是愛爾蘭車手羅那，季軍則是日本車手和田高雄。香港車手潘炳烈名列第六位。

昨日舉行的賽事還有東望洋大賽，大熱門紀能駕駛「保時捷」戰車在沒有對手之下，輕易地取得冠軍，一償多年夢想。香港車手傅厚澤駕駛「寶馬」取得亞軍，季軍由駕駛「日產」施麗雅的香港車手周更生取得。

昨晨還有一場葡國會杯賽，由前日森那美集團杯賽和謝瑞麟杯賽的前十五名車手角逐，最後由陳建忠奪得冠軍，澳門車手安丹尼路得亞軍，香港車手陳湯美名列第三。

葡國會杯賽舉行前，曾出現插曲，一翠香港車手向賽會投訴，指前日在謝瑞麟杯賽中勝出的澳門車手鍾國榮的跑車不合規格。賽會接納香港車手的投訴，取消了鍾國榮在葡國會杯賽的出賽資格。

格蘭披治大賽中兩車碰撞鏡頭

反對兩電加價 十萬人已簽名

【本報訊】各界爭取監管公共事業委員會組織的簽名運動，昨日已收到超過十萬人的簽名，支持凍結兩電加價。

昨日為簽名運動的第二天。據該委員會負責人劉千石表示，在短短的兩天內，已收到超過十萬人的簽名，反映居民不滿意兩電加價。

特稿

本港用煤與年俱增

本報記者　李修遠

最近越來越有跡象顯示，本港每年使用燃煤的數量，將會逐步上升。

據一項非正式統計顯示，本港今年從中國大陸及外地輸入的燃煤，總數達到一百萬噸。此一數字，若跟去年比較，起碼高出兩至三倍。

又以香港目前採用石油的數量來說，每年達到六百萬噸。因此，使用燃油與燃煤的比例，剛好是六比一。

明年用煤量百六十萬噸

本港燃煤業人士認為，今後幾年，使用燃煤的數量勢將激增。單是明年，燃煤的數量將會達到一百六十萬噸，較今年增加六十萬噸。

據本港唯一經營燃煤運輸的蜆殼公司國際煤業董事侯活滿對記者表示，該公司最近作了一項有關的統計，顯示使用燃煤的數量將會逐年增加。

一九八二年，約一百萬噸；
一九八三年，約一百六十萬噸；
一九八四年，約二百七十萬噸；
一九八五年，約三百五十萬噸；
一九八六年，約四百八十萬噸；
一九八七年，約六百三十萬噸；
一九八八年，約八百一十萬噸；
一九八九年，約九百五十萬噸；
一九九〇年，約一千零三十萬噸。

八年間至少增加十倍

按照這種計算，使用燃煤的數量，在未來七、八年間，至少增加十倍。

目前，本港兩家電力公司中電及港燈，均為燃煤的最大主顧。

中電設在青山的發電廠A廠，年前已經開始使用燃煤發電。該公司使用的燃煤，大部分從加拿大、澳洲及美國等國家輸入。最近的一個例子，本月初，中電透過蜆殼公司從加拿大中部輸入了八萬八千噸燃煤，全部運往青山A廠。至於全年來說，中電從外地輸入的燃煤，起碼超過二十萬噸。

南丫電廠九成用大同煤

據所知，中電現時仍沒有從中國大陸輸入燃煤。但港燈南丫島發電廠所用的煤，百分之九十以上來自山西省大同。

港燈使用大同燃煤，始自去年十一月中。當時，第一批運港的大同燃煤為一萬八千噸。

據悉，港燈與中國簽訂的協議規定，山西省將每年供應大同燃煤給南丫島發電廠。該項合同自一九八一年起生效，直至一九九二年為止。

初步估計，山西省今年已運來三十萬噸至四十五萬噸燃煤；至一九九〇年，中國將供應二百六十萬噸燃煤。

行內人士指出，中電及港燈今後採用燃煤的數量，肯定會有可觀的增長。

中電方面曾經一再表示，燃油價格較燃煤昂貴，而且會有供應中斷的可能。因此，青山新電廠，包括尚未使用的B廠，亦將以煤發電為主，另外推亦替能計劃及從廣東省內的核電站購買電力，都在詳細考慮之列。

事實上，中電自己承認，該公司無論使用煤、水力或核能等能源，都會較燃油廉宜。

中電曾洽商購買中國煤

值得注意的是，中電除了繼續從外地輸入燃煤之外，最近亦曾就購買中國燃煤的問題，與內地有關方面進行洽商。由於中國燃煤價格較其他國家廉宜，運輸費亦合化算，因此中電對此事感到很大興趣。

至於港燈方面，去年運港的第一批大同燃煤，都是供給南丫島發電廠試機之用，到了今年中，該廠第一台發電廠已開始作商業性發電，今年稍後第二台發電機亦開始操作，第三台機則於一九八四年完成。港燈發言人又估計，至一九八五年，該公司約百分之七十發電量將以煤為主要燃料，供應電力給港島、南丫島及鴨脷洲居民。

可以預料，在未來的日子中，本港採用內地燃煤的數量必然增加。這除了說明中國燃煤擁有高度競爭能力之外，內地大量供應燃煤給本港，顯示兩地的經濟合作更加密切。

土力工程會議今在麗晶揭幕

東南亞等地五百人參加

【本報訊】地政工務司麥德霖今日上午十時將在麗晶酒店為第七屆東南亞土力工程會議主持揭幕。該會議為期五天，預料有五百名分別來自二十一個國家和地區的人士參加。

在會議期間，一個有關土力工程的儀器及器材展覽會，亦在隔鄰會議大堂處舉行。

屯門青山公路建道路交匯處

【本報訊】新界拓展署擬在屯門擴闊一段青山公路和興建一座架空道路交匯處。

將擴闊的一段青山公路，位於屯門政務處大廈與杯渡路之間。道路交匯處的興建地點在屯門公路與杯渡路交界處。

這些道路計劃，是屯門新市鎮發展計劃的一部分，工程並包括在杯渡路以北的屯門公路為三條現有行人天橋加建上蓋，以及於建議興建的杯渡路天橋下建一露天停車場。

上述建議的工程細則，已在日前出版的港府憲報中列出。

符離集燒鷄由產地運到

【本報訊】安徽省符離集的著名食品——燒鷄，由即日起已在港九各大國貨公司的食品部出售。

符離集是安徽省宿縣的一個著名市集，以燒鷄著名，長期受到食家讚賞。

新界四街市將啟用

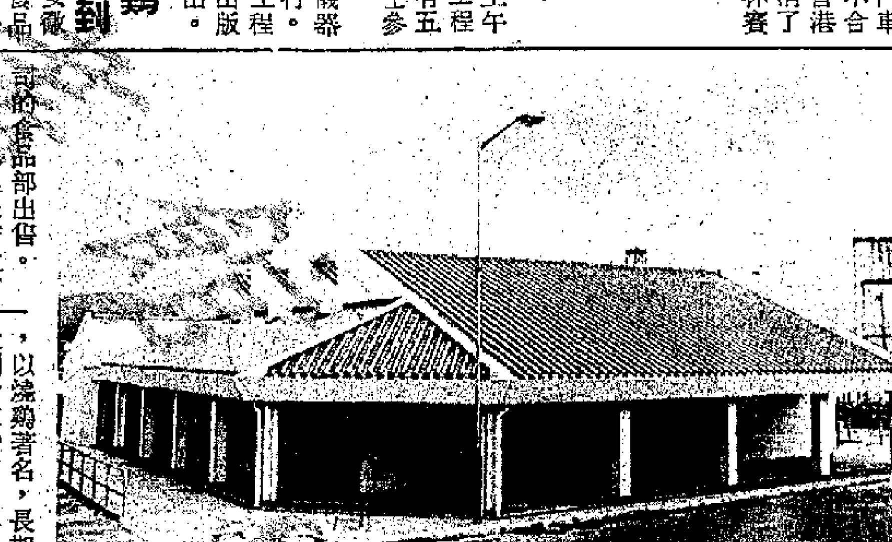
分別位於葵涌屯門及西貢等地　其中西貢對面海街市設計古色古香

【本報訊】由新界市政署所管理的四個新型街市，將於短期內建成啟用。這些街市分別建在葵涌、屯門及西貢等地。

第一座即將啟用的新街市為葵涌榮芳街市場，一百二十多個市場檔位將於十二月一日起正式營業。

繼榮芳街市場後，第二個即將啟用的街市將是屯門的新墟街市。工程已接近完竣。另一個建於屯門置樂花園附近的新街市，亦將於短期內落成啟用。

第四個快將啟用的市場為西貢對面海的街市，建築工程大致完竣。該街市設計，有古色古香的傳統中國亭屋式風味。



古色古香的西貢對面海新街市

金島潮州酒樓分店今日開幕

【本報訊】位於尖沙咀加拿芬道的金島燕窩潮州酒樓，增設分店於尖沙咀星光行二樓東座，將於今（二十二）日開幕，請寶光集團暨該酒樓董事會主席黃子明主持開幕儀式，影視紅星黃淑儀、何守信主持剪綵，並設酒會招待來賓。

該酒樓開業期間，舉行百萬元大酬賓。

遠東鰂魚涌分行今開幕

【本報訊】遠東銀行第二十九間分行，今日下午在鰂魚涌芬尼街開幕，請唐尤淑圻、梁王培芳及周文軒夫人主持儀式。

東亞太古城分行將開業

【本報訊】東亞銀行第四十一間分行——太古城分行，定本月二十七日正式啟業。該分行位於太古城耀星閣第G一〇一〇及一〇一一號舖位，將提供全面性銀行服務。

醫療服務關注小組認為
港府應增加醫療撥款
改善服務質素 增加公立醫院二等病床

【本報訊】醫療服務關注小組建議港府撥出更多款項改善本港醫療服務質素，並應改善港府醫院醫生的晉升機會、工作環境、薪津和專科訓練機會等，以補救港府醫院資深醫生大量流失的現象。

該小組發言人昨日在記者招待會上說，本港醫療經費主要來自當局撥款，可是在港府的公共開支中，應用在醫療服務方面所佔的比率逐年下降，如一九六〇年是百分之十點七，七〇年為百分之十點二，八〇年低至百分之七點四，只佔本港生產總值的百分之一，較諸英國逐年增加公共醫療費用，實在是背道而馳。

他建議港府除增加醫療撥款外，可在非牟利的前提下增加港府醫院裏私家病床的數目，特別是二等病床數目，使病人可以獲得較佳的住院環境，有關部門又可增加收入。

當局應設深造課程 提供醫生晉升機會

至於解決資深醫生流失的方法，他建議有關方面舉辦有計劃的醫生深造課程，訓練更多全科及專科醫生；為新畢業醫生的專業發展訂定計劃，拓展較少醫生鑽研的專科，如增設耳鼻喉科、眼科和皮膚科等教授的職位，增加這些專科的主任醫官職位，和提早給予深造假期或晉升機會等較佳僱用條件，吸引醫生加入專科部門。

他認為，醫生的工作條件也應加以改善，如給予當值醫生補假或津貼、改良工作環境，設置較多主任醫官職位，使有足夠能力、經驗和年資的高級醫官獲提升，准許主任醫官在港府醫院內向頭等及二等病房病人作私人行醫活動，利用所得診金資助研究計劃，或支付有關人員參加海外醫務會議的費用。

此外，他又建議港府應減輕門診部主診醫生的工作量，設病歷紀錄庫，讓主診醫生診治原來病人、及讓門診部醫生有機會輪流返回病室工作，以汲取新的醫學知識或接受正式深造訓練。

最後，他呼籲各界醫務人員為解決港府醫院醫生流失問題而多提意見。

應三個音樂團體邀請來港
中樂名家秦鵬章等 明起舉行示範講座
下月將在荃灣大會堂演奏三場

【本報訊】內地著名中樂家秦鵬章、劉明源、周耀錕由明日起在港舉行連串的講座、示範、大師班及演奏會，向本港中樂愛好者介紹我國傳統音樂的演繹技巧和發展。

他們今次來港是應香港培聲音樂協會、理工學院學生會中樂組及荃灣青年中樂團的邀請，在港逗留二十一日，參加有關中樂推廣活動。

培聲音樂協會會長關秉文昨日在記者招待會上表示，香港業餘中樂團邀請內地名家來港講學，這次是第一次，目的在進一步推廣中樂在港的發展和提高中樂愛好者的興趣和水平。他說，三位名家除作連串講座示範外，並進行個別輔導和小組輔導，以及和主辦的三個業餘中樂團聯合演出三場。

北京中央民族樂團指揮秦鵬章、中國音樂學院副教授、民族器樂系副主任劉明源和中央民族樂團的二胡獨奏演員、民族管弦樂隊首席周耀錕昨日均表示，能夠應邀來港講學感到很高興，希望能藉此機會與本港中樂愛好者作學術交流，推廣我國優良的民族音樂藝術。

秦鵬章更指出，無論那一門藝術，包括音樂在內，能達到專業水準，並非一朝一夕的事情，須循步漸進，很多時是以業餘為起步點，故無論是專業或業餘，彼此都必須緊密合作和聯繫，以期達到更高水準。

會後，三位音樂名家即席為觀眾示範彈奏琵琶、板胡和二胡，精鍊的技巧和悅耳的音色博得全場熱烈掌聲。

七場示範講座明日起一連三天在大會堂演奏廳舉行，內容包括「二胡基本技巧解說及練習曲示範」、「二胡各種高難度技巧及獨奏曲的演繹」、「中國音樂的特色及發展概況」、「板胡的演奏特點和基本技巧」、「琵琶的傳統樂曲演繹及傳統技巧解說」等。

此外，他們將於十二月九日、十日及十一日在荃灣大會堂舉行三場演奏會，演奏曲目多達三十三首。高掛琵琶十八年的秦鵬章，屆時將為本港觀眾獨奏《十面埋伏》，而被譽為「中國弓弦樂之神手」的劉明源，將表演板胡獨奏《秦腔牌子曲》、《大起板》；青年二胡演奏家周耀錕亦將演奏《草原上》、《昭君怨》等，由湯良德擔任客席指揮。

講座及演奏會門票已在荃灣大會堂票房及培聲音樂協會公開發售，講座門票為八元，演奏會則分五十元、三十五元、二十五元、十五元及十元五種，郵寄訂票表格可向港九粵華行及培聲音樂協會索取。

高掛琵琶十八年的秦鵬章將在荃灣大會堂演奏。

理工將開辦課程 訓練及格檢光師

【本報訊】據一項消息透露，理工學院計劃於一九八四年開辦一項光學課程，每年預算招收四十名學生。估計每年可以訓練二十至三十名合乎資格的檢光師。

據悉，入學條件包括考生需要高等程度會考試合格，其中至少兩科為理科。學生攻讀三年畢業後，將有一段時間進行實習。

另外，理工學院亦計劃於明年三月開辦一些特別課程，讓一些在職檢光師修讀。該課程由理工與光學會合辦。

據悉，理工學院和光學會曾於上星期就有關的問題進行討論及交換意見。

市場管理實務 證書課程
香港管理專業協會與大公報聯合舉辦
第十八講：市場綜合計劃

以往的看法是將市場計劃當作一個將不同的市場活動加起來的市場綜合計劃。現代的構想是將市場綜合計劃認定為決策體系的中心部分，市場綜合計劃釐定了整個市場目的，公司中所有的市場活動都以這個目的為中心，近年來提出的計劃方法例如產品組合分析和PIMS模式都是朝這個方向走。

市場綜合計劃的程序

市場計劃就如其他計劃一般，包括三大階段：分析、計劃、控制。

對市場管理者來說，分析的階段要找出市場機會及企業目標；計劃時，市場機會及企業目標，再加上其他部門的目標決定市場目標，根據市場目標，可訂出市場策略，然後再訂出執行計劃，這些策略及計劃訂定時，亦被其他部門，策略及執行計劃影響，執行計劃訂立後，便可執行和控制。

（一）市場機會

最基本的分析是市場機會分析。市場機會是指整個市場環境中對公司有利的某些因素。很多時，市場機會是需要發掘的，而市場機會往往是由於別的情況轉變而產生。

市場的發展機會有：市場深入、市場發展、產品發展及分散發展四種。市場深入是加強現有產品及市場，市場發展是開闢現有產品的新市場，產品發展是在現時市場發展新產品，而分散發展則是發展新市場一新產品。

（二）市場目標

市場目標應結合整個機構的方向和需要，企業目標應層下降，從市場目標至市場策略，然後再推至銷售策略及銷售目標等。

（三）市場策略

市場管理概念是一套管理系統建基於顧客需要，利用統一市場活動來滿足顧客從而達到公司或組織目標。

怎樣達致「統一市場活動」的策略呢？結合市場策略而令所有市場活動「統一」或互相協調的方法有幾種：

㈠制訂以市場劃分策略為中心之市場策略；

㈡以產品位置轉移（產品位置是顧客心目中產品的位置）、產品形象、產品組合分析或公司在競爭者中位置（所佔市場比例）為中心，結合各樣市場活動。

㈢除了利用一個綜合的中心來串連各個市場策略外，也可將不同策略的所有可能設計分列出來，看看那一個策略組合最為理想。最大問題是怎樣決定那一種策略最佳，PIMS電腦運算系統，是最新的決定方法，基本目的是研究各種市場策略對公司利潤的影響。

（四）市場計劃的執行與控制

執行的常見形式是建立一個執行時間表來配合各項市場活動。控制時，應以事先（即計劃時）所訂立的市場目標為準則。

旺角火車站 興建交滙處
以方便乘客來往車站

【本報訊】港府現擬在旺角火車站興建一座交通交滙處，使電氣化列車的乘客轉往乘搭其他車輛，或由其他車輛轉往車站時，有更方便的交通途徑。

該項建議中的工程包括更改聯運街兩路線、在鐵路貨場上建築一座平台、一條通往平台的斜道、兩條行人天橋、兩部電動梯級、護土牆及有關的道路及渠務工程。

本月十九日出版的港府憲報，已公佈該項工程計劃。

各界人士擬查閱圖則，可往香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓九龍地政處、及九龍太子道一五七號東平大廈地下旺角政務處。

違例泊車情況 荃灣相當嚴重
區議會已建議考慮加強檢控

【本報訊】荃灣區議會最近完成一份報告指出，荃灣的違法泊車情況相當嚴重，例如市中心只有二百輛汽車屬於合法停泊。

報告指出，許多合法泊車的空位，被利用作上落客貨，使泊車的空位不足。

該報告又指出，警方在葵涌區每月約發出二百多張控票，反映出該區違例泊車相當普遍。

報告建議當局考慮是否有必要加強檢控違例泊車行動。該報告將於下次荃灣區議會上提出討論。

房會擴建藍田邨 將增建六幢大廈
預料可容納二萬人居住

【本報訊】房屋委員會將在藍田邨東北面山坡上一個六點七公頃的平台進行地盤整理工程，展開藍田邨擴建計劃第一期工程。

該平台將提供地基以興建三座共有二千四百四十八個單位的出租大廈，三座共有一千六百八十個單位的居者有其屋大廈，一座商場、一間中學以及三座停車場。當全部住宅大廈落成後，將為大約二萬人提供居所。

房屋委員會屬下建築小組委員會接納了一份價值六千七百零二萬多元的投標，以進行上述地盤整理工程。工程還包括從地盤運走約一百萬立方米的泥土和石塊。

漁農處小冊子 介紹郊野公園

【本報訊】漁農處將於本周出版四款有關郊野公園及特別區的小冊子。

這四款彩色印製、中英對照的小冊子，內容包括清水灣郊野公園、東龍洲砲台特別區、香港的自然教育徑、大埔滘特別區、米埔沼澤區、鹽灶下白鶴林等。

小冊子由港府新聞處設計，渣打銀行贊助。這些小冊子可向九龍廣東道政府合署十三樓漁農處總部、中環雪廠街新聞處市場三樓政府新聞處行及廣告事務組及其他若干有關地點免費索取。

派發地點亦包括各區民政處、香港仔及大尾篤的郊野公園遊客中心、及位於大埔滘、城門、萬宜、鰂魚涌、金山及清水灣各郊野公園內的管理中心。

教署將辦研討會 中學校長可參加
主題為「美好的學校生活」

【本報訊】教育署將於十二月十七日在葛量洪教育學院舉行中學校長研討會，為期一日，主題為「邁向美好的學校生活」。教育署署長許瑜將主持研討會的開幕儀式，而立法局非官守議員譚惠珠及多位精神科專家及中學校長亦將在會上發言。

各中學校長如參加該研討會，需於本月廿七日前通知教育署。倘有任何查詢，可致電五—八三九二三四一與陳兆基聯絡。

《審美》雜誌 今期已出版

【本報訊】大型髮型美容雜誌《審美》雙月刊已於昨日出版。這一期《審美》刊登了一系列歐美流行髮型的最新款式，包括短髮設計、劉海的潮流等。還有技藝專員，介紹了一種別具特色的「夢幻髮型」的梳理過程。

本港用煤與年俱增 中南銀行 經營一切銀行業務 總代理世界名廠 工商業包裝膠紙 壽衣 贈車回鄉 錦繡花 讀大公報

菲男泳員奪一面金牌 粉碎日選手壟斷美夢

日本兩男三女昨天奪得五面金牌

中國吳金煌奪得男子二百米自由泳銀牌

【本報特派記者吳國元新德里二十一日長途電話】十八歲的菲律賓男子游泳選手威爾遜今天在亞運會游泳賽中奪得男子二百米自由泳金牌，粉碎日本囊括全部金牌的美夢。不過，日本仍在其他五項比賽中，得到五個金牌。

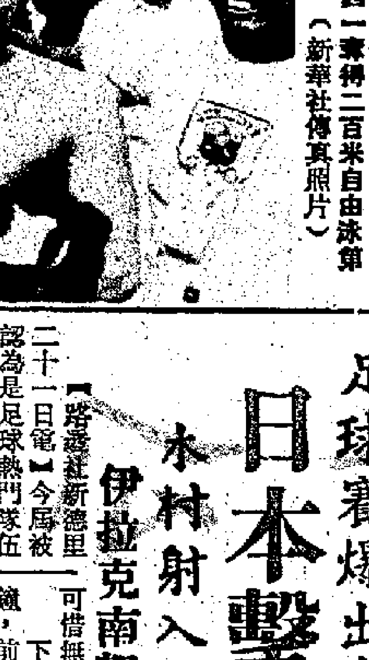
今天第一項比賽就是男子二百米自由泳，中國的黃國華排在第四線，威爾遜排在第六線，信號槍一響，黃國華首先搶出，但威爾遜在五十米後，發力趕過對手，一直帶到終點，以一分五七秒四一刷新一分五八秒六八的亞運會紀錄，中國的吳金煌及黃國華以一分五八秒一六、一分五八秒二三得第二、第三。

日本隊在其他五個項目，包括女子二百米蛙泳、女子四百米四式、男子四百米四式、女子二百米自由式、男子二百米蛙式都得到金牌。在這五個項目中，競爭得最激烈的是男子二百米蛙泳，十八歲的中國運動員金甫與日本運動員松田成利拼到最後五米，結果，還是松田後勁較強，以不足一秒之超壓倒對手，松田的時間二分五秒九九，金甫的時間二分六秒六六。日本的高橋繁浩得銅牌，成績二分二七秒九九。在女子二百米四式，日本的與水秀香以二分零二秒七九奪得金牌，打破亞運紀錄。日本另一好手開戶宜美得銀牌，時間二分七秒〇九，南朝鮮的李番愛以二分八秒二六得第三。

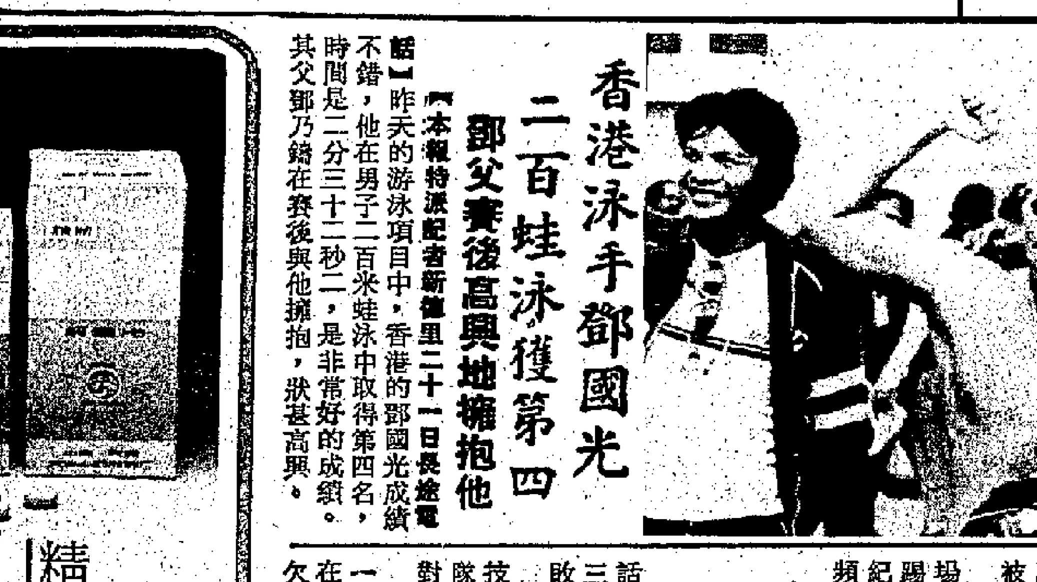
女子二百米蛙泳，日本「蛙后」長崎宏子果然技藝非凡，在一開始不到五十米時已經拋開對手，結果以二分三三秒七八奪得金牌。北朝鮮運動員金美淑以二分四三秒二二獲得銀牌，中國的「蛙后」梁偉芬似乎近況已走下坡，以二分四五秒四六得銅牌。

女子二百米自由泳，日本籠澤宇真以二分六秒一二成績獲得金牌。日本另一好手齊藤美佳以二分九秒七五得銀牌。中國的李妙荷二分十一秒三四得銅牌。

男子四百米四式，日本的鷹田敏司以四分三九秒八六得第一，中國的上海籍好手潘生章以四分四五秒二六得第二。



亞洲運動會（特刊）②



菲律賓游泳選手威爾遜（中）以一分五七秒四一奪得二百米自由泳第一名。（新華社傳真照片）

香港泳手鄧國光 二百蛙泳獲第四 鄧父賽後高興地擁抱他

【本報特派記者新德里二十一日長途電話】昨天的游泳項目中，香港的鄧國光成績不錯，他在男子二百米蛙泳中取得第四名，時間是二分三十二秒二，是非常好的成績。其父鄧乃鏘在賽後與他擁抱，狀甚高興。

足球分組積分表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
（A組）							
沙特阿拉伯	一	一	〇	〇	一	〇	二
北朝鮮	一	〇	一	〇	一	一	一
敘利亞	一	〇	一	〇	一	一	一
泰國	一	〇	〇	一	〇	一	〇
（B組）							
伊拉克	一	一	〇	〇	四	〇	二
科威特	一	一	〇	〇	三	一	二
緬甸	一	〇	〇	一	〇	四	〇
尼泊爾	一	〇	〇	一	一	三	〇
（C組）							
印度	一	一	〇	〇	二	〇	二
中國	一	一	〇	〇	一	〇	二
馬來西亞	一	〇	〇	一	〇	一	〇
孟加拉	一	〇	〇	一	〇	二	〇
（D組）							
日本	一	一	〇	〇	一	〇	二
南朝鮮	一	一	〇	〇	三	〇	二
伊朗	一	〇	〇	一	〇	三	〇
南也門	一	〇	〇	一	〇	一	〇

足球賽爆出半冷戰果 日本擊敗伊朗

木村射入全場僅有一球

伊拉克南朝鮮分勝緬甸南也門

【路透社新德里二十一日電】今屆被認為是足球熱門隊伍之一的伊朗，今晚爆出一個半冷的戰果，被日本以一比〇擊敗。

是役雙方在上半場均採取穩打穩紮的踢法，以致未有任何紀錄。接戰後，伊朗曾頻頻圍攻日本腹地，可惜無法打開紀錄。

下半場三十五分鐘，前鋒木村和司接應隊友加藤久的妙傳勁射入網，奠定勝局。

儘管伊朗拚命反撲，均告無功而返，終以一比〇敗下陣來。

【法新社新德里二十一日電】亞運會足球賽B組的伊拉克，今天以四比零輕取緬甸。

緬甸隊完全打防守足球。球賽自始至終，緬甸隊都沒有射門的機會。

伊拉克對上半場二球領先非常滿意。他們明顯地保存實力，以便下次與科威特對壘時打一場硬仗。伊拉克在下半場九分鐘和十三分鐘再入二球，以四比零打敗緬甸。

上屆亞運會足球雙冠軍之一的南朝鮮今天一氣呵成，以三比零戰勝也門人民民主共和國。南朝鮮打得輕鬆。

港水球隊雖拚盡 連續兩仗仍敗北

【本報特派記者新德里二十一日長途電話】香港水球隊在昨天的比賽中，以三比十三敗於科威特隊手下，至今，香港隊二戰二敗，最多只能打入第五名至第八名次。

與香港隊對陣的科威特隊，無論速度、技術和戰術都比香港好。上半場時，科威特隊已以九比二領先，香港全力反撲，亦難破對方的防禦網。

賽後，香港隊教練希勒說，科威特隊是一支訓練有素的球隊，香港隊在上半段時，在對方防線內多次射門，但可惜三次中柱，欠缺運氣，否則比分是可以接近一點的。

獎牌榜

隊名	金牌	銀牌	銅牌
日本	六	四	三
中國	三	四	三
南朝鮮	一	〇	一
菲律賓	一	〇	〇
北朝鮮	〇	三	二
孟加拉	〇	〇	〇
文萊	〇	〇	〇
伊拉克	〇	〇	〇
科威特	〇	〇	〇
老撾	〇	〇	〇
新加坡	〇	〇	〇
斯里蘭卡	〇	〇	〇
敘利亞	〇	〇	〇
泰國	〇	〇	〇
阿拉伯聯合酋長國	〇	〇	〇

中國男排遇勁敵

戴廷斌稱最大威脅來自日本

【本報特派記者新德里二十一日長途電話】「中國男子排球隊在今年的世界杯男子排球錦標賽中失利後，希望在今屆亞運會中，壓倒日本、南朝鮮，奪取金牌。」教練戴廷斌今天接受記者訪問時，作上述的表示。

戴廷斌說，中國男子排球換了一批新人，包括薛永業、余炎森等，其中，薛永業是替補高個子陳剛的位置。另外，還作了一個新嘗試，是把以往擔任快攻手的曹平轉為主攻手，替補侯傑的位置，因為曹平彈跳力好，叩球力量大，且落點準確。在世界杯賽中，中國隊就憑他在網前出奇制勝的叩殺，使其他隊伍為之震動，證明中國隊此一調動是成功的。

談到今屆比賽時，戴廷斌指出，今次是中國隊最難打的一個比賽，因為日本隊自從在世界錦標賽中戰勝中國隊之後，士氣大幅度提高。同時，日本隊中新人表現不錯，藤田、古川、奧野等三人，已能擔當大任，再加上老將田中、花輪，形成了對中國隊的大威脅。

至於南朝鮮方面，戴廷斌表示，南朝鮮的二傳手金浩捷去了意大利，但替補的專同卑，技術並不比金浩捷差，同時，因他比金浩捷高出十公分，而彌補了過去金浩捷在網前過矮的缺點，使到南朝鮮隊在攔網時更為見效，在攻擊線上，左手將張允昌的定位叩球，是全隊威脅最大的。同時，在世界賽中缺少了的姜斗泰（一米九九）及文男冠（一米九八）此次均在陣中。中國隊要在這次亞運會中爭勝，已不能輕鬆了。

所以，戴廷斌教練認為，中國隊要抓緊每一分，不能重蹈覆轍，要打出好水平，力爭金牌。

泳賽改時不通知 港星等隊提抗議

曾使參賽者做準備運動也來不及

【法新社新德里二十一日電】香港、新加坡、中國和其他參加游泳項目的國家及地區，今天就印度組織者在沒有通知他們之前就更改比賽時間一事提出抗議。

香港代表團一位發言人今天告訴法新社記者說，十一月十八日在游泳官員的會議上，大家同意今天六項決賽的賽事在下午二時開始。

但是，當代表團在午飯後到達托爾卡托拉游泳池的時候，他們非常驚奇地發現，比賽提前三十分鐘開始。

香港代表團發言人說：「比賽變更時間使游泳運動員沒有機會做準備運動。事實上，一些參賽者沒有作任何運動和練習就行上起點線上。」

這位不願透露姓名的香港發言人說，香港代表團副團長楊駿驍亦與其他參加二十九項游泳比賽的代表團團長一起，在抗議書上簽名。

沒法找到印度官員來發表評論。

喜奪金牌 擁抱祝捷

——訪菲游泳選手威爾遜

【本報特派記者新德里二十一日長途電話】非律賓游泳選手威廉·威爾遜今天戰勝強大的對手，在男子二百米自由泳奪得金牌，同時，亦是非律賓在本屆亞運會中的第一面金牌。難怪，他在更衣室內開心地與每一到訪記者擁抱。

威爾遜從外表看來像一個美國人。一問之下，果然是有美國血統。他對記者說，今天感到疲勞和興奮，疲勞的是與對手拚得太盡，高興的是自己取得金牌。



威爾遜說：「今天在比賽中，開賽時先處於較後地位，但過了五十米後，我就發力趕過對手，一直領先到終點。其實，我通常是在一百米後才發力的，今天才改變戰術竟而能奪標，我怎樣不高興呢！」

威爾遜十分健談，他對記者表示，他在八年前學游泳，隨即便參加游泳賽，獲得很多獎牌，但以這個亞運獎牌最為珍貴。

他告訴記者，曾到美國學習游泳兩年，技藝大進。他認為，指導他的教練對他的幫助很大。最後，威爾遜透露，男子二百米自由泳並不是他的主項，主項是四百米和千五米，所以，他的下一個目標就是在本屆亞運會上，再奪男子四百米和千五米自由泳金牌。

男排分組形勢

隊名	賽	勝	負
A組			
印度	一	〇	一
孟加拉	一	一	〇
沙特阿拉伯	〇	〇	〇
印度尼西亞	〇	〇	〇
B組			
南朝鮮	一	一	〇
尼泊爾	一	〇	一
科威特	〇	〇	〇
C組			
卡塔爾	一	一	〇
香港	一	〇	一
日本	〇	〇	〇
D組			
伊拉克	一	一	〇
馬爾代夫	一	〇	一
中國	〇	〇	〇
北也門	〇	〇	〇

中國舉重好手 陳偉強傷愈復出

他稱已恢復水準有力爭標

將與譚漢泳參加六十五公斤級

【本報特派記者新德里二十一日長途電話】在舉重場中，終於看到了陳偉強。這位前世界紀錄創造者，已經差不多兩年沒有在國內外的大型國際賽中露面。陳偉強今屆復出參加六十五公斤級比賽，特別引人注目。

記者笑問陳偉強，為什麼失蹤了？陳偉強笑着回答：「不是失蹤，而是養了兩年的傷，現在好了，又可以大幹一場。」

陳偉強又說，他在兩年前的一個全國比賽中，為要打破世界紀錄，嚴重傷手，被迫退下火線。經過二十個月的醫療、休養後，終於在前兩個月才正式復出，參加了廣東省省運會。

他說：「現在我已經痊愈，而且水準也已經恢復，最佳成績是挺舉一六〇公斤，抓舉一一五公斤，挺舉還可以保持，總成績是二七五公斤，但抓舉成績有點下降。」不過，他很有信心地表示，他與譚漢永一度參加今次六十五公斤級比賽，與日本、朝鮮的運動員爭一日之長短，兩人都是充滿信心的。

水球　新加坡水球隊隊員翁書剛（中）擺脫兩名沙特阿拉伯球員的追纏，準備射門。此役新加坡以二十七比四獲勝。（美聯社照片）

男女團體乒乓球賽進入高潮

中國女乒隊勝北朝鮮

今天部分比賽秩序

射箭　男女子單項決賽

籃球

大球場 精工 唐寶

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚在大球場重燃戰火，由精工出戰流浪。八時正開波。門票分收三十五元、三十元、二十五元。

港女乒隊勝廣西

男子組各和一局

昨天足球賽



男女團體乒乓球賽進入高潮
中國女乒隊勝北朝鮮 今與南朝鮮爭奪金牌
中日男隊今賽後將決賽冠軍誰屬

【中新社新德里十一月二十一日電】本社記者鄭茹報道：[illegible]擊敗北朝鮮隊之後，將於明日[illegible]球女子團體賽的金牌。

[illegible]天下午中國隊與日本隊之戰，將決定冠軍誰屬。中國選手[illegible]

[illegible]華在對朝鮮選手時，因救球扭傷腳部，但他仍然一拐一拐地堅持比賽，並取得勝利。

【路透社新德里二十一日電】中國爭奪第九屆乒乓球賽的主力隊員蔡振華，今天在對北朝鮮男子團體賽中扭傷腳踝。他是否進一步參加比賽尚未清楚。

中國男子乒乓球隊以五比零打敗北朝鮮，但卻面臨日本和南朝鮮有力的挑戰。



亞洲運動會（特刊）③

日女泳手兩項紀錄 賽會稱將正式承認
比賽當局去周末對此意見不一

【美聯社新德里[illegible]】[illegible]亞運會[illegible]人星期[illegible]本女子[illegible]中所創[illegible]子在初[illegible]紀錄，的兩項紀錄將成為亞運會的正式紀錄。比賽當局對星期六游泳初賽中所錄得的時間是否被承認為正式紀錄意見不一。

柳瀨爾在女子二百公尺自由泳第二組初賽的成績是二分零六秒點八六，打破了泰國人拉查諾旺一九七八年在曼谷亞運會上所創的二分零九秒點三五的亞運紀錄。

十四歲的長崎廣子在女子二百公尺蛙泳比賽中取得二分三十六秒點一八的成績，打破了她的同胞細海千枝子在曼谷所創的二分四十一秒點零一的紀錄。

這兩項紀錄是第九屆亞運會第二天賽事中所創三項新紀錄中的二項。

紀錄　[illegible]香打破二百米蛙泳亞運紀錄，成績為二分三十六秒零一。（合衆國際社照片）

亞運會比賽上座率不佳

【合衆國際社新德里二十一日電】今屆的亞運會開始至今，臨場觀衆未如理想。首天秩序，不少觀衆購買預售票後竟然沒有到場欣賞，場面冷落。此舉令到賽會有關人士大感困惑。

譬如首天在阿敏特場舉行的足球賽，本來可容納一萬六千六百名觀衆的運動場，只得五千六百多人臨場觀戰。賽會現正全力追查此種怪現象。

保安嚴密入場驗票 女警巡視亦不通融
頒獎儀式國歌中斷 運動員臨時充歌手

【路透社新德里二十一日電】「友誼和兄弟」這句亞運會的口號，在嚴格的保安措施的壓力下，正在開始消失。

自上星期五亞運會開幕以來，數以千計的警察和其他保安部隊到處可見，成為人們最熟悉景物。

手持鑄有鋼頭的竹製警棍、身着卡幾的保安部隊站在每一個體育場的門口，檢查入場券。體育場四周的道路同樣亦是戒備森嚴。

印度的報紙每天都對保安措施表示不滿。

印度最資深的退休陸軍將軍哈氏布拉少將在《印度時報》發表有關訪問騎術比賽的文章中說，觀衆僅站滿半個體育場，沒人知道在那裏購買入場券。

「衝過了不可避免的粗暴和威脅，我到達比賽場地，發現安排妥善的體育場已經為馴馬作好準備。每樣東西都好像排成戰艦的形狀一樣佈景出色，氣氛熱烈。」

幾家報紙報道說，負責安排這次亞運會交通的女警畢迪夫人在巡視運動場時被拒絕進入場地，她只好購票入場。

住着來自三十三國家地區大約五千名運動員的亞運村，即使負責聯絡各國代表團的官員亦不能進入住宅區。

昨天亞運會的比賽全面展開，大會的組織安排工作備受嚴重的考驗。

在進行舉重的體育館裏，頒獎儀式進行時，日本國歌突然中斷，日本運動員立刻接着唱上日本國歌，但是沒有音樂伴奏。

昨天晚上，觀看體操比賽的觀衆因電腦出現毛病而發出笑聲。差不多一個鐘頭後，大會才宣佈男子團體賽的成績。

採訪這次亞運會的記者批評大會很少提供各國代表團的消息和遲遲得不到各種比賽的結果。

亞運村醫院忙碌 九百運動員光顧

【路透社新德里二十一日電】據亞運村醫院負責人透露，亞運會開賽以來，近九百名運動員前往醫院接受治療。

一位負責醫生指出，本來亞運村醫院是接待緊急意外事故的，但是不少運動員們卻利用醫院的設備，乘機進行身體驗檢，光顧的以阿拉伯國家運動員居多。

三位伊朗摔跤選手因患耳疾傳染，現正在醫院接受治療。由於上述原因，令到醫院感到很大壓力。

醫院除了應付一般性的疾病治療之外，醫務人員還要二十四小時工作，替女運動員們檢查性別。至目前為止，並未發現任何作弊事件。

今天部分比賽秩序

射箭
男女子單項決賽

籃球
男子組
A組 北也門 對 沙特阿拉伯
B組 巴林 對 伊朗
C組 伊拉克 對 馬來西亞
D組 菲律賓 對 科威特

騎術

足球分組初賽
A組 沙特阿拉伯 對 敍利亞
A組 北朝鮮 對 泰國
C組 印度 對 馬來西亞
C組 中國 對 孟加拉

高爾夫球大輪秩序及個人項目賽

體操男女子個人項目賽

曲棍球
男子組
A組 巴基斯坦 對 南朝鮮
B組 香港 對 阿曼
B組 印度 對 馬來西亞
女子組
馬來西亞 對 新加坡
印度 對 南朝鮮
日本 對 香港

划艇預賽

射擊
飛靶射擊
英式來福槍卧射

游泳
男女子四百米自由式預賽
男女子二百米背泳預賽
男女子二百米蝶泳預賽

水球

乒乓球男女子團體決賽

網球男女子團體賽

排球
男子組
A組 孟加拉 對 印尼
C組 卡塔爾 對 南也門
D組 北也門 對 馬爾代夫

舉重六十公斤級

帆船各級次輪賽事

大球場上演聯賽好戲
精工夜戰流浪
唐賢稱流浪將以穩守突擊應敵

【本報訊】甲組足球聯賽，晚在大球場宣燃戰火，由精工出戰流浪。八時正開波，門票分收三十五元、三十元、二十五元及十五元四種，臨場大量供應。

精工上仗以四比〇擊敗東昇，但賽後亮起抗議「紅燈」，而戰果是否會取消，仍屬未知之數，所以，精工統帥部已下令今戰要全取兩分，保持聯賽領前優勢。

精工陣中有胡國雄、巴貝利兩名中場球員受傷，雖補上年輕力壯的黃國安及黃耀信，但實力已告削減，今戰流浪，精工稍一大意，失分亦不奇。

流浪上仗增添了佐治貝斯出戰寶路華，演出反而大打折扣而吃敗仗，主要是佐治貝斯與隊友未取得合作。流浪因他加盟而要改變穩守突擊的戰術，因而打不出應有水準。

據流浪領隊唐賢稱，流浪今晚將會打穩守突擊的戰術，放棄中場，而利用佐治貝斯的準繩長傳，給中鋒屈臣及史賓斯突擊。

雖然可憑實出擊，但如流浪球員臨場發揮得好，雖面對強敵，亦能使戰情拉緊。

精工：加納；池一坡、韋伯、賴羅球、麥哥利；黃耀信、迪莊、黃國安；邦辛、南寧加、華希恩；麥當奴。

流浪：朱鐵鳴、譚耀華、羅渣士、曾英全；梁能仁、占士邦、佐治貝斯、鄧細芬；史賓斯、屈臣。

籃賽今上演三場

【本報訊】公開籃球聯賽今晚在九龍長沙灣體育館上演三場比賽，七時半，女甲青年會對安青；八時半，男乙海豚對協力；九時半，男乙星島對警星。

港女乒隊勝廣西 男子組各和二局

【本報訊】廣西省乒乓球隊應邀來港表演，昨晚在英涌林士德體育館與港隊比賽，結果，女子項目香港以五比四得勝，男子項目以二比二賽和。

昨晚成績如下：

女子組：余錦佳（港）負於李春麗（桂）〇比二，莫卡沙（港）勝曾雪妮（桂）二比〇，許素虹（港）負於陳潔玲〇比二，莫卡沙（港）勝李春麗（桂）二比一，余錦佳（港）負於陳潔玲（桂）〇比二，許素虹（港）勝曾雪妮（桂）二比〇，莫卡沙（港）勝陳潔玲（桂）二比一，許素虹（港）負於李春麗（桂）一比二，余錦佳（港）勝曾雪妮（桂）二比〇。

男子組：陳光華（港）負於韋晴光（桂）一比二，黃耀榮（港）勝黃統生（桂）二比一，趙萬標（港）勝高凡（桂）二比〇，陳光華（港）負於黃統生一比二。

昨天足球賑

乙組聯賽
先特霸勝九巢五比〇
保濟丸勝駒騰二比〇
警察勝美青三比一
華雄勝花花二比〇

丙組聯賽
天天和強華二比二
佳寧勝港會二比〇
中健勝友邦三比〇
金鷹勝光華二比〇
港燈勝卜公三比〇
警察勝箕漁四比一
五一七勝港青三比〇
瑞聯勝港大三比二
俠士勝福建三比一
龍門勝約瑟二比一



無線台慶聯歡有大手筆

「無線」前日在海城酒樓舉行十五週年職藝員聯歡。席間每位職藝員獲花紅之外，還有抽獎餘興。

總經理陳慶祥說，每位職藝員可獲得一面金章（二十四K），合共價值一百萬元，又每人可得一筆花紅，相當於他們兩個月工資。「無線」如此大手筆，是否賺了大錢？陳說：「多少賺到一點啦！這些獎品只是作為職藝員的紀念，去年也有兩個月花紅，但明年可沒有。另一次大手筆可能要另一個十五週年紀念才可頒贈了。」

那晚職藝員差不多到齊。「無線」鏈開一百六十六獎，每個花費近一千元。抽獎節目最為刺激緊張，其中大獎是陝遊十三天的機票，由廖偉雄獲得。廖喜孜孜的說：「『無線』知道我快要結婚，特意送機票給我的。」此外，甄妮也抽得一面格林金幣。抽獎完畢，只有兩個藝員如此幸福，於是陳慶祥與邵逸夫商量，臨時加設五個大獎，每個是一萬元的儲蓄戶口，但結果藝員仍然落空，往後又增加一個獎，結果藝員也抽不到，藝員們頓時大為鼓噪，紛紛提出上訴，高層人員又增設一獎，這次由衆望所歸的壽星兒廖偉雄抽獎，一抽之下，果然得獎的是藝員，但她也姓廖——是廖安麗，她當日沒出席，獎項仍會留給她。

兩台如今恢復節目正面對撼，例如《婦女新姿》對撼《下午茶》、《仁濟之夜》應戰《如來神掌》，陳慶祥說這是良性競爭，是不可避免的。

聯歡會上，另一件使人矚目的事，是不少男女藝員雙雙對對。他們是何守信與汪明荃（他們一改常態，不再避記者的照相機）、趙雅芝與黃錦燊、狄寶娜與賈思樂、湯鎮業與翁美玲，以及黃日華與梁潔華。

會上藝員接受「經緯盾」五項全能獎杯。他們於會後立即將杯子送去醫院，讓曾經為此杯子出力不少的陳百祥先睹為快，他出院後，杯子會放在藝員信箱的架上。

聯歡會於凌晨兩點才結束，一些青春派職藝員還「直落」到的士高玩至四、五點才回家。

李燕冰

何B與汪明荃在台慶夜均落力表演，頗獲好評；聯歡會上決得杯落了。

港台來年製作不減 希望保持目下成績

今年自製劇集 獲得三項大獎

廣播處長尹建新對「港台」和兩間電視台，在今年的表現作了一個總結。他覺得「港台」在今年的表現很好，取得三個大獎，希望「港台」在明年保持這成績，繼續取得國際上的榮譽。

對於兩間電視台的表現，他認為很好，並表示，他不介意人們將「港台」與兩間電視台比較，有競爭才有進步，而且，兩間電視台的競爭越激烈，對「港台」更有幫助，促使「港台」「不甘落後，不停製作有質素的節目」。

他又透露，該台於明年仍會與海外的廣播機構交流，尤其是英國BBC電台。英國BBC電台派了兩個人員來港，一個是負責音響，來港已一週，準備停留一個月，另一[illegible]

[illegible]會派人外出進修。港府的財政出現赤字，「港台」明年的財政年度多少受影響，會否因此減少製作節目呢？

尹建新表示，明年的製作量，以今年為準，劇集和綜合性節目會保持一樣的數量，但不會大搞節目。

至於「港台」與建新廣播大廈一事，尹建新透露現在不是時候，仍需等待。

兩台藝員齊行好運

黎漢持苗僑偉行得快 陳慶祥姿勢怪

《女童軍行好運籌款》昨晨在大球場舉行，兩台藝員也有分參加。苗僑偉、黃淑儀、賈音、金童、羅樂林、吳鳳華及陳彩雲。每隊分別籌得三萬元，[illegible]

「無線」一行得最快的是苗僑偉（繞場一週），其次是黃淑儀，行得最慢的是陳慶祥（共二十四隊參加）[illegible]

苗僑偉竟敢與陳慶祥過招，黃日華做評判——這只是在做好運行的準備動作。

黃日華更在跑道旁不停為隊友打氣。

步伐！」

陳笑風今午到港 粵韻精英任評判

由「港台」主辦，週二晚七時至十時在大會堂音樂廳舉行的《粵韻精英》粵劇公開比賽，邀得陳笑風等粵劇界知名人士任評判。陳笑風將於今日中午從秘市到港，屆時李寶瑩及羅家英將接機。

羅家英說，這次比賽目的在推廣粵劇，如今獲得粵劇界人士支持，陳笑風更遠道來幫助，他本人很高興。

《移形換影》得獎 芝芝梁韻蕊開心

黃淑儀與梁韻蕊在台慶夜表演魔術《移形換影》，獲得最佳節目獎，二人均感到開心及意外。

這個項目原由曾慶瑜與芝芝搭檔，但曾日前跌傷，梁臨時上陣，與芝芝只練過三次，便正式演出，連助手（原是藝訓班新人）也換了人，如此獲獎，實是意外之喜。

梁韻蕊說：「今次真是幸運之極，那有份出場的狗（是陳百祥愛犬），練習時不停地吠，但正式表演時竟很乖。」她認為，她們的演出只是過得去，她認為做得最好的是潮劇，她那天看後「笑到喊」。



黃淑儀與梁韻蕊表演的《移形換影》奪冠軍，兩人甚感高興。

馮寶寶二月預產 伍秀芳演出雷雨

馮寶寶日前從葡萄牙回港，出席了「無線」台慶的酒會，卻因不是其屬下藝員，她說此行並沒有出席聯歡會。

她說此行並沒有在彼邦買屋，因為樓價太貴。明年二月是她的預產期，她說如今已不能上飛機，談什麼產前旅行？她很喜歡女，但覺得這一胎會是仔。

伍秀芳準備搞舞台劇《雷雨》，劉緯民是演員之一。昨天與她談及這次演出，她說，他們這部《雷雨》，不會與「華星」那部打對台，他們的公演日期是明年一月，地點是新光戲院。參加這劇演出的演員有黎秋樺、萬梓良、劉緯民、袁報華、伍秀芳、黎萱、盧敦、張瑛等。

這次是伍秀芳的丈夫與一羣好友作者鬧，伍秀芳任發起人，他們已投入排練工作。

馮寶寶抱兒子近照

成明合唱團演出

金建

[illegible]

「成明合唱團」由市政局主辦，在大會堂演唱一場。成明有一組獨唱，其他的節目[illegible]

《一家親》好

阿帆

一個半小時的《一家親》，如果再精雕細琢一些，完全是一部動人的家庭倫理寫實片。這麼說，絕非認為它拍得不好，作為一齣電視單元劇，它的技巧並不差，內容比之不少長劇有意思多了。有些長劇，你看後，能說它對社會起些什麼作用呢？阿帆很多時候只能搖頭嘆息！

電視劇的作者，也許同樣受到所謂煽情必不佳的荒謬言論影響，這個戲完全可以把感情搞得更濃一些，姊妹之情，父母女兒之情，母子之情，只要加一點點的戲，便可以使觀者更為感動。

「無線」作為一個以服務社會為宗旨的電視台，阿帆希望它多拍一些有較積極意義的劇集。

泰迪被讚 表示過獎

泰迪羅賓日前備受稱讚，世紀公司的蔡瀾說他年青有為。他說：「蔡先生太過獎了，我只拍過幾部戲，如今在新藝城做導演，也是慢慢做。」

他又說，在新藝城工作的年青人不少，他們都有學習製片，他日電影界將會百花齊放，製片的地位也很崇高。

亞運又威脅電影

梅茜

數月前的世界杯足球賽，「無線」晚晚十時半現場直播，對電影市道造成了威脅。如今，四年一度的亞運會又告開鑼，該台也是每晚轉播。尤其是今屆中國隊實力雄厚，「無線」鏡頭都是對準中國隊，因此，在收視上絕不輸於世杯足球賽的。而任主持的林嘉華及陳敏兒，對運動的熟悉，自然勝過「世杯」一役兩位新主持人了。

望發仔繼續奮鬥

林泙

周潤發自從「食錯野」之後，觀衆真擔心他會垮下來。不過，他總算能「拿得起、放得下」，不旋踵又繼續投入台慶的排練中。當晚他演出「電單車飛躍及趣劇，扮演了武松角色，表現出衆還是甚有勁的。他是個演技派演員，但願他能像台慶演出那樣的飛躍以及有武松那股打虎精神，繼續奮鬥。

熊良錫或做新姿主持 何家勁忙於港台工作

李瑜很賞識熊良錫，希望找他在《婦女新姿》中擔任男主持。

熊良錫說：「有冇搞錯，女人的節目，搵我做主持？」

「你做不做呢？」記者問。

「搵到我就一定做，我志在搏到『爆騷』。」

何家勁未能參加新劇《家姐．細佬．飛髮舖》的演出，主要是與「港台」方面撞期。

他說，他正為「港台」拍新一輯《香港．香港》，「港台」的工作認真，像拍電影一樣，一、二天才拍到一場戲，因此，他不能做別的新劇。

經營細膩結局離奇

——談《焚身》

白扉

《焚身》的導演羅蘭士卡斯頓，是《奪寶奇兵》、《帝國反擊戰》等片的編劇。可能由於有過編劇的經驗，羅蘭士執導的這部帶有點離奇色彩的文藝情慾片，很注意到情節發展的合理性。

《焚身》的故事寫威廉赫飾演的律師當特，在一個露天的音樂會上，遇上了神秘而美艷的女子美蒂，結果他們搭上關係。美蒂的丈夫埃門是個富商，美蒂以雙宿雙棲作誘，煽動當特將埃門殺死，並改寫埃門的遺囑，後當特卻發現美蒂處處將他置於不利的地位，最後並製造她已死的假局，讓當特嘗受鐵窗風味，她卻跑到異鄉，以那筆鉅款享受清福。

導演羅蘭士將戲的前因後果，交代得很清晰，絕沒有含混之弊，足以令一般觀衆也看得明白。同時，情節的交代也不是平鋪直敘的，而是在美蒂的身份上，在美蒂與雷特的關係上，經營得頗為迷離神秘。

此外，影片的鋪陳頗具縝密關係。美蒂與雷特並非一見面就搞上的，片中有幾場戲又聚又散的細節，刻劃出雷特為美蒂神魂顛倒之狀。在描寫雷特的身份時，以幾個簡單的鏡頭，交代了他這個律師因某案的瀆職而曾被警告。這一系列的鋪墊回應到其後雷特的一個外地同行，無意中透露，美蒂是通過他而知道雷特的職業和地址的，這就把美蒂的行動乃是有計劃此點，技巧而具說服力地表現出來。

美蒂本名叫瑪麗安，美蒂的老同學兼好友瑪麗安本名叫美蒂，以這個秘密的揭示，來解釋在小屋中被燒死的人，並非是埃門的妻子、雷特的情婦，使出乎意料的終場戲也得以言之成理。當然，深究下去，為什麼真美蒂肯讓假美蒂冒充自己等等，仍存在疑問。不過，離奇懸疑的情節，基本上做到可以自圓其說這一點，已經不錯。

武當劍

梁羽生

第七回：應笑我亂揮寶劍 問何人會解連環

想要同歸於盡

常五娘在他快劍狠攻之下，險象環生，她要說的話當然是不能說下去了。外面也沒什麼動靜。

不岐暗自想道：「要是唐二先生在外面，他早就應該進來了。看來五娘剛才的胡言亂語，只不過是想嚇嚇京兒而已。但虛聲恫嚇，卻是可一而不可再的。唉，即使唐重生真的到來，我也難免一死。」心中一片絕望，陡然萌了死志。

耿玉京也是和他一樣心思，只道常五娘乃是虛聲恫嚇，便即冷笑說道：「妖婦，你惡貫滿盈，沒人能救你了！」力貫劍尖，劍招如電，立下殺手！

只聽得嗤的一聲，常五娘護身的長刀已被削為兩段。耿玉京那明晃晃的劍尖，已是指到了她的胸膛。

不岐奮不顧身，軟劍抖得筆直，倏的捲住了耿玉京的劍鋒。耿玉京一招「雲麾三舞」，內力所到，不岐的軟劍也被截斷了一段。耿玉京的劍斜刺過去，在他的右肩削開一道傷口。

不岐面色蒼白，喝道：「京兒，你要我的性命，我給你就是，但你可得讓我說兩句話！」耿玉京默不作聲，手中的劍雖然仍是指着他，劍尖卻已在他的喉頭之處退縮兩寸。

常五娘倒好像沒有他這樣害怕，而且忽地笑了起來，說道：「好，咱們就振軍，到底是你對我好。和你死在一起，死也值得了。和這小子同歸於盡吧！」

說到「同歸於盡」這四個字的時候，她胸膛一挺，外衣倏地綳開，立即以迅捷無倫的手法，摘下了內衣的三粒鈕扣。

這三粒鈕扣作古銅色，看來好像是金屬製成的鈕扣。但不岐卻知道這是一種最為霸道的暗器，名叫「雷火彈」。內藏威力極大的炸藥，三枚「雷火彈」倘若一齊爆炸，多好武功，也會被炸得血肉糢糊！

但此時耿玉京是和他們面對面的站立的，「雷火彈」一爆炸，當然不會只是炸死耿玉京，而是一定如常五娘所說那樣：同歸於盡！

耿玉京可不知道這是唐門最霸道的暗器，見她自解衣裳，莫名其妙，便即斥道：「無恥妖婦，死在臨頭，還要什麼花樣？」

常五娘一聲冷笑，正要把「雷火彈」扔出去，忽覺手腕一緊，事情有了出乎她意料的變化！（八七一）

打聽三角關係

阿梁來過幾次，鄭太當然知道包租婆和阿梁之間的事，而詐傻扮懵，力勸包租婆和容好番，當阿梁有到，其實是想打聽這三角關係的發展。打聽人家的私事，在鄭太來講，是無上的娛樂也。

由於講得有技巧，尤其是對梁隻字不提，直腸直肚的包租婆就不知不覺中計了。

余搖頭曰：「我不會同佢好番了，特別經過今日發生的事，佢扯甩我咁多頭髮，而我又將佢揼住來打，咁大陣仗，不可能好番，就算好番大家都不好意思喇，係咪？」

鄭太笑曰：「計我就話唔係，俗語話頭打者愛也。愛的反面是恨。所謂愛之越深，恨之越切。你痛恨容先生，所以將佢揼住來打。容先生亦痛恨你，所以將你成揸頭髮扯甩。由此可見，你兩個相愛得非常之深，既然相愛得非常之深喇，點解不可能好番呢？無理由喫。陳太你話係咪咁講？」

陳太只好附和地點點頭。

鄭太道一番說話，實在也說到余佩佩的內心深處。她確實真心愛容的，跟容分手是個痛苦的抉擇，道德觀念使她不得不這樣做。她是無可選擇的，她知道自己無法擺脫梁的糾纏。多少次立定決心疏遠他，但是，只要他那隻像有魔術的手接觸到她的肌膚，她的慾火就不由自主的焚燒起來。她也因此而痛恨自己，對容一直內疚自譴。剛才發生的事，是他傷了她的自尊心，一時意氣做出來的傻事罷了。

余輕嘆曰：「理由唔係冇，只不過講出來亦無謂，反正分手是既成事實了。」

鄭太曰：「唔係既成事實者，即使既成事實都可以推翻喫。兩公婆打大交平常事喇，太太返外家，鬧分居，鬧離婚，雙方冷靜一個時期，結果都係好番。」

余苦笑曰：「鄭在我與佢不是兩公婆，是兩公婆反而無事。」

鄭太曰：「一樣咕，現在興晒同居，結唔結婚都係一樣。余姑娘若是有什麼苦衷，不妨講出來，好過放在心裏，看看陳太同我能不能幫你手？」

人生如戲劇

（二○八九）　王方

兆華飲滴露混和漂白水輕生！

這宗新聞，像一枚重磅炸彈，投進深海中，馬上掀起了巨大波瀾。第二天，在全港的大小報章上，都刊登了這宗新聞，不少報章更以頭條處理，繪影繪聲。

道也難怪，兆華在影視圈中，是一位當紅的小生，他才二十多歲，正是演技日趨成熟的時候，他的走紅，如同旭日東昇，是走上坡，並不是走下坡，要名聲，有了，不但在本港，只要他一出現公衆場合，衆多影迷都會把他包圍，就算在外埠，他同樣大受歡迎。

論財富，他也開始有了。在電視台，他是五名內高薪藝員之一。他還可以自由地在外面接片拍，一部電影的新酬，動輒數十萬元。而且，他還可以走埠，不論個人走埠還是組團走埠，同樣受到外埠影迷的歡迎。只要他一站立在台上，就算不表演，也可以獲得滿場的采聲。

在愛情的道路上，他也沒有失敗的紀錄。與他關係最密切的兩個女孩子，一個雖然作了富家少奶奶，一個卻對他表現得極為癡心。而作了富家少奶奶的，也並非為了拋棄他。只不過限於種種條件，兩人無法結合罷了。

兆華為什麼輕生？當新聞發生後，這就成為全港市民茶餘酒後、街談巷議的問題。人們閱遍了全港的大小報章，都無法找到他的自殺原因。縱然有，也不過是一些忖測之詞，不盡不實，連執筆的那個記者，也不敢肯定。

慶幸的是，兆華沒有進枉死城，他給救回來了。人既給救了回來，新聞報道也作了一定程度的保留，不敢說得那麼盡。否則，當事人一發怒，發出一封律師信，告你誹謗，就算不賠償十萬八萬，也有不少麻煩。

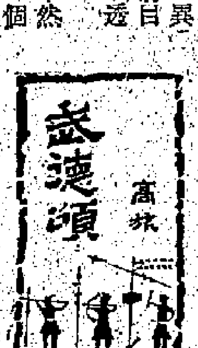
本港的突發新聞記者，都懂得這方面的顧忌，下筆頗有分寸，只是一些娛樂記者，平日寫慣了倰水新聞，下筆時不免加油添醬。

這宗藝員自殺新聞，熱鬧了一陣子，由於當事人出院，恢復拍片，而且，見到記者時，親口說過食錯東西，因此，除了娛樂版作為續聞刊登外，已經退出了新聞版陣地。

事情真的是食錯東西麼？當然不是的。

要想知道兆華企圖輕生的來龍去脈，還是由他的身世談起吧！（一）

小說林



五、百里芳草

管二見陳長祿絕不回手，聽任擺佈，也就學着樣不動彈。黃巡檢說：「管二果然做了漢奸！和田洪通了聲氣。你道毫州無人嗎？天下雖道是馬士英的嗎？早日除害，免得往後賣事，今晚便要斬下你的頭來！」

但是沈頌雲聽得管二兩個從人那樣說話，便覺詫異，又細看兩人，都是眉清目秀，風塵之中，有股英氣透出。這時管二也說：「想不到，沈大人雖然久在馬士英部下，卻是一個好男子！」

沈頌雲越發覺得奇怪了，便問：「你們說我是好男子，好在那兒？又說百里之內有芳草，這是什麼意思？」

「嫉惡如仇，有報國之心。」董爽說，「聽說管二爺依從了田洪的話，有意聚衆歸順清營，便當作漢奸抓起來，又要斷他的頭，可見膽赤忠肝，以國家為重，豈不是好男子？我們一路過來，聽說閣下是馬士英的舊部屬，以為必然沆瀣一氣，那知另有懷抱，不事權貴豈不是百里之內有芳草嗎？」

管二先開口說：「黃巡檢也是個好樣的，剛才在城外一見，便覺得不是個漢奸。人家說你是少林羅漢拳的底子，練出了武藝，和馬士英一個路數，因此說靠不住。還有陸判官，你身後拿劍的那位，該是陸判官了，人家說也是少林羅漢拳的武底子，就有那麼巧，都和馬士英有了瓜葛，所以我們就相信了！」

「呸！」陸判官生就一臉大鬍子，挺出來說，「我們少林羅漢拳，在中原道一帶，何止幾千人？難道都跟了馬士英去做漢奸？」

沈頌雲又看到他們鎮定從容的神氣，和黃巡檢都大吃一驚，沈頌雲說：「莫非你們有意來試試下官的？」

「不敢說試。」陳長祿說，「有道是人心難測，尤其是值此亂世，不得不然。」

「沒有這樣便當！」黃巡檢大聲說，「不要在毫州要這一套，要尋脫身之計，口說無憑，怎樣才可證明你們不是馬士英的黨羽？」

陳長祿又是哈哈大笑，

沈頌雲把他們攔開了，走到陳長祿面前說：「你們究竟是誰？能說出自己的姓名嗎？」

「大丈夫行不改姓，坐不改名，我便是陳家溝的陳長祿，這位是江南來的，錢牧齋尚書的高足董爽世兄。」

沈頌雲聽了，頓時退後了幾步。（五一）

香城春夢

金依

阿坤和阿翠

在散案前夕，阿松找他幾個作最後佈置，因「內鬼」已有線報。散水之後，阿坤找阿松去宵夜。

「松哥，我跟你這樣久，知你夠義氣，」阿坤道：「我也知你神通廣大，一定可以替我把阿翠挖出來。這一單得手，我這一份是你的，我只要阿翠。」

「傻瓜，誰要你這一份呢？」阿松道：「我們做兄弟，有福同享，有禍同當，我已把肺腑之言都對你說了，在香港地，你有錢時，十個阿翠都有，一個阿翠算什麼？何況她給你的信，你又知她有什麼情義？別多想了，用心做好這件案，錢仍是你的！」

聽阿松道話，看來阿翠可能真的變心了。

阿坤心懷憤恨，早知如此，來香港做什麼？現在是「匪徒」，是大賊，擔驚受怕，有了錢，十個阿翠，又那似他當日一個阿翠呢？但當日的阿翠，又似不是今日的阿翠了。只是不知阿翠真正的意況，他心不息。

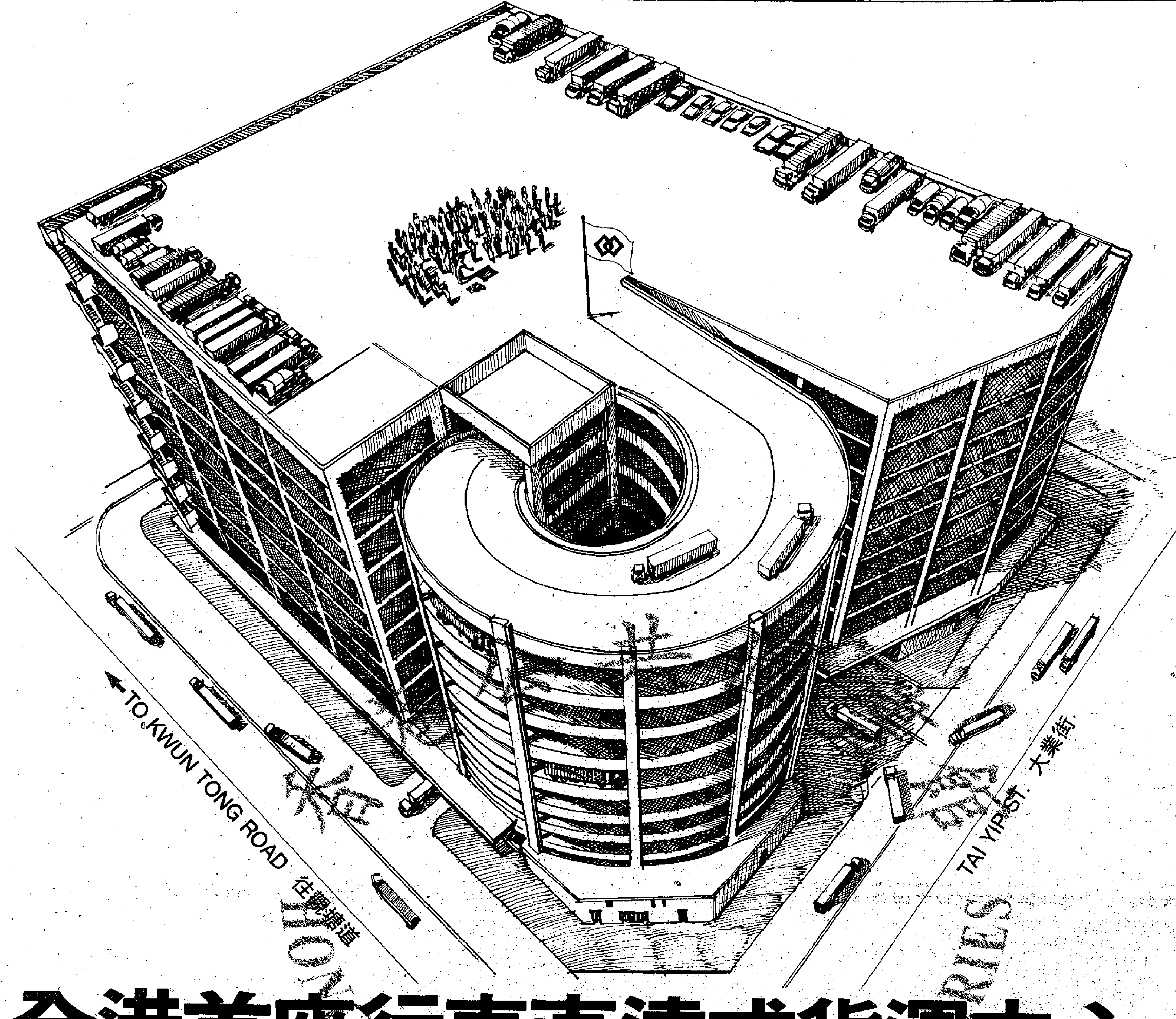
這件案他不能退縮，不能不留神，而且打醒十二分精神去做，只要慢一下手，他可能像阿深那樣，真是太冤枉，太無價值了。

第二天，依時動手。完全依照事前周密佈置，得了手，阿坤開了一槍，打中了一個押解員。但他也中了一槍，傷在大腿。這是「散水」時遇上警車，也不知怎會這樣巧的，走散了兩個，其他一網成擒。

阿坤被捕，送去醫院監房，被他打傷的押解員，情況欠佳。阿坤可能被控謀殺、劫殺。

他被盤問，落口供，但依他們口供找阿松不到，只到他住處，把他以前贓款全部找出來。

阿坤「衰」了，一切夢想成空，他不知要坐多少年監，以後又怎樣。只希望那個押解員傷勢好轉。（三三）

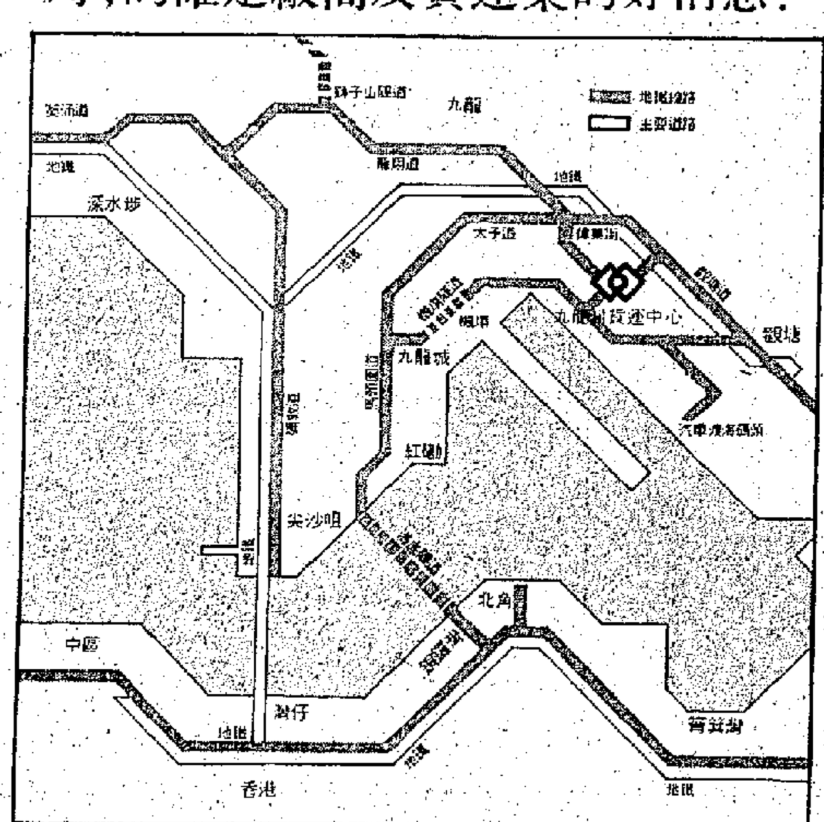


全港首座行車直達式貨運中心
今日舉行平頂儀式

和記黃埔集團及太古集團　耗資億萬元建設

超越時代　設計宏偉

最新落成的九龍灣貨運中心，實用面積逾711,000平方呎(66,000平方米)，爲全港首幢可容貨櫃車直通各層之貨倉。無論存貨及運貨，方便省時，的確是廠商及貨運業的好消息！



九龍灣貨運中心
平頂典禮
一九八二年十一月二十二日星期一
上午十一時三十分
敬請下列嘉賓蒞臨主禮：

李察信先生	史秉基先生	青木希振先生
和記黃埔有限公司	太古地產有限公司	青木建設有限公司
行政總裁	副主席兼行政總裁	副總裁

歡迎全幢、分層購買或租賃。詳情請垂詢：

和記地產有限公司　5-213241

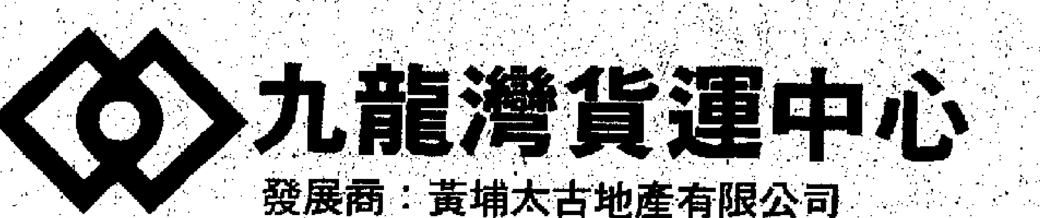
太古地產有限公司　5-210411

車輛直達各層　電腦交通操控

十層高貨運中心內，設有寬濶之廻旋行車通道，可容四十呎長之貨櫃車直達各層及天台貨車停車場。配合先進電腦交通控制系統，確保車輛暢通行駛，起卸貨物，更加快捷。

九龍灣貨運中心特色

- 每層實用面積約70,000平方呎(約6,477平方米)
- 樓面負重爲每平方呎300磅
- 樓底高14呎6吋(4.3米)
- 柱位相隔46呎6吋(14.2米)
- 交通操控系統及保安設施，精密完善。



發展商：黃埔太古地產有限公司

市政局招標佈告

茲招請聲譽昭著之公司爲「上海博物館珍藏中國青銅器」展覽承辦全保（招標編號：UCQ1248/82/S(B1)）。

二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈地下市政局物料供應組投標事務課索取，一切詳情亦可向該課查詢。

三、投標書必須在一九八二年十二月十七日（星期五）上午九時前，放入香港雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書　余寶兒

市政局招標佈告

茲招請聲譽昭著之公司供應玻璃纖維臨時廁所（招標編號：UCQ1119/82(B2)）。

二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈地下市政局物料供應組投標事務課索取，一切詳情亦可向該課查詢。

三、投標書必須在一九八二年十二月十七日（星期五）上午九時前，放入香港雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書　余寶兒

市政局招標佈告

招商承辦供應表層土壤及鋪蓋草皮之工程

茲招商承投在港島及九龍區供應表層土壤及鋪蓋草皮之工程，承辦期由一九八三年二月一日至一九八四年一月三十一日。

投標表格可向香港雪廠街十一號政府合署西座十四樓港九市政署索取，一切詳情亦可向該處查詢。

投標書須於一九八二年十二月十七日星期五上午九時前，投入香港雪廠街十一號政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書　余寶兒

一九八二年十一月十九日

市政局招標佈告

招商承辦剷除雜草及野生灌木之工程

茲招商承辦剷除港島及九龍區雜草及野生灌木之工程，承辦期由一九八三年二月一日至一九八四年一月三十一日。

投標表格可向香港雪廠街十一號政府合署西座十四樓港九市政署索取，一切詳情亦可向該處查詢。

投標書須於一九八二年十二月十七日星期五上午九時前，投入香港雪廠街十一號政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書　余寶兒

一九八二年十一月十九日

電費屢加
我們是否無能？



你知道電費為何年年加價嗎？

因為一九七八年電力公司與政府簽署之**管制計劃**允許電力公司每年所獲利潤可達固定資產之15%。

管制計劃能否修改？

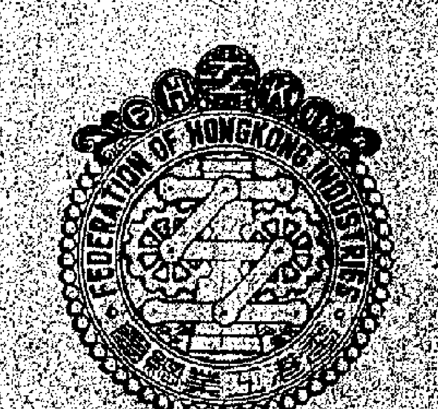
管制法則規定，政府於電力公司一九八三年財政年度內有權要求修改**管制計劃**內之任何部份。

如何改變管制計劃？

若政府同意設立「**特別諮詢委員會**」檢討該**計劃**，研究出合理的辦法，照顧到股東及用戶雙方之利益，則**管制計劃**便可改變。

普通市民能做些什麼？

我們可以支持香港工業總會之呼籲，促請政府設立一個研究**管制計劃**「**特別諮詢委員會**」。



香港工業總會

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
安美士特	AMETHYST	台灣	11月24	仕嘉
非洲羊駝	ALPAC AFRICA	南非	11月24	仕嘉
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	11月24	東海
長忠	EVER LOYAL	台灣	11月24	利達
勝遠	SARGODHA	英國	11月24	寶隆
騎士闊刀	STRIDER BROADSWORD	馬尼拉	11月24	百保利
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	11月24	日郵
福倫拿	ISLA FLORENANA	台灣	11月24	捷成
金星	GEMINI STAR	印尼	11月24	五洋
健山	MOUNT HEALTHY	台灣	11月24	英亞
東方丸	ORIENT MARU	基隆	11月24	大阪
銀湖	SILVER LAKE	日本	11月24	大源
勝巴	SIMBA	新加坡	11月24	寶隆
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	11月24	福來
八海山丸	HAKKAISAN MARU	日本	11月24	天祥
和川丸	KAZUKAWA MARU	基隆	11月24	中央
加里曼丹二號	KALIMANTAN DUA	日本	11月24	協成
奧登多夫	HUG. OLDENDORFF	日本	11月24	大阪
瀘定	LU DING	張家口	11月24	招商局
晴川二號	QING CHUAN 2	武漢	11月24	華夏
晴川六號	QING CHUAN 6	武漢	11月24	華夏
飛雲嶺	FEI YUN LING	上海	11月24	招商局
泛瓦斯康尼亞	TRANS VASCONIA	台灣	11月24	興隆
海利	SEA CARRIER	天津	11月24	華夏
力恒	RIHENG	汕頭	11月25	華夏
金華	KING HWA	高雄	11月25	東海
積士	JICS	日本	11月25	日郵
浩華來利	NL. LOIRE	基隆	11月25	浩華
綠恒	GREEN FOREVER	地中海	11月25	利達
本達芬	BENAVON	歐洲	11月25	遠行
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	11月25	馬士基
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	11月25	中央
晨星	MORNING STAR	南非	11月25	新興
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	歐洲	11月25	馬士基
利財	RAYA FORTUNE	台灣	11月25	利亞
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	11月25	總統
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	11月25	海陸
海皇孖玉	NEP. ZIRCON	曼谷	11月25	港恒
海馬	SEA HORSE	日本	11月26	東源
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	11月26	海豐
大西洋	ATLANTIC	基隆	11月26	海威
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	11月26	馬士基
保華騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	11月26	沙喈
士蘭迪亞	SELANDIA	日本	11月26	寶隆
粟島丸	AWASHIMA MARU	日本	11月26	天祥
卑爾根丸	BERGEN MARU	日本	11月26	大阪
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS	美國	11月26	捷成
阿尤比亞	AYUBIA	日本	11月26	東海
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	11月26	港郵
納娣	R.R. RATIH	印尼	11月26	港郵
海藍	OCEANES PERANCE	新加坡	11月26	大阪
愛萊馬士基	ELEO MAERSK	日本	11月26	馬士基
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	日本	11月26	太古
查洛馬士基	CHARLOTTE MAERSK	馬尼拉高雄	11月26	馬士基
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	11月26	港興
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	11月26	東海
泰來	TAI LAI	高雄	11月26	東海
菲明高	FLAMINGO	新加坡	11月27	新僑
自由	SL. FREEDOM	美國	11月27	海陸
漢斯迪	HANSEATIC	基隆	11月27	太古
長仁	EVER HUMANITY	台灣	11月27	利達
多獲利	B. THERMOPYLAE	美國	11月27	百保利
高麗好運	KOREAN JACEWON	美國	11月27	利洲
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	美國	11月27	香島
他拿根丸	TARAKAN MARU	日本	11月27	海聯
皇星	ROYAL STAR	釜山	11月27	新興
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	11月28	海豐
長茂	EVER SUMMIT	美國	11月28	利達
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	11月28	港恒
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	蘇聯	11月28	華林
文珍	MANGAN	基隆	11月28	天祥
海嘉	K. POSEIDON	美國	11月28	天祥
新海德	NEW HYDE	印尼	11月28	聯航
高麗元勛	KOREAN WONIS SEVEN	美國	11月28	利洲
勝獅騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	11月28	沙喈
地中海	MEDITERRANEA	基隆	11月28	天祥
賓加蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	11月28	麥遜初
普羅高夫	KHUD. PROROKOV	歐洲	11月28	華林
美國百靈	AM. LARK	美國	11月28	美輪
長恒	EVER VIGOR	台灣	11月28	利達
福他新加坡	FROTASINGAPORE	新加坡	11月28	豐利行
遊牧	REGENT RANGER	日本	11月28	天祥
大同二號	TA TUNG 2	高雄	11月28	東海
海富	MARINE CONTAINER	基隆	11月29	永裕
亞迪巴	ALDEBA	日本	11月29	中央
長遇	EVER LUCKY	歐洲	11月29	利達
新坎培拉	ZIM CANBERRA	新加坡	11月29	新興
加多寶	KATUTUBO	沙巴	11月29	國光
海興	HAI XING	上海	11月29	招商局
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	11月29	福來
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	11月29	山下
新城	KOTA SINGAPURA	新加坡	11月29	太平
藍火星	BLUE MARS	日本	11月29	日郵
夏寶島	SHARP ISLAND	台灣	11月29	香島
安武士	ANDROS	澳洲	11月30	麥遜初
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	11月30	馬士基
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	11月30	總統
日本樂譜	JAPAN ROBLE	日本	11月30	汛洋
藍雅士	BLUE ACE	日本	11月30	日郵
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	台灣	11月30	東亞
美西美	MAH I	曼谷	11月30	振盛行
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	高雄	11月30	總統
義宗丸	GISO MARU	日本	11月30	海聯
天馬	TIMBER FORTUNE	日本	11月30	天祥
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	11月30	福來
本達芬	BENAVON	高雄	11月30	遠行
探險者	SL. EXPLORER	美國	11月30	海陸
嘉林瑪瑙	GALLEON AGATE	馬尼拉	11月30	海豐
巴山	BARZAN	台灣	11月30	怡和
新悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	11月30	新興
勇鋒	GALLANT PIONEER	基隆	12月1	大阪
大和丸	DAIWA MARU	歐洲	12月1	汛洋
高峯	MONT PIONEER	日本	12月1	中央
金湖	GOLDEN LAKE	日本	12月1	大源
捷途	CHITRAL	日本	12月1	東海
河內丸	KAWACHI MARU	基隆	12月1	日郵
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	12月1	日郵
日渤瑪士	YATOMAS	日本	12月2	東源
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	12月2	總統
遠東貿易	F.E. TRADER	台灣	12月2	川崎
雄鋒	BRAVE PIONEER	新加坡	12月2	大阪
香港雅士	H.K. ACE	基隆	12月2	山下

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安美士特	AMETHYST	歐洲	11月24	仕嘉
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	11月24	太古
長忠	EVER LOYAL	歐洲	11月24	利達
遠望	FUTURE HOPE	地中海	11月24	大阪
泛瓦斯康尼亞	TRANS VASCONIA	泛瓦斯加士達貝魯特	11月25	興隆
阿德里安娜	ADRIANA DEL MAR	地中海	11月25	海柏
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	11月26	寶隆
長仁	EVER HUMANITY	地中海	11月27	利達
保華騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	11月27	沙喈
長恒	EVER VIGOR	歐洲	11月28	利達
普羅高夫	KHUD. PROROKOV	歐洲	11月28	華林
地中海	MEDITERRANEA	地中海	11月29	天祥
馬利安娜	MARIONA DEL MAR	地中海	11月29	海柏
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	11月29	華林
本達芬	BENAVON	歐洲	12月1	遠行
利來特	NL. DEJIMA	歐洲	12月1	寶隆
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	12月1	[illegible]
米海朱斯基	PROF. MIERZEJEWSKI	歐洲	12月5	天祥
亞蘇馬士基	ARZOLD MAERSK	歐洲	12月6	馬士基
[illegible]	SANGERHAUSEN	歐洲	12月6	東亞
[illegible]	KHUD. ROMAS	歐洲	12月6	華林
阿貝格	ARLBERG	地中海	12月6	寶隆
綠恒	GREEN FOREVER	地中海	12月7	利達
[illegible]	BENALDER	歐洲	12月7	遠行
阿斯特拉峯	ASTRA PEAK	地中海	12月7	大阪
[illegible]	SOMIO DEL MAR	地中海	12月7	海柏
[illegible]	LOLA DEL MAR	地中海	12月8	海柏
[illegible]	K. GNEZDILOV	歐洲	12月8	華林
加西亞總統	PRES. GARCIA	歐洲英國	12月8	汛洋
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	12月8	沙喈
安琪威力	ANANGEL MIGHT	歐洲	12月9	仕嘉
虎林	HU LIN	英國歐洲	12月10	招商局
賓加蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	12月10	麥遜初
長遇	EVER LUCKY	歐洲	12月11	利達
若梅丸	WAKAUME MARU	地中海	12月11	日郵
東方紅寶石	EASTERN RUBY	地中海	12月14	懋德

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
安美士特	AMETHYST	遮打	11月24	仕嘉
長忠	EVER LOYAL	遮打	11月24	利達
和川丸	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	11月24	中央
威利泰	WILLINE TYSLA	阿拉伯海	11月24	百保利
遠望	FUTURE HOPE	吉布提	11月24	大阪
吳江	WU JIANG	杜拜達曼	11月24	廣僑
仙拿	IBN SINA	紅海	11月24	怡和
東方丸	ORIENT MARU	遮打	11月25	大阪
利文怡美利	RAMONEVERETT	吉大港印度	11月25	福來
奧丹多夫	HUGO OLDENDORFF	紅海	11月25	大阪
嘉隆	AL KHAMES I	遮打	11月25	嘉慶
阿尤比亞	AYUBIA	科倫坡卡拉奇	11月26	東海
愛萊馬士基	ELEO MAERSK	卡拉奇阿拉伯海	11月26	馬士基
利財	RAYA FORTUNE	科倫坡卡拉奇	11月26	利亞
士蘭迪亞	SELANDIA	遮打	11月26	寶隆
長仁	EVER HUMANITY	遮打	11月27	利達
金塔伊夫	GOLDEN TAIF	紅海	11月30	嘉聯
夏寶島	SHARP ISLAND	波斯灣	11月30	香島
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	阿拉伯海	11月30	總統
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	11月30	東亞
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	11月30	福來
嘉和	CHAR HO	遮打阿喀巴	11月30	嘉慶
巴山	BARZAN	阿拉伯海	12月1	怡和
河內丸	KAWACHI MARU	遮打	12月1	日郵
新悉尼	ZIM SYDNEY	依力	12月1	新興
捷途	CHITRAL	科倫坡卡拉奇	12月2	東海
奧克蘭	UNION AUCKLAND	紅海	12月5	安興
米海朱斯基	PROF. MIERZEJEWSKI	遮打	12月5	天祥
威利泰	WILLINE TARO	阿拉伯海	12月6	百保利
羅瑪士	KHUD. ROMAS	遮打	12月6	華林
嘉連	CHAR LIAN	遮打	12月6	嘉慶
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	12月7	新興
昭川丸	SHOKAWA MARU	阿拉伯海	12月7	日郵
綠恒	GREEN FOREVER	遮打	12月7	利達
新駿馬	NEW STALLION	科倫坡阿拉伯海	12月7	新僑
東方之熊	ORT. BEAR	吉大港加爾各答	12月8	美亞
時威	SITTWAY	仰光	12月8	新興
聖地美士	SAN DIMITRIS	紅海	12月8	大阪
牙買加	JAMAICA FAREWELL	科倫坡	12月8	日郵
加拉加斯丸	CARACAS MARU	仰光吉大港	12月9	大阪
亞迪利亞	ADDIRIYAH	阿拉伯海	12月9	怡和
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	卡拉奇波斯灣	12月9	馬士基
紀伊丸	KII MARU	遮打	12月9	日郵
東方冠軍	ORT. CHAMPION	阿拉伯海	12月10	港郵
孟巴尼	BANGLAR BAANI	吉大港加爾各答	12月10	展達
玉河	YU RIVER	科倫坡阿拉伯海	12月10	大阪
多烈士高	DORIT SKOU	勒合達亞查	12月10	日郵
神戶快輪	KOBE EXPRESS	科倫坡印度	12月10	安快

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大翼	GRAND WING	西非	11月24	大阪
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	11月24	日郵
第三法國	DOUCE FRANCE 3RD	西非	11月24	福來
江鴻	AEGEAN CAREER	西非	11月24	汛洋
健山	MOUNT HEALTHY	西非	11月25	英亞
浩華來利	NL. LOIRE	路易士港	11月26	浩華
非洲羊駝	ALPAC AFRICA	南非	11月26	仕嘉
利財	RAYA FORTUNE	南非	11月26	利亞
大西洋	ATLANTIC	南非	11月26	海威
卑爾根丸	BERGEN MARU	東非	11月27	大阪
文珍	MANGAN	達亚	11月28	天祥
金喀麥隆	GOLDEN CAMEROOM	拉哥斯阿巴巴	12月1	嘉聯
勇鋒	GALLANT PIONEER	南非	12月1	大阪
晨星	MORNING STAR	南非	12月4	新興
德國快輪	DEUTSCHLAND EXPRESS	西非	12月5	安快
快寶	FIRBANK	南非	12月5	天祥
亞大河	RIVER ADADA	西非	12月6	太古
協壽丸	KYOJU MARU	南非	12月6	遠迅
納錫卡	NAUSICCA	西非	12月7	沙喈
金威達	GOLD VARDA	西非	12月7	新興
南非瓦爾	S.A. VAAL	南非	12月8	怡和
牙買加	JAMAICA FAREWELL	東非	12月8	日郵
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	西非	12月9	馬士基
東方飛翼	ORT. EXPRESS	西非	12月10	港郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
火星	EASTERN MARS	新加坡巴生	11月24	天祥
利士	UNITY	新加坡巴生	11月24	大源
騎士闊刀	STRIDER BROADSWODRD	馬尼拉	11月24	百保利
金星	GEMINI STAR	雅加達	11月24	五洋
八海山丸	HAKKAISAN MARU	新加坡巴生	11月25	天祥
海皇孖玉	NEPTUNE ZIRCON	新加坡曼谷	11月25	港恒
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡巴生	11月25	福來
美上美	BOONKRONG II	曼谷	11月25	振盛行
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	11月25	馬士基
新安與	NEW ANGELITA	印尼	11月25	聯航
積士	JICS	印尼	11月25	日郵
加里曼丹二號	KALIMANTAN DUA	新加坡巴生	11月25	協成
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	11月26	大源
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	11月26	港郵
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	11月26	海陸
浩安	FORTUNE NAVIGATOR	山打根古晉詩巫	11月26	東安
新海順	NEW HYSAN	印尼	11月27	聯航
永安	FORTUNE RUNNER	汶萊亞庇	11月27	東安
納娣	R.R. RATIH	雅加達泗水	11月27	港郵
粟島丸	AWASHIMA MARU	新加坡巴生	11月27	天祥
他拿根丸	TARAKAN MARU	新加坡	11月28	海聯
翔風	SINGWIND	曼谷	11月28	順昌
藍火星	BLUE MARS	印尼	11月29	日郵
海皇瑪瑙	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	11月29	港恒
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	11月29	山下
遊牧	REGENT RANGER	新加坡巴生	11月29	天祥
新安	RISING TIDE	印尼	11月30	東安
藍雅士	BLUE ACE	印尼	11月30	日郵
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	11月30	馬士基
亞迪巴	ALDEBA	馬尼拉	11月30	中央
明尼加五號	BINEKA No. 5	印尼	11月30	海豐
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡巴生	11月30	福來
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	12月1	日郵
加多寶	KATUTUBO	汶萊古晉詩巫	12月1	國光
海運	SEA FORTUNE	印尼	12月1	太平
天馬	TIMBER FORTUNE	新加坡巴生	12月1	天祥
新海德	NEW HYDE	印尼	12月2	海聯
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡巴生	12月2	東宇
美西美	MAH II	曼谷	12月2	振盛行
高峯	MONT PIONEER	新加坡巴生庇能	12月2	中央
金明	GEMINI MOON	雅加達	12月2	五洋
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	12月2	馬士基
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	12月3	海陸
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡曼谷	12月3	港恒
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	12月4	大源
飛路	FIELD	馬尼拉	12月4	中央
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	12月6	東洋
泰寶寶	THAI PAILIN	曼谷	12月6	港郵
百瑪達	AND. PERMATA	印尼	12月6	亞利來
加里曼丹一號	KALIMANTAN SATU	新加坡庇能	12月6	協成
祥風	CHEONG WIND	曼谷	12月7	順昌
嘉文	DEL CARMEN	新加坡	12月7	海聯
納娜	R.R. RATNA	雅加達泗水	12月8	港郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	12月9	馬士基
天馬	TEMA	新加坡巴生	12月9	大源
巴越海	PRAVADE SEA	汶萊亞庇斗湖	12月11	國光

東亞·東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
光大二號	KWANG TA 2	高雄	11月24	永裕
木星	MUSING	大連	11月25	招商局
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	11月25	中央
金華	KING HWA	高雄	11月26	東海
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	11月26	海豐
海國	HAI KUO	高雄	11月27	永裕
泰來	TAI LAI	高雄	11月27	東海
陶南二號	DONAM NO.2	釜山	11月27	港興
林迪拿	LINDERA	關島塞班島	11月27	海豐
上海	SHANG HAI	上海	11月27	招商局
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	11月27	東海
順江	SHUN JIANG	青島	11月27	銀華
駿山	JUNSHAN	上海	11月27	招商局
皇星	ROYAL STAR	釜山	11月28	新興
華麗	HWA LIE	基隆高雄	11月28	緯利
民利	MIN LIE	基/高雄	11月28	緯利
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	基隆	11月28	海豐
菲明高	FLAMINGO	日本釜山	11月28	新僑
漢斯迪	HANSEATIC	高雄日本基隆	11月28	太古
南進	HP NAMJIN	釜山	11月29	東發
大同二號	TA TUNG NO 2	高雄	11月29	東海
海富	MARINE CONTAINER	高雄	11月29	永裕
興華	HSING HWA	高雄	11月29	永裕
東平二號	TUNG PING No.2	高雄	11月30	海昌
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	11月30	海豐
福興	FOO HSING	高雄	11月30	永裕
快樂星	HAPPY STAR	釜山	12月1	新興
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	12月1	福來
飛龍二號	HIRYU 2	本日	12月1	美邦
大和丸	DAIWA MARU	上海	12月2	汛洋
香港雅士	H.K. ACE	日本	12月2	山下
遠東貿易	F.E. TRADER	日本	12月2	川崎
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	12月3	港興
平鄉城	PING XIANG CHENG	新港	12月3	招商局
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	12月3	海豐
臨江	LIN JIANG	上海	12月4	招商局
海興	HAI XING	上海	12月4	招商局
陽方口	YANGFANG KOU	張家港	12月6	銀華

北美洲線

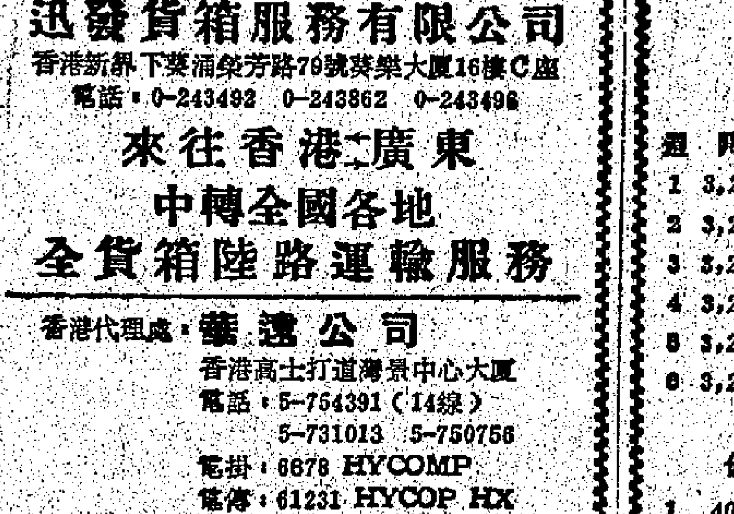
船	名	開往港口	月日	公司
誠實勇士	EARNEST VENTURE	美國西岸	11月24	大阪
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	11月24	利洲
勝巴	SIMBA	加州西北太平洋	11月24	寶隆
海平普城	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	11月24	港郵
愛國者	SL. PATRIOT	西南太平洋	11月24	海陸
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	11月25	中央
胡佛總統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	11月26	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	加州紐約	11月26	馬士基
多獲利	B. THERMOPYLAE	紐約美國西岸	11月27	百保利
萊茵快輪	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	11月27	捷成
長茂	EVER SUMMIT	加州	11月28	利達
海嘉	K. POSEIDON	西北太平洋	11月28	天祥
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	11月28	美輪
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	11月28	海陸
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	加州	11月28	香島
高麗好運	KOREAN JACEWON	西北太平洋	11月28	利洲
高麗元勛	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	11月29	利洲
嘉林瑪瑙	GALLEON AGATE	洛杉磯三藩市	11月30	海豐
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	12月1	總統
探險者	SL. EXPLORER	西南太平洋	12月1	海陸
遠東貿易	F.E. TRADER	美國西岸	12月2	川崎
香港雅士	HONGKONG ACE	美國西岸	12月2	山下
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州西北太平洋	12月2	總統
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加州紐約	12月3	馬士基
新愛比利亞	ZIM IBERIA	洛杉磯紐約	12月3	新興
紅捷	ACTION	紐約	12月3	利達
索菲亞	SILVIA SOFIA	奧克蘭長堤	12月4	福來
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	12月4	捷成
海皇玉	NEPTUNE JADE	西北太平洋	12月4	港恒
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	12月5	海陸
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	12月5	美輪
紅通	ACCESS	加州	12月5	利達
東方使節	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	12月5	港郵
鴨脷洲	APLI CHAU	加州	12月6	香島
灣橋	BAY BRIDGE	美國西岸	12月7	川崎
海皇珊瑚	NEP CORAL	西南太平洋	12月8	海陸
薩摩亞	SAMOA	加州西北太平洋	12月8	寶隆
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	12月8	山下
萬力	B. MENELAUS	加州	12月9	百保利

中南美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
渣華名古屋	NL. NAGOYA	墨西哥中南美	11月24	渣華
嘉達	CHAR TAH	加勒比海	11月24	嘉慶
福倫拿	ISLA FLOREANA	南美	11月25	捷成
渣華來利	NL. LOIRE	南美	11月26	渣華
多獲利	B. THERMOPYLAE	巴拿馬加勒比海	11月27	百保利
文珍	MANGAN	南美	11月28	天祥
美國百靈	AMERICAN LARK	巴拿馬	11月28	美輪
福他新加坡	FROTASINGAPORE	南美	11月29	豐利行
紅捷	ACTION	加勒比海	12月3	利達
依拿般	ISLA PUNA	南美	12月5	捷成
美國金戈	AMERICAN LANCER	巴拿馬	12月5	美輪
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	12月6	汛洋
萬力	BARBER MENELAUS	委內瑞拉	12月9	百保利
海寶	PIKEBANK	中南美洲	12月9	海運
雄鋒	BRAVE PIONEER	加勒比海	12月10	大阪
百保通	B. TONSBERG	巴拿馬加勒比海	12月10	遠行
長勝	EVER VICTORY	加勒比海	12月12	利達
美國貿易	AM. MERCHANT	巴拿馬	12月12	美輪

澳洲·新西蘭線

船	名	開往港口	月日	公司
勝遠	SARGODHA	弗里曼特爾	11月24	寶隆
愛比	ELBE	新西蘭	11月24	森耶美
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	11月25	太古
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	11月25	香島
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	11月26	港郵
安泰	ANTAR	新西蘭	11月29	輝盛
新坎培拉	ZIM CANBERRA	澳洲	11月30	新興
安武士	ANDROS	澳洲	12月1	麥遜初
保多夫斯基	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	12月3	華林
蒲台島	POTOI ISLAND	澳洲	12月4	香島
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	12月6	怡和
勝奈	SIENA	弗里曼特爾	12月9	寶隆
桂林	KWEILIN	新西蘭	12月10	太古
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	12月11	太古



一週黃金行情

（十一月十五日至十一月二十日）

香港九九金（每兩港元）

週	開市	收市	最高	最低	息價
1	3,225.00	3,203.00	3,228.00	3,200.00	−12.88
2	3,225.00	3,191.00	3,225.00	3,186.00	−16.02
3	3,235.00	3,243.00	3,249.00	3,218.00	−13.90
4	3,215.00	3,239.00	3,240.00	3,210.00	−12.96
5	3,250.00	3,282.00	3,286.00	3,250.00	−12.00
6	3,260.00	3,254.00	3,264.00	3,254.00	−9.84

歐美金價（每安士美元）

週	倫敦	蘇黎世	貝魯特	紐約	芝加哥
1	403.00	401.50	404.00	406.50	406.75
2	409.00	407.50	408.25	411.50	411.65
3	410.00	411.50	413.25	408.50	408.75
4	408.25	408.50	409.25	413.15	413.25
5	418.50	418.50	418.35	414.75	416.10

（歐、美金市收市價，根據新鴻基證券公司報價）

外幣對人民幣匯價表

（11月20日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	770.68	774.54
比利時法郎	一萬	400.08	420.08
丹麥克朗	一百	22.16	22.28
加拿大元	一百	161.93	162.75
西德馬克	一百	78.00	78.40
法國法郎	一百	27.53	27.67
英鎊	一百	320.11	321.71
美元	一百	198.06	199.06
挪威克朗	一百	27.28	27.42
荷蘭盾	一百	71.74	72.10
香港元	一百	29.73	29.87
新加坡元	一百	90.11	90.57
奧地利先令	一百	11.03	11.09
意大利里拉	一萬	13.43	13.49
瑞士法郎	一百	91.18	91.64
瑞典克朗	一百	26.41	26.55

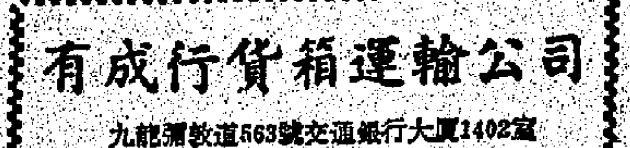
（材料來源：中國國家外匯管理總局）

外幣對港幣買賣價

（11月20日寶生銀行供稿）

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	660.00	661.50
美匯	每百	661.30	662.10
英鎊	每鎊	10.60	10.70
西德馬克	每百	257.00	258.00
瑞士法郎	每百	300.00	301.50
法國法郎	每百	90.50	91.30
荷蘭盾	每百	235.00	236.00
意里拉	每千	4.30	4.55
加拿大元	每百	536.00	540.00
澳洲元	每百	616.00	620.00
日圓	每萬	255.80	256.80
新加坡元	每百	297.00	298.50
菲披索	每百	69.00	70.50
泰國銖	每百	29.00	30.00
印尼盾	每萬	93.00	96.50
新台幣	每百	16.10	16.35
澳門幣	每百	94.50	96.00
人民幣	每百	334.78	336.36

港元匯率指數：81.50（平）







今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
榮峯	GLORIA PEAK(上午五時)	日本	A34	大阪
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER(下午)	台灣	B	海豐
亞洲雅士	ASIA ACE(下午六時)	高雄	現代橋	東洋
海豐	OCEAN HARVEST(下午二時)	日本	A50	大阪
福興	FOO HSING(下午二時)	高雄	油蔴地	永裕
英偉雅士	DYNAMIC ACE(下午十一時)	日本	現代橋	東洋
合安	ELMO(下午十一時)	日本	B	海聯
阿爾堡	ARLBERG(下午七時)	地中海	國際橋	寶隆
上海	SHANGHAI(上午七時)	上海	A32	招商局
沃特吉亞斯	WATERGEUS(下午八時)	新加坡	A22	太古
藍水星	BLUE MERCURY(下午二時)	日本	A36	日郵
海運	MARINE COSMOS(下午)	台灣	B	海聯
東平二號	TUNG PING 2(下午)	高雄	油蔴地	海昌
渣華施芝芙吉	NL. STREEFKERK(下午六時)	基隆	A9	渣華
安琪威力	ANANGEL MIGHT(下午一時)	歐洲	國際橋	仕路
波士坦	POTSDAM(上午六時)	歐洲	A13	東亞
東方商人	ORT. MERCHANT(下午十時)	新加坡	國際橋	港郵
飛龍二號	HIRYU 2(下午四時半)	日本	國際橋	奧邦
藍哥林比亞	BLUE COLUMBIA(上午十時)	日本	B18	中央
新海利	NEW HAI LEE(上午九時)	上海	A6	華夏
海皇瑪瑙	NEP. AGATE(上午一時)	馬尼拉	現代橋	港恒
海寶	MARINE CONTAINER(下午一時)	基隆	B5	永裕
寶利星	BONNY STAR(上午九時)	釜山	油蔴地	新興
渣華名古屋	NL. NAGOYA(下午四時)	新加坡	A12	渣華
彩虹	RAINBOW(上午五時)	釜山	B	港興
友誼九號	YOU YI 9(上午九時)	馬來西亞	B11	招商局
駿山	JUN SHAN(下午八時)	上海	B	招商局
誠實勇士	EARNEST VENTURE(下午六時)	日本	A8	大阪
	PROF. BUZOUK(上午八時)	三寶壟	A28	華林
大聯	TA LUANG(上午八時)	暹基	A11	順利
海春	HAI CHUN(上午四時)	基隆	B1	永裕
瑞高	REIKO(上午六時)	丹絨馬尼	B2	裕木

今日出口船隻

船名		往港	停泊地點	公司
美國自由	AMERICAN LIBERTY(上午六時)	加州紐約	國際橋	美輪
帶雲山	DAIYUNSHAN(上午)	廣州	B22	華夏
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER(下午)基隆		A41	海聯
長輝	EVER SHINE(晨早)	加州	國際橋	利達
高麗嘉秀寶	KOREAN JACEJIN(上午八時)歐洲		國際橋	利洲
飛龍二號	HIRYU 2(下午)	日本	國際橋	奧邦
海寶	MARINE CONTAINER(下午)基隆		B5	永裕
東南	HP DONGNAM(上午六時)釜山		油蔴地	東發
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
藍水星	BLUE MERCURY(下午)	印尼	A36	日郵
福崎丸	FUKUZAKI MARU(下午)	新加坡	B39	天祥
海皇瑪瑙	NEPTUNE AGATE(下午)	馬尼拉	現代橋	港恒
百保泰	BARBER NARA(上午九時)	洛杉磯紐約	國際橋	百保利
安琪威力	ANANGEL MIGHT(下午)	基隆	國際橋	仕路
安達馬士基	ANDERS MAERSK(上午九時)	歐洲	現代橋	馬士基
雲台山	YUN TAI SHAN(下午)	上海	A28	招商局
神户快輪	KOBE EXPRESS(上午八時)	基隆	A26	安快
新海虹	NEW HAI HUNG(上午)	上海	B17	華夏
森榮四號	SHUM WING 4	廣州	青衣島	粵新
大翼	GRAND WING	基隆	A	大阪
美上美	BOONKRONG II	曼谷	B	振盛行
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	現代橋	太古
火星	EASTERN MARS(上午七時)	日本	B	天祥
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	現代橋	新興
高麗元首	KOREAN WONIS ONE	美國	國際橋	利洲
海平普城	SEAPAC PRINCETON(下午十時)	美國	國際橋	港郵
第三法國	DOUCE FRANCE 3RD	基隆	國際橋	福來
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	西區	港郵
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	現代橋	沙啫
愛國者	SL. PATRIOT	美國	海陸橋	海陸
愛比	ELBE	新西蘭	A	森那美
遠望	FUTURE HOPE	日本	A	大阪
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	現代橋	川崎
光大二號	KWANG TA 2	高雄	油蔴地	永裕
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	現代橋	太古
江鴻	AEGEAN CAREER	上海	A	汎洋
利士	UNITY(下午)	日本	B	大源
祥有	CHEUNG YAU	廣州	青衣島	粵新
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄日本	現代橋	東洋
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	釜山	現代橋	沙啫
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉日本	現代橋	東洋
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	B	海豐
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	現代橋	川崎
高恒	KOHENG	廣州	B4	華夏
渣華名古屋	NL. NAGOYA	南美	A12	渣華
彩虹	RAINBOW	新加坡曼谷	B	港興
榮峯	GLORIA PEAK	南非南美	A34	大阪

明日入口船隻

船名		來自	停泊地點	公司
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	B	海豐
查利高	JALISCO	美國	國際橋	福來
吳江	WU JIANG	華北	A	新僑
仙拿	IBN SINA	台灣	A	怡和
成都	CHENG TU	新畿內亞	B	太古
長勇	EVER VALIANT	美國	國際橋	利達
積士	JICS	日本	西區	日郵
遠東商業	F.E. COMMERCE	台灣	國際橋	川崎
温賓隆總統	PRES. VANBUREN	美國	國際橋	總統
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	A	太古

明日出口船隻

船名		往港	停泊地點	公司
海豐	OCEAN HARVEST	紅海	A50	大阪
東方商人	ORT. MERCHANT(上午)	阿拉伯海	國際橋	港郵
温賓隆總統	PRES. VANBUREN	新加坡阿拉伯海	國際橋	總統
沃特吉亞斯	WATERGEUS	卡拉奇阿拉伯海	A22	太古
渣華施芝芙吉	NL. STREEFKERK	路易士港	A9	渣華
永星丸	EISEI MARU	新加坡	B7	海聯
積士	JICS	印尼	西區	日郵
寶利星	BONNY STAR	釜山	油蔴地	新興
福興	FOO HSING	高雄	油蔴地	永裕
東平二號	TUNG PING No. 2	高雄	油蔴地	海昌
遠東商業	F.E. COMMERCE	基隆	國際橋	川崎
查利高	JALISCO	加州	國際橋	福來
長勇	EVER VALIANT	紐約克利斯多賓	國際橋	利達
成都	CHENG TU	新畿內亞	B	太古
阿爾堡	ARLBERG	日本	國際橋	寶隆

在談判紡織品貿易中
港方代表提新方案 共市表示願意考慮
苗禮善稱不會導致配額被削減

[illegible]

送紅股代替中期息 佳寧董事大會通過

【本報訊】佳寧置業有限公司上星期六舉行股東特別大會，順利通過該公司董事局較早時提出有關以送紅股給股東以代替中期息的建議。

有關佳寧置業較早時擬發行優先股的建議，將於下月底召開另一次股東大會時討論。

佳寧置業有限公司董事局主席陳松青在會上解釋這次以股代息的行動時表示，在該公司於今年九月十六日宣佈派發中期息後，地產及股票市場與港元兌換率急劇惡化。在該公司宣佈中期業績時，該公司正進行洽商俾資更多資產以增加利益及流動現金。但由於商業信心突然萎縮。幾位有意之買家已終止該等洽商。再者，在十月期間，該公司突然遭遇到未可預料有關借貸事宜之困難。

他說，在如此情況下，並在和該公司財務顧問經過詳細研究後，該公司董事局覺得，為審慎計及顧全股東最佳利益，應該取消該項中期息，以保存資金及尋求重組該公司與來往銀行之借貸事宜。

股市跌了四十點

一週

劉孫

上週股市大跌之後又大漲。結果跌掉四十點恒生指數，所以市勢則朝向上升，所以恒生指數雖一度跌破八百點大關，但終歸回到八百點大關以上收市。大市初時之所以大跌，乃因大來、佳寧等個別幾項小股停牌引起。週末市之所以轉漲，主要因為匯豐等銀行出面支持管理完善暫時資金週轉不靈的財務公司使然。匯豐等銀行的此一支持，有助於本港財務界解決還未解決的問題，替股市升勢鋪路。再加上美國聯邦儲備局又一次宣佈降低貼現率，由九厘半減至九厘，充實了股市上升的條件。那麼本週股市的動向如何，看官們似可以畫龍點睛了罷！

上週股價大漲大跌，全週漲跌對消之後，恒生指數淨跌四十點零二，遠東指數跌二百零一點二七，金銀綜合指數跌三十三點一九，金指數跌三十三點五五，銀指數跌三十五點五五。

全週四會股票成交，共值六億三千三百二十一萬元，其中九龍佔六十八萬，金銀佔二億一千八百七十八萬，遠東佔三億一千三百九十五萬，香港佔九千九百八十萬，比前週減少一億六千九百二十三萬。數字顯示交易相當疏落。

上週股市的一個很大特點是交易清淡。在跌市中的交易清淡，通常因為多數人對後市看不好，致令買家奇疏，就算市價大跌也不敢入貨，形成市場中有大批沽家而缺乏買家，因之價大跌而交投奇少。這是最壞的市情。但是，上週股價跌幅是偏大，並非大至不常見的程度。交易的情形卻更清淡些。市場中人的意向，是好友暫時不敢看好，淡友不敢看得太淡。大戶多持見風轉帆態度，既不多買亦不多賣。由於淡友也不敢看得太淡，因此「質貨」的情形較少，大戶不放手做，這是交易疏的重要原因之一。

海外信託銀行業績 衝破上一年度紀錄

【本報訊】海外信託銀行於日前在該行大廈廿八樓會議廳舉行第二十八次股東常年大會。

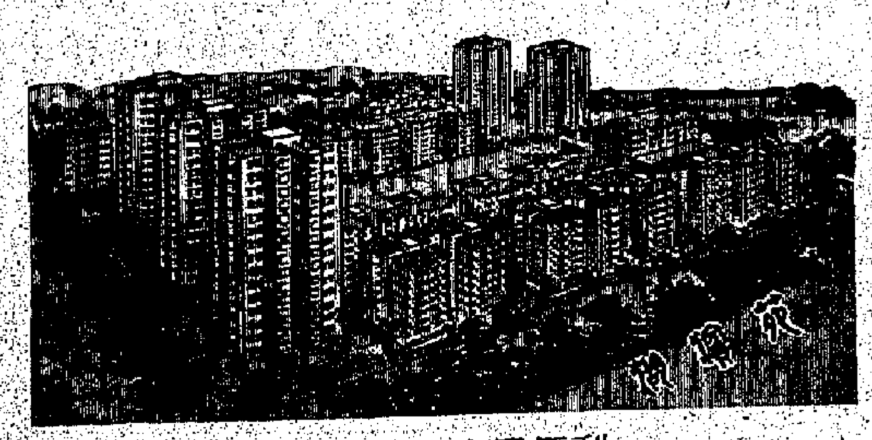
該行是年度的業績，破上一年度的紀錄。除稅後的盈利達一一、八〇五．二萬元，全年的增長百分五十九，集團盈利除少數股東權益後達一五、六七六萬元，較上一年度增百分六十九。期內存款總額及其他帳項增至五〇五、三二二．六萬元，較上年度增百分十六；集團之相對數字則為七五九、八三五．四萬元，較上一年度增百分三十二。總資產，包括對照帳在內，增至七九一、四九三．七萬元。股東基金則達一五六、四〇四．三萬元，較上一年度增百分一百零三，集團基金達一、六七、八八三．八萬元，增百分之一百。

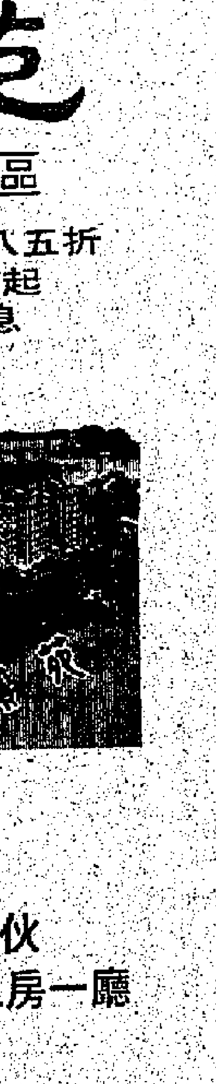
遠東鰂魚涌分行開幕

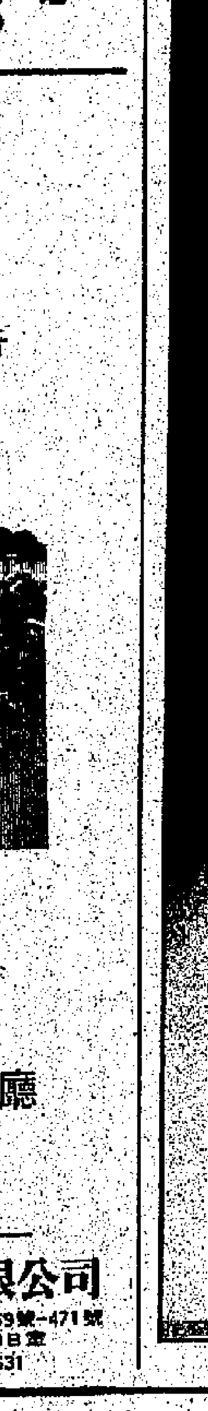
【本報訊】遠東銀行第廿九間分行——鰂魚涌分行，定今日下午由唐尤淑圻、梁王培芳及周文軒夫人主持典禮。該行電話：五－六四七六六九。













從金馬獎談到台灣影片

馬蓮

一年一度的金馬獎已於上月舉行過了，今年的金馬獎有十七項獎，但香港佔了十項，因此台灣方面顯得很頹喪。《民族晚報》說：「今年最佳編劇提名，盡是港片天下，對台灣的名編劇而言，實是極大的諷刺」。

《自立晚報》也說，今年度亞洲影展，台灣影片已「全軍覆沒」，所有大小獎幾全被日本片及南朝鮮片包辦了，台灣影片「僅得兩個安慰獎──特別獎，等於是掛零，敗得很慘」。今年的金馬獎也很不風光。就以獲得「最佳劇情片」的《辛亥雙十》來說，就有些「出人意表」。

《台灣新生報》說，十九屆金馬獎的評審委員「最後才決定把最大獎的最佳劇情片給了『辛亥雙十』」。而《辛亥雙十》被提名後，在輿論「即引起一些不同的看法，有人指之為與史實有距離，有的認為演員的演出有些過火」。而且在這次提名最佳的六部影片中，呼聲最高的並非《辛亥雙十》，而是港製的《邊緣人》。

為什麼台灣電影業會這樣糟呢？台北報紙和公衆都爭相發表意見。十一月六日出版的《時報雜誌》還以《國片往何處去》為題，指出有許多人對台灣影片抱着「全然絕望的態度」，並且形容台製影片為「蹩腳」的影片。它承認，這兩年來，台灣影片市場「普遍不景氣，加上港片的威脅刺激，倒也引起了此間許多人的恐慌，多年來流行的製片觀念和製片模式，至此面臨嚴重的考驗和挑戰」。

該雜誌很悲觀的說，近兩年來，台灣影業從賭片、軍教片、警匪片，到女性復仇的影片，都是「一部比一部低落，一部比一部蹩腳」。這主要原因是由於檢查制度過嚴，和製片家太迷信於大卡斯，它說，目前台灣的製片家拍片的態度，只要「保證至少有五個以上的大卡斯，影片拍得如何濫俗都沒關係」。他們大多「對新的嘗試一概興趣缺缺」，因為他們大都認為，「上一代的人沒有人如此做過，我們也沒有必要自己去創新」，這種「抱殘守缺」的意識，是使台灣影片「永遠停在落伍的階段」原因之一。

但製片商却埋怨大學生「都不喜愛觀賞國片，以致國片日見沒落，經營困難」。然而《自立晚報》却說，其實不喜愛觀賞「國片」的，並不只是大學生，「凡國內（指台灣）有識之士，都不願意看國片，因為國片水準太低，根本沒有值得看的地方」。

從另一方面看，目前台灣放映的西片，「觀衆反而越來越多」，據《時報雜誌》說，在台灣電影市場，不但香港片吃香，南朝鮮的影片也很賣座，連非洲片的票房收入也不俗。這原因無他，「國片在品質上的毛病，早該在幾年前就為觀衆所唾棄了」。

一位署名「東尼」的文章說，「依我多年來看國片的經驗，不管是哪種類型的國片，十部之中有九部都是叫人看了受氣且倒盡胃口的。大家花錢看電影，誰不希望看一部值回票價的電影，可是國片搶一窩蜂的粗製濫造習慣一天不改，我們就別想有看到值回票價的國片的一天」。這位作者認為在這種情況下如果「繼續捧國片的場」，「就是自我欺騙了」。他同時強調，台灣影片已亮起了紅燈，如此下去「只有死路一條」。

台灣影片在海外的市場也越來越萎縮了，現在只剩下星馬地區還可能有點銷路。據《民生報》說，星馬地區「一向是國片在海外收入最高的地區」，但目前星洲是香港電影和電視的天下，馬來西亞則幾乎是日本片獨霸市場，至於台灣影片已「處於下風的劣勢，一味的派出龐大的團體作各種義演活動，已經不能力挽狂瀾」。所以該報說，台灣影片「在星馬非地區正處在岌岌可危的邊緣」，對台灣影片「都抱着悲觀的態度」。

台灣經濟復甦無期

匯率下降 進出口衰退 工廠倒閉

魏成方

台灣經濟陷於前所未見的困境。

從本月開始，新台幣對美元匯率不斷跌落，而且跌幅日趨擴大，使即期美元匯率到達四十元二角，不僅創今年九月以來匯率最大跌幅的紀錄，也為歷年來新台幣最低價位。

新台幣貶值的主要原因，是國際市場的美元價格堅挺，另一方面是台灣當局的人為影響。

十月下旬，台灣各銀行間的外匯需求很強烈，新台幣對美元的匯率因而面臨貶值的壓力，十一月初，部分銀行要求「央行」賣出外匯，都遭拒絕，致使新台幣的貶值幅度更形擴大。台灣當局使用這樣的手法，是有意支持新台幣貶值，以促進出口，以圖挽救日益惡化的台灣經濟。

台灣外貿

據統計顯示，台灣對外貿易仍無任何好轉迹象。今年從四月迄今，台灣各月出口均較去年同期衰退，進口除了七月外，其餘各月均出現赤字，最高達負百分之二十四，少的也有負百分之三、百分之七不等。進口減退對出口有連鎖影響，例如，八月份均為一年中進出口最旺的季節，而今年却在百分之十三的負數中度過，十月份出現持續負數，至此，所謂年終前最後的衝刺，已成泡影。

據統計，台灣今年一至十月份進出口總金額，較去年同期減退二十八億四千多萬美元。台灣當局承認，「已知無法達成預估的全年對外貿易目標」，就連要想保持去年的進出口數額「恐也無法達成」。

進出口貿易是台灣經濟活動中最重要的一環，貿易數額節節衰退，反映出台灣工商業產銷的不振，外銷行業固然不佳，內銷市場亦呈疲靡無力。

在台灣，有「火車頭工業」之稱的建築業，是最早出現不景氣的行業，兩年多來，仍然沉寂低迷，新建工程銳減，大多數只售「存貨」。一些資本較雄厚的地產公司，現時都在唱「空城計」，暫時維持「半歇業」狀態，以期渡過難關；至於一些買空賣空的投機公司，早經不住衝擊，紛紛關門。與建築相關的行業，諸如水泥、建材、木材、五金、裝飾、家具等行業，亦在苦撐。

紡織工業及電子工業是外銷的兩大工業，市場雖大，但購買力欠佳，只能在困境中力求振作，機械工業被認為是「策略性工業」，但在本月七日，台灣「財政部」及「經濟部」同時宣稱「決定不成立策略性工業信用保證基金」了。台灣一家「策略性工業」中的「王牌工業」──資訊工業公司，就在負債新台幣一億餘元的情況下宣告倒閉了。

從去年下半年開始，台灣金融業的經營也隨着各行各業的不景氣陷入從未有的苦境。台灣省「政府」所屬的台灣中小企業銀行，在台灣各行庫中首先在營收方面出現赤字，其他行庫雖不至於虧損，但是其盈餘很明顯在逐月減少。一些銀行界人士認為，「今年情況不佳，明年可能更苦，可以說面臨了空前的經濟風暴」。

與此同時，台灣失業人數激增。據台灣當局很保守的估計，失業率為百分之一點九。但美國賓州大學教授張旭成十月底在台北接受記者訪問時指出：「經濟問題是台灣當前最需突破的課題，失業問題恐怕相當嚴重，政府公佈的失業率忽略了隱藏性的失業人口，可信度並不高」。

由於經濟復甦無期，台灣一些官員對當地的經濟前景也失去信心。「經濟部」次長王昭明本月九日也說，台灣今年第三季經濟成長率為百分之三點一五，是自一九六一年以來，首次出現這麼低的成長。他估計台灣今年的經濟成長率只能達到百分之三點六七，僅及預定目標百分之七點五的一半，他表示，台灣的經濟「正遭遇二十年來未曾遭遇的困難」，「四年經建計劃的目標不能全面達成」。

台灣工商界人士對台灣未來的經濟狀況不表樂觀，對當局說什麼台灣經濟明年復甦的看法亦表示「抱相當懷疑」。

小統計

赴台旅遊者呈負成長

台灣「交通部觀光局」發表統計指出，今年一至十月份到台灣旅遊的客人，繼續呈現負成長。

一至十月份到台灣旅遊的有一百十六萬九千零四人，與上年同期比較，減少一萬五千四百七十人，其中外籍旅客九十一萬三千多人，較上年同期減少兩萬一千多人，即負百分之二點三。

再以十月份單月來說，到台灣旅遊的有十三萬一千多人，與去年同月比較，減少了七千九百多人，即負百分之五點七，其中華僑旅客減幅最大，到台旅遊者只有三萬三千人，比上年同期減少八千多人，即負百分之二十點四。

稅收減少財政短絀

華文

在經濟不景氣日益嚴重的情況下，台灣的稅收也大打折扣。據《中國時報》報道，一九八三年度（今年七月至明年六月底）歲入預算，將至少有三百四十八億元以上差短。因此，「行政院長」孫運璿最近曾就台北世界貿易中心施工事宜發出了「經費不透支」的方針。《工商時報》指出，此舉表明台灣當局「今後將力求節約開支」，以因應日益困窘的財政短絀。

一九八三會計年度已過了四個月，也就是全年的三分一，而台灣全區稅收累計數却較上年度同期減少將近一成。

就目前稅收減少的情況來看，一九八三年度追加增列預算已不可能，提前推動投資計劃也受到資金限制，唯一只能希望一九八四年度編列的總預算。但是，「主計處」最近公佈的數字表明，一九八四年度總預算，將出現負成長，總預算金額將減少百分之零點五，而公共支出將較現年度減少百分之一。因此，下年度台灣經濟成長率，僅是「可望達到百分之五點七二」，約相當於「經建會」擬定的最低目標而已。

內地同胞尋台灣親友

吳祥譽（吳驥）尋妹吳祥珍

吳祥珍，廣西桂林人，現年五十四歲，解放前隨丈夫去海南島，後轉台灣，卅多年杳無音信，有知其下落者，請通知大公報。

吳學勤尋子吳日佐

吳日佐，山東福山人，現年五十六歲，一九四六年離家去台灣，卅多年杳無音訊，老父思子心切，有知其下落者，請即與大公報聯繫。

王仲濟尋弟王新德

王新德（坤華、叔敏），浙江紹興人，現年五十八歲，一九四九年經香港去台北經商，兄姐均健在，盼能手足團聚，有知其下落者，請即與大公報聯繫。

曹族山胞的豐年祭

台灣風俗

台灣地區除漢族外，還有山地同胞，簡稱為山胞，約有三十萬人，除平埔族已漢化外，還有泰雅族、賽夏族、邵族、曹族、布農族、阿美族、卑南族、魯凱族、雅美族和排灣族等十個部族。

曹族是山胞中人數最少的一族，約有四千人，他們聚居在嘉義縣吳鳳鄉一帶，位於阿里山上，從嘉義出發，汽車要行駛五個鐘頭才可到達吳鳳鄉的達邦村。「達邦」是曹族古代交易的「市集」的意思，這裏是曹族古代文化活動的中心，也是現代文化活動的中心。

曹族山胞由於在海拔一千多公尺的深山上生活，與外界接觸較少，所以性情怕羞而保守，但淳樸敦厚，克勤克儉，村民相處非常融洽，他們好像生活在一個快樂的大家庭裏一樣，所以人們把達邦村稱為快樂的村子。

曹族和別的民族一樣，也有傳統的歌舞，最能表現他們的特性的是「打獵舞」，舞步充分表達出他們的勇猛善戰，邊舞邊叫，叫聲像在打獵時的呼喊聲一樣，令人聞之膽戰心驚。

曹族的豐年祭也是很駭人聽聞的，豐年祭原叫「戰祭」，其中主要的項目是「人頭祭」，族中英雄吳鳳認為以人頭來祭神，過於殘忍，因而革除以人頭祭神的陋習，現在已改用半歲的山豬作祭了，到台灣從日本人手裏回到祖國的懷抱時，才更名為豐年祭。

豐年祭的主事者有由安氏族、楊氏族和汪氏族的族長組成「主祭團」主祭，再由各族的成年男子為勇士陪祭。

豐年祭的項目包括築路祭、社祭、敬神祭、迎神祭、團結祭、路祭、家祭和歌舞祭，全部項目要連續三夜，至第四天零時才以送神曲結束。



圖為穿着曹族傳統服裝的曹族少女

詞三首

淡塵

蝶戀花 敬葉劍英委員長九點方針有感

中華民族天長久。列祖列宗功業垂不朽。得天獨厚誰般有。大陸台灣緊握手。
身在中南望台北。三次合作為何行不得？國家統一人人責，何須長期傷離別！

一九八一年十月八日

鷓鴣天 讀胡耀邦關於紀念辛亥革命七十周年講話後

咫尺海峽非天涯，兩岸離人費嗟呀。三十三年長別夢，怎能忍冷聽惡它?!
三通好，互訪誇，大陸台灣放手抓。奉勸台灣當政士，趁早歸來合一家。

一九八一年十月十五日

鷓鴣天 歡度國慶與中秋佳節

年年歲歲中秋月，獨有今宵月最明。萬里藍天雲彩舞，山歡水笑慶昇平。
望寶島，念故人，何時相聚道離情？敬勸台灣當局士，肯搭結伴早回程。

一九八二年國慶、中秋日

梁容若返鄉探親

從台灣回大陸定居的台大教授

王德福　蔡普春

原台灣大學教授、著名學者、七十九歲的梁容若先生，八月下旬回到了他闊別四十六年的故鄉河北省行唐縣西孫樓村。

梁先生看了滿目生輝的新村景象，他感慨地說：「變了，變了，一切都變了，家鄉變化如此之大。這是我過去做夢都沒有想到的啊！」

一踏上久違的西孫樓，他就受到了鄉親們的熱烈歡迎，把他簇擁到生他養他的家裏。剛邁進門檻，年近八旬的老嫂子就顫顫微微地站起來，緊緊抓住他的手說：「兄弟呀，可把你盼回來了，千萬不要再走了。」

「不走了，不走了。嫂，你身體可好哇？」梁先生閃着淚花，向老嫂子（唯一的近親）問候。

道不完的骨肉情，說不完的別後話。在談到家裏發生變化時老嫂子介紹說：「如今，咱們的日子比過去火爆多啦。」她指着自興的一排新房說：「這些年，不愁吃，不愁穿，積攢下一些錢，把過去的老房子都翻蓋了，就是你小時住過的那間屋一直沒有動，一是紀念父母，二是等着你回來……」。

梁先生來到這屋，只見牆上他幼時和母親的合影像片依然掛在原處。他觸景生情，禁不住思緒滾滾，老淚縱橫，他站在像片前，久久肅立，沉痛默哀：「母親啊！我七歲失去了父親，是你和叔叔含辛茹苦把兒拉扯大，可不孝之子却飄泊異鄉，一別幾十年，不但沒報養育之恩，沒盡贍養義務，連您老臨終都未到炕前，慚愧呀，慚愧！今天，兒子終於回到您身邊來了。母親，望您在九泉之下饒恕您不孝的兒子吧！」說到這裏，他聲淚俱下，對着母親的遺像深深地三鞠躬。

在台執教多年，編過一套從小學、中學到大學全部注音國語課本的梁教授，這次探親，時間雖短但他滿懷深情，特意走訪了少年時的母校──西孫樓小學和行唐中學。但見整個校園，清潔衛生，綠樹成蔭，十分幽靜。梁先生衷心祝願母校人材輩出，羣星燦爛！

走訪了母校後，梁先生一行又遊覽了正定隆興寺。

隆興寺，又叫龍藏寺、大佛寺。它創建於隋開皇六年（公元五百八十六年），是我國現存早期古建築中規模較大而又較完整的佛教寺院之一。

梁先生感觸頗多。他以為經過幾十年的風風雨雨，這座大古寺可能早不復存在了。沒想到，它不僅依然存在，而且保護修葺得這樣完好！

在路過省會石家莊時，梁先生先後會見、看望了舊時好友李同偉、段哲人、王培祚。李同偉是和他一起在傅作義將軍部下共事多年的密友。他又拜訪了當年北平師大的老同學段哲人和王培祚。段、王二人現在分別擔任河北師大英語教授和教育系主任。

老同學相見，話審迭起。梁先生長嘆了一聲說：「台灣和大陸已被人為的藩籬隔絕三十多年了。當年去台的舊友如今大都年過古稀了。他們無時不在眷戀故土，思念親友，盼着早日葉落歸根呢！」「是啊！」李同偉深有同感地說。「統一了，於國於民都有利，國家可建設得更興旺發達，骨肉可解分離之苦，我們這些老人，也可以舊友重逢話衷腸了。」

王培祚、段哲人教授也動情地說：「若是統一了那該多好，那時我們兩岸學者就可開展文化技術交流，就能更好地促進我國科學文化事業的發展了。」他們還迫切希望在台的老同學、老同事，在方便時，可來大陸看看，並為拆除人為的藩籬，實現和平統一貢獻力量。

臨別時，梁先生賦詩一首：

「相對頭爭白，相看眼仍青。
與君為同志，今生訂來生。
老兵且不死，談笑開太平。」



京華小記

少林寺戒約

唐[illegible]

電影《少林寺》有戒約問答鏡頭，師徒二人，三言兩語，也就簡捷明快的交代過去了。據文獻記載，少林戒約分為兩個時期，各為十條，內容則從慈悲救世而帶含愛國主義與民族主義濃厚色彩。轉變期在明末清初，這是可以理解的，少林第二次被焚於雍正年間，也是可以理解的。

前期戒約有：「習此技術者，以強健體魄為要旨，宜朝夕從事，不可隨意作輟。」（第一條），「宜深體佛門悲憫之懷，縱於技術精嫻，只可備以自衛，切戒血氣之私，有好勇鬥狠之舉，犯者與違反清規同罪。」（第二條）；「飲酒食肉，為佛門之大戒，宜敬謹遵守，不可違犯，蓋以酒能奪志，肉可昏神也。」（第七條）等等，佛門、佛氏、禪門字樣屢見。

後期戒約則明確提出恢復中國、不忘中國、反背胡族、恢復河山的新口號。如第一條：「肄習少林技術者，必須以恢復中國為志意，朝夕勤修，無或稍懈」，第三條：「少林技術之馬步，如演習時，以退後三步，再前進三步，名為踏中宮，以示不忘中國之意」；第五條：「凡少林派之演習拳械時，宜先舉手作禮，……吾宗則兩手作虎爪式，以手背相靠，平與胸齊，用示反背胡族，心在中國」；第八條尤其明確：「恢復河山之志為吾宗之第[illegible]……一息相存，此志不[illegible]……不如此者，謂之少林[illegible]徒，又以「確係[illegible]士」（見第七條）為[illegible]……所以難提皈依佛門，[illegible]九條才是：「濟危扶[illegible]皈依佛門，自當仍以[illegible]凌弱之舉。」[illegible]

[illegible]五古，首詠「峨峨五[illegible]內昔橫流，立功自附[illegible]雖下流落作者的憤激[illegible]今者何寂寥？聞哉成[illegible]庭雖荒蕪。答言新令[illegible]及寺莊，不問前朝賜[illegible]一二。百物有盛衰，[illegible]人？發憤起頹廢。寄[illegible]。」悲揚，是擒王仁[illegible]功僧之一。[illegible]成，與顧亭林一致知[illegible]不能無關。他們雖或遁[illegible]然是入世的人生觀。[illegible]城」，增誤植為憾。

蜈蚣宴

唐瑟餘

[illegible]火鍋出發[illegible]，實在也[illegible]的事。蓋[illegible]熱帶爬蟲[illegible]港的新建[illegible]來就不太[illegible]季節裏出[illegible]，而菜館[illegible]有一條掉[illegible]蜈蚣，而是[illegible]麼一條菜[illegible]恐怖滿腳爪[illegible]情況也認[illegible]先生可能[illegible]現「加料」[illegible]，怎麼掛[illegible]得過人家？亦有一說，部長賠罪認錯，食客不肯罷休。

食客吃到蜈蚣火鍋，難免反胃，要求入院檢驗就似乎緊張一點。蜈蚣不錯有毒，但其毒不致殺人，給它咬上一口的話，傷處紅腫發炎有之。火鍋裏的蜈蚣已成死物，吃之無妨。這不是說笑的。我們粵東老鄉，早已把蜈蚣列入食譜。相傳從前廣州有一間百足酒樓，自養百足供應酒席，獨沽一味蜈蚣宴，煎炒蒸焗，式式俱全。據說其肉鮮甜美味，如啖龍蝦蟹肉云云。真是信不信由你。至於蜈蚣入藥，以毒攻毒，則古已有之了。

咖啡或茶

這樣的主婦，離婚

張散

[illegible]場合增多，法國繼續出售飛魚火箭給阿根廷，曾使得她連燒指砲。英國國內注意的還不是飛魚導彈，而是物價、工資、失業和通貨膨脹。她最近出席大倫敦市議會主席舉行的晚宴，即席發表演說：「有人批評我，按照管家的方法來治國，處事不當，對此，我並無悔意。」大倫敦市議會是在工黨手中，這番話分明是針對工黨對她的抨擊而來的。

工黨支持的《每日鏡報》毫不放鬆，第二天就發表社論說：「三百多萬人失業是誰製造出來的。教育、福利是誰削減下來的。」「真要是這樣的主婦當家，那只有一個答案。離婚。」

工黨與保守黨當然不會組成一個家庭的（第二次大戰時除外）。

英國官方公佈的失業人數，一下子減少了十五萬人。並不是經濟情況好轉的後果，而是計算方法的效率提高了，所以用失業登記部門的人由人手計算改為電腦[illegible]的人數統一發表。[illegible]而準確。但是，這人數減少，這還是個[illegible]擊，認為是隱蔽失業，是指着鐵娘子戴卓爾[illegible]氣並非很好，大發雷[illegible]

由《杜月笙正傳》想起的

高旅

徐鑄成著《杜月笙正傳》，贈我一冊，讀後忽發奇想，如果在戰前的上海，杜的「全盛」時期，能不能把這些罪惡史如此這般地揭出來，著之於書？

那答案當然是否定的，第一是難於在「上海灘」上發行，第二，即使發行，徐的人身安全，會大成問題。吃官司還是小事，「俾點顏色伊看看」時，就很麻煩了。

如果一定要出書，義憤填膺，不怕犧牲，要去作好漢，作為朋友，那時我會勸他，不如收筆，省些力氣，去作別的有益的事。想來徐也不待我勸的。

杜月笙以販鴉片、開賭場發迹。為什麼能發迹？因為上面有統治者帝國主義者、獨裁者，都有利益的。後來成為「俠」，因為手下有狐羣狗黨，有個組織系統，浮在社會上層，統治者又以為大用，於是橫行，廟堂閭巷，無所不至了。

得罪杜就是得罪統治者，是一個意義。那時處世圓滑的人，雖不同流合污，也要敷衍應酬他，必要時送個帖子，以為「門人」，表示「服貼」」。否則連你想辦什麼事也難於通行了。

這一點倒不能不說是他的「好處」，「服貼」之餘，不會有什麼麻煩，他要學「俠」的「重然諾」，「開話一句」，以維持場面，不會再來咬你幾口，或背後戳你一刀。這主要還在於關係他的「立身」，否則他的王國便撐不住，自砍招牌，是不至於的。

「公孫弘誅郭解，而游俠之害不滋於天下，偉矣哉！游俠之興也，上不能養民，而游俠養之也。

秦滅王侯，獎貨殖，民乍失侯王之主而無歸，富而豪者起而邀之，而俠遂橫於天下。雖然，逆彌甚者失[illegible]能久哉？」（[illegible]彌堅，嶽公孫弘，其[illegible]

這是王夫之說的話。基本上說對了。皇帝治下的子民，竟[illegible]

然去投奔他，作為「門人」或「徒弟」，[illegible]收羅旗下，豈是「游俠養之也」。如果這個組織系統，能為皇帝效力還好，形勢發展，竟似分庭抗禮，那麼大臣如公孫弘，就可「請誅郭解」，表現上也不得不去之而後快了。所以說，即使沒有公孫弘，也是不能長久的。

杜月笙可謂今之郭解之流。有人為杜立傳，厚厚兩大本，說他「行俠仗義」，倒是說像了的。這一點他明白，有個臨界度，郭解那樣的分庭抗禮之勢，要竭力避免。他既藉軍閥、帝國主義者、獨裁者發迹，這就是衣食父母，不能忘本，一定要效忠、依賴，成為不二之臣，緊隨不捨。不過果真到了需有「大統一」的局面，無[illegible]可避免，這類人的末日也就到了。——皇帝的威權伸張，怎許社會上還有一個小皇帝？國民黨政府在抗戰勝利後，行禁吸鴉片，為了[illegible]

時間是最好的證人。即所謂歷史不饒人。昨天不能寫的，今天會寫出來，劣迹昭彰，無所遁形，都在徐鑄成的筆下，別人給他立傳搽粉塗脂，那是徒然的。

寫到這裏，想起了武后朝的張氏兄弟故事：

「張易之兄弟驕貴，疆奪莊宅、奴婢、姬妾不可勝數。昌期於萬年縣街內行，逢一女人，婿抱兒相逐。昌期鞏[illegible]其頭巾，女婦罵之。昌期顧謂曰：『橫馱將來。』婿投匭三四狀，並不出。昌期捉送萬年縣，誣以他罪，決死之。昌儀常謂人曰：『丈夫當如此：今時千人推我不到，及其敗也，萬人擎我不起。』俄而事敗，兄弟俱斬。」（《太平廣記》）

「昌儀作新第，甚美，逾於王主，或夜書其門曰：『一日絲能作幾日絡？』滅去，復書之，如是六七，昌儀取筆註其下曰：『一日亦足。』乃止。」（《通鑑》）

這位昌期先生，正是誰也沒奈何他的「英雄」，作惡多端，也自知其非，「幾日絡」是問他「樂」得幾天，他竟答覆「一日亦足」，就是說，我在勢頭上一天，就可以作威作福一天，以後的事管他媽的！

對於這樣的人，說什麼將來有歷史定評之類，會嘗你是神經錯亂，俗語「橫豎橫」，將來是將來，現在橫行一撈世界，享現成福，最現實，過一天是一天，「一過期作廢」一昧！太不值得了。這當然是自亡之道，但他聽明得[illegible]

很，自有人生觀，宇宙觀在，作「歷史定評」，寫一本書，作一篇文，筆桿批到大門上，（也算「大字報」吧。）他以為是嚇不倒的。

這樣的渣滓，已經難逃社會的一段法則，除開歷史的審判，像垃圾一樣掃掉，還有什麼別的辦法？他原是早已等着，似乎每天在對人說，「來吧！有本事的就來掃我吧！」

大公園

陳獨秀談蘇曼殊

江勵夫

詩僧蘇曼殊（一八八四—一九一八），是辛亥革命前後傾倒一時的作家，柳亞子稱他是個「獨行之士，不從流俗，孝親愛客，肝膽照人；而遭逢身世，有難言之恫。給事精妙奇特，自創新宗，不依傍他人門戶；零縑斷楮，非食煙火人能及。小詩淒艷絕倫，說部及尋常筆札，都無世俗塵土氣」（《曼殊新傳》）。由於他的身世混血兒）、作品都非常獨特，思想性格十分複雜悟異，一生充滿矛盾的緣故，死後頗引起中外研究者的興趣，為迅甚至說過：「研究曼殊和尚確比研究《左傳》、《公羊傳》等史饒興味。」（致日本友人增田涉的信）。

蘇曼殊與魯迅有過交往，與柳亞子、陳獨秀等更有深交厚誼。故欲了解與研究蘇曼殊，柳亞子（還有其子柳無忌）對蘇曼殊之記述，無疑具有相當權威之價值；而陳獨秀對蘇氏之品評，亦可作為重要之參考。

據陳獨秀的一個親戚、也是長期追隨他左右的人憶述，陳獨秀曾多次談及蘇曼殊。他說蘇氏天賦聰慧，所作詩、文、書、畫皆臻上乘。蘇氏的畫神韻飄逸，使人看了如咫尺千里，為之神往，不像庸俗畫匠那樣浪費筆墨。他的詩如流水行雲，發人幽思，字裏行間別有洞天，尤其擅長絕句。

陳獨秀說，蘇曼殊是個風流和尚，是個大有情人，又是大無情人。有情是說他也談戀愛，無情是說他當和尚。曼殊愛談精神戀愛，他的小說《[illegible]》、《寄調箏人》、《碎簪記》……已無所依了。

像》、《寄調箏人》、《調箏人將行屬續金粉江山圖二絕》諸詩。一九一八年柳亞子又有《哭蘇曼殊》詩四首，中有「白馬投荒計未能，歌姬乞食亦何曾」，「壯士橫刀事已非，美人挾瑟欲何依」之句。「歌姬」句用白行簡《李娃傳》故事，謂曼殊也戀歌姬，但沒有榮陽公子的傳奇遭遇；「美人」句謂萬殊已死，美人（就是歌姬）已無所依了。

斷鴻零雁記》即其自況。他又愛吃猪油年糕，實屬假和尚。

關於蘇曼殊談戀愛事，陳說當是可信的，這在柳亞子和蘇曼殊詩中也隱約有所反映。一九一二年柳亞子有《送曼殊東渡》七絕一首：「紅燈綠酒幾句醉，海水天風萬里行。正是陽春三月，櫻花叢裏訪調箏。」「調箏」謂調箏人，即曼殊的日本女友百助。今曼殊詩集中亦有《為調箏人繪

陳獨秀又說，蘇曼殊把拜倫、雪萊的詩，用中國古詩的形式譯出來，既表達原意，又是再創作，十分高妙。蘇的詩文，多經陳獨秀和章士釗潤色。

陳獨秀還談到這麼一件趣事：青年時代，他和蘇曼殊、章士釗同在日本，三人合租一間屋子住。有一次，三人斷炊，陳、章叫蘇拿幾件衣服去當，蘇去了，陳、章二人在家等他拿錢回來開飯，但一直等到半夜，還不見蘇回來，他倆只好睡了。蘇午夜才回來，手上拿着一本書在看。陳問他：錢呢？買了什麼吃的？蘇舉起那本書說：這本書我遍尋不得，今次在夜市翻着了。氣得陳、章二人都罵他：你這瘋和尚！你忘了我們正在餓肚子啦！蘇說，我還不是一樣？你們起床看看這本書就不餓了。陳、章二人連聲罵：死和尚！瘋和尚！……罵完就蒙被而睡，而蘇卻將這本書看到天明，一直看完才罷。

後來，陳獨秀回國在安徽蕪湖第五中學當國文教員，蘇曼殊在同校當圖畫老師，據說都很得學生們的敬仰。

陳、蘇二人常以詩文自娛，並常有唱和。蘇有一首《東行別仲兄》：「江城如畫一傾杯，乍合仍離信可哀。此去孤舟明月夜，排雲誰與望樓台。」還有一首《過若松町訪仲兄》：「契闊死生君莫問，行雲流水一孤僧。無端狂笑無端哭，縱有歡腸已似冰。」都是為給陳獨秀的（陳字仲甫）。

持故小集

教育

徐行

十幾歲談戀愛，男女學生之間雙雙對對，任何人的「愛侶」可以換來換去，有夫之婦或有婦之夫可以隨意另找情人……這一切都是合理的。電視和電影這樣說。

如果不懂這些，或者不是這樣作，就是太「保守」了，趕不上這個時代。電視和電影這樣說。

據做教師的朋友反映，中學一二年級的學生，有不少便自行「配對」了。沒有「異性」朋友的，會被人看不起，成為被嘲笑的對象。又說，有些學生的心理和表現很不正當，大部分是由於父母鬧婚變，家庭陷於分裂。而這樣的學生，要他們認真點讀書，很難。

這裏有所謂「教育電視」，效果如何不知道。但上述的電視內容所起的「教育」作用，教師望塵莫及。

草明園

值得

陳青楓

通過螢光幕的介紹，我們看到印度主辦這次「亞運會」的確花下不少心血。除了好幾個具國際水平的大運動場外，為了這次運動會而建造的運動村，也給人潔淨明亮之感，實在不錯。印度這次耗資是數以百億計的。

國際間注目，亞運會的電視轉播，也可以遍及世界各地的，而印度一向給人的印象，是貧窮落後，「印度也有能力搞亞運會？」這是很自然地在人們心中打着問號的。我們在螢幕光上，看到這次運動場的規模、設備，看到運動村以及膳食等各方面的配合，也對印度有了一個新觀感。

能夠給人一個新觀感，這樣的百億元製作費也是值得的。

連日來，相信在電視上收看亞運會節目，觀眾不少。看到健兒們那開朗的笑容、健康的體格，自己也會給感染了，躍躍欲試的，最少也想到一個問題——應該抽些時間運動運動了。

以一百億元金錢，搞半個月的運動節目，加上前奏，加上餘興，充其量也只是一個月的活動時間吧？那麼，平均每天的「成本」便得三、四億元。這製作費，如果從生意眼來說，當然是划不來了。也只有以一個國家的力量，才能好好地辦起來。亞運會越來越受

地說天談

彈性水泥

祝丹

前一陣，曾在這裏介紹過非律賓人製成的一種特製水泥，它凝固後能夠釘進釘子，用普通鋸子隨便鋸裁而不會碎裂，在這同時，它又保存了普通水泥所共有的特點，堅硬、防水、耐腐蝕，因而可以作為木材的代用品。

水泥而可以釘釘子和任意裁切而不會碎裂，乃是由於它剛中有柔（摻了纖維）。相對於普通水泥，非人上述產品可稱之為軟性水泥。如果它的這一特點足以叫人感到新奇的話，那麼，英國人新發明的彈性水泥，當就更會使人驚詫了。

水泥竟有彈性？「對了。」英國卜內門化學公司實驗室的一個多學科科學家小組這樣回答。他們這個答案，是經過五年研究才提出來的。

按照英國科學家的報告，他們完全否定了水泥是脆性、抗張強度低、沒有柔性的材料的說法。他們說，水泥的性質，與矽酸鹽粒子的排列有關，而不是材料自身的內部缺陷所導至。換句話說，只要改變矽酸鹽粒子的排列，目前普通水泥那種硬脆特性就可以改變了。

硬脆的反面當然就是柔韌。英國這個科學家小組研製出來的改良水泥，果然脫胎換骨地具有彈性，利用它甚至可以製成功能性彈簧！由於這種新水泥的性質近似塑料，在未來的日子裏，它很可能成為聚合物、塑料和金屬的代用品哩！

小幽默

劉燕

▲某著名政治家接受電視台訪問。節目主持人問他關於稅收、國際貿易、法治、糧食及能源危機諸問題。最後，他又問道：「你對節育有什麼意見？」

政治家說：「很高興聽到這個問題，因為任何人提起它，我總會想及我有三個哥哥和兩個姊姊。」

▲星期一的早上，他對妻子說：「我想這是五、六年來我第一次記得的特別日子——禮拜四是你的生日。時間過得真快，你快將四十歲了。你最喜歡什麼？」

妻子毫不考慮的說：「再不要提起生日。」

▲新婚夫婦在家吃第一餐。新郎邊吃新娘初次為他做的甜品邊問道：「這是什麼餡餅，桃子、蘋果抑或杏？」

新娘：「你能從它的味道猜得出來嗎？」

「不能。」

「那麼，我告訴你又有什麼用？」

崑崙山下（中國畫）楊延文

生井集

漫話集句詩

吳其敏

東拈一句、西拈一句，拼拼湊湊而成，只要平仄協調，韻律無差，上下各句之間，沒有牛頭不對馬嘴之弊，那就算是成了一詩。但這還只是工巧，若果全詩貫串，統一，借用的是他人之言，表達的卻已化成自己之意，題文相應，情理躍然，那就變為一首好詩。這時工巧之外，需要的便是學問了。光有工巧，沒有或少有學問，決不能做得好集句詩。

這裏頭一個關鍵就是要博。要積學甚深，至少腹笥中要儲備着很多很多的別人可資採用的詩句韻語。而且記憶力要強，運用要靈活，隨時可使水乳交融，不留痕迹。倘使案頭陳列一些前人詩集，到時翻檢，這裏搜得一句，那裏又來一句，勉強搭配，這便絕不會是好的集句詩，只能是一種文字遊戲而已。

《夢溪筆談》說「王荊公始為集句詩，多者至百韻，皆集合前人之句，往往親切過於本詩。」後人稍稍有倣而為者

集句詩讀來很有趣，但做起來卻不是易事。如果從表面上看，

——說荊公始為集句詩，這話不對。《西清詩話》說：「集句自晉以來有之，未盛也。至石曼卿以文為戲，然後大著。」這話也沒有說好。在我國的詩史上，集句詩的出現，應該說始自晉之傅咸。他集《詩經》的成句以成篇，開集句詩濫觴之先例。《唐音癸籤》指出：「集句詩實始於晉傅咸，宋昭宗時有同谷子者，集《五子之歌》以諷時政。」他們都是集句詩的先行者。對此事說得最透徹的，是明人徐師曾的《文體明辨》。他說：「集句詩者，雜集古句以成詩也。自晉以來有之。至宋王安石，尤長於此，蓋必博學強識，融會貫通，如出一手，然後為工。若牽合附會，意不相貫，則不足以語此矣。」荊公非集句詩的創始者，則人所公認。

但其善為集句詩，則嚴滄浪《滄浪詩話》，陳後山皆盛譽之。所為詩話中，《臨川先生文集》卷三十六、三十七，分別收進荊公集句古律絕詩數十首，又集句歌曲《胡笳十八拍》等共三十餘首。其間名作甚多，可惜古今本皆不列註所集各句之出處，我們讀之，但覺渾成一體，除極少數外，莫不誤認皆出荊公已作也。

俯拾即事

最怕改壞名

江鴻

有些富有地方風味的小食品店，在取店名的時候實在應該參詳，切忌隨便的取一個名字，假如某日本食品店，其招牌稱作「香港小食店」，你以為效果如何？

此地上海館子的門面裝修，已自成特色，一望而知賣的是什麼。把櫥窗放得滿滿的，包點、冷食[illegible]

日前走過洛克道一段不大旺的地段，一間小食店便以「香港」為名。從茶晶色的玻璃門內望，見橙紅色的小枱椅，是「灣統」的快餐店裝修。門旁是一食牌，只有「南京牛肉麵」一款，是以地名嵌上，正端詳間，店主人推門招呼，殷殷邀進，只好進內品嘗。店內女侍應客氣招待，與老闆閒聊，他說剛開不久，生意還勉強過得去。

吃了碗炸醬麵，果然與上海館的有分別，比較清香，少了那種油膩膩的感覺。只是菜牌難分地方特點，店名又不叫南京，何解？難怪坐了半小時，只見門外有人張望而少進來的了。

「分階段建築法」

羅奇

朋友說，建上蓋，也將上蓋興建工程暫緩進行。這些例子不但見諸中、小地盤，一些大地盤也是如此。

在地產行中，目前普遍實行「分階段建築法」。

驟聽起來，但上蓋工程，則已打樁，亦已開始放緩，除極少數的地盤仍在起工大大外（例如中區交易廣場便是趕工的例子），大多數工程的進度是拖慢來做的。

聽罷朋友的解釋，才恍然大悟：這不過是地產市道不振的產物而已。

所謂分階段建築法有如下幾個步驟：

第一，已經收了樓但還未動工拆卸者，暫時維持原狀，不予拆卸，並考慮重新出租。類似的例子已不少，相信不必細說了。

第二，已經拆了樓但還未打樁的，就將打樁工程拖住，等一段時期再說。

第三，已經打了樁的，但未[illegible]

朋友說，這樣下去，將不可避免地令兩年後的私人樓宇落如果屆時經濟情[illegible]善，則至今年底單位，可望在未[illegible]化。在供求關係[illegible]已預伏了私人樓[illegible]後着。至於樓價[illegible]看整體經濟，居[illegible]服等因素來確定[illegible]

此時此地

老鼠又作怪

廣東先生

市政事務署將於農曆新年之前推行一項滅鼠運動。這是繼滅蚊運動之後的又一次盛舉。據說滅蚊的成績並不理想，原因是地盤積水為蚊子滋生的溫床，不從根本上去積極清潔地盤，和注意公共場所的清潔衛生，徒然依靠消極性的殺蟲水去東噴噴、西噴噴，當然收效不大。

老鼠種類繁多，計有家鼠、野鼠、田鼠、糞坑老鼠、地盤老鼠等等，凡是環境髒亂、剩菜殘羹又多的地方，都是老鼠的樂園。老鼠之為害，損東西事小，咬人事大，更甚者為鼠疫。近百年前一次香港大鼠疫，死人無算，老一輩的人，迄仍談鼠色變。今日這個人口超過五百萬的城市，清潔運動雖然未見中輟，卻嫌做得不乾不淨，處處都為老鼠提供了有利的生存條件。年前葵盛村一次大鼠患，人們記憶猶新，最近傳出葵涌又有老鼠咬人事件，使當地村民寢食難安。當局此刻準備來個滅鼠運動，該是一次及時的措施了吧？

老鼠的繁殖能力特強，一個生存的地方，倘有兩隻不同性別的老鼠在一起，一年之後，這個地方可能多了八百隻幾代同堂的老鼠。

市政事務署一位防止蟲鼠組專家說，老鼠每次可懷孕至生產一個月，每次可產下七至八頭小鼠，只有一年之內，一頭母鼠可生產六至七次，幾個月後，它的子女又可繁殖，有本此估計，一對老鼠生活在「良好的環境」下，每年可發有八百頭子孫，為老鼠不受家計會節制，不以兩個為夠數，無止境地肉蛋咁痾，其繁殖之茂盛，開枝散葉之迅速，都咪話唔驚人也！

所有的貓雖是老鼠的死對頭，但不為毒餌，都能治鼠。滅鼠之道，不外為毒餌，一為鼠夾，另一為鼠籠，專家認為，這些都是治標之法，殊非上策。治本之道，乃為根絕鼠源，阻其繁殖，防鼠與清潔運動是否徹底有關，來一次全面性的打擊行動如何？

隨意篇

何必苛責她

杜臨風

愛國，有甚麼不好呢？為甚麼愛國，要受到責難呢？她穿過性感的舞衣跳舞，就不可以唱愛國的歌麼！老實說，她唱的那首鼓勵國人勇敢的歌，寫得並不怎麼好，全歌聽來意思並不完整，句子也有語病。然而寫歌的人確是想寫一首鼓勵國人勇敢，勉勵國人愛國的歌的。

為甚麼要懷疑她唱愛國歌不是真心的呢？愛國，誰也有這樣的權利的。如果要批評她，就批評她穿的舞衣過於性感，有損她的形象吧！再說，這樣的突破，也不見得十分高明。倒是鼓勵國人勇敢的歌，唱得很好。作為一個藝人，就應該說，確是十分勇敢的。雖然她穿的性感舞衣不是所有人都欣賞。雖然

她唱歌的音域比較窄，但她還是努力的，慷慨激昂的唱。

台慶的晚上，她就是爬在人堆之上叠羅漢。其實她完全不必作這些危險的表演的，像其他的女藝員那樣，穿上華美的舞衣，翩翩起舞，不更美麼！但她，就是要作危險的嘗試。這大概像跳舞唱歌那樣，也是為了突破吧！她打鼓，她反串男裝，一個節目一個節目的選下來，會不會有人批評她愛出鋒頭，自討苦吃哩？這我就不太清楚了，看事物各有各的觀點，難說得很。也許她這樣做有她的目的，但我以為，作為一個藝員，一直努力不懈的求突破，實在十分難得。最少她知道不能只靠一張臉孔吃飯。

請勿苛責一些對自己有要求的藝人吧！不管他或她的是否十分成功，只要肯不斷的努力，就應該受到鼓勵。

西方漫畫選

待客之道

（美國漫畫）

「這只是建議，當然最後決定在於你自己。」